

## Trabajos prácticos o "instruir deleitando"

PARIS. — En el cuadro de su curso de trabajos prácticos, un profesor de Economía Política y Asuntos bursátiles ha entregado a sus alumnos la suma de 366.000 francos para que los jueguen a la bolsa. Las ganancias suman ya 120.000 francos.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 2 de Febrero de 1958

Redacción: Danús 2  
Teléfono:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XX :— N.º 5.542  
PRECIO: 1'20 Ptas.  
Suscripción mensual:  
25 Ptas. FIAS

# El primer satélite norteamericano ya está en el espacio

Ha sido bautizado con el nombre de «Explorador»

Un proyectil "Júpiter" le situó en su órbita desde Cabo Cañaveral

«Es maravilloso», dijo Eisenhower al serle comunicada la noticia

Tiene la forma de una bala de fusil

Va equipado con dos transmisores, que ya van facilitando valiosísima información científica

El Ejército y la Marina norteamericanos anuncian el lanzamiento de nuevos satélites en fecha próxima

Cabo Cañaveral. (Muy urgente). — Los Estados Unidos han lanzado un proyectil «Júpiter». El cohete se elevó a gran altura y cuatro minutos después de haber sido lanzado se ha podido observar como se quemaba la primera parte de los dos que lo integran. Mientras tanto, desde el puesto de escucha de la «Radio Corporation of America», en Long Island, se informa: «No se podrán captar señales del satélite hasta que hayan transcurrido doce horas desde su lanzamiento al espacio.»—(Efe).

### SE LLAMA «EXPLORADOR»

Washington. — Un portavoz del Departamento de Defensa ha anunciado que el satélite artificial del Ejército ha sido bautizado con el nombre de «El Explorador».—Efe.

### ES DE FORMA CILINDRO-CÓNICA

Cabo Cañaveral.—El cohete «Júpiter-C» que ha impulsado al satélite artificial de los Estados Unidos, media antes de abandonar la tierra 23 metros de longitud. El satélite en sí tiene la forma de una bala de fusil.—Efe.

### INFORME AL PRESIDENTE

Washington, 1. — El Presidente Eisenhower fue informado sobre el lanzamiento del satélite artificial norteamericano inmediatamente después de que el «Júpiter-C», su cohete portador, hubo abandonado la tierra en Cabo Cañaveral.

La noticia fue dada al Presidente, que se encuentra actualmente en Augusta (Georgia), por el Secretario del Ejército, Wilbur M. Brucker.—Efe.



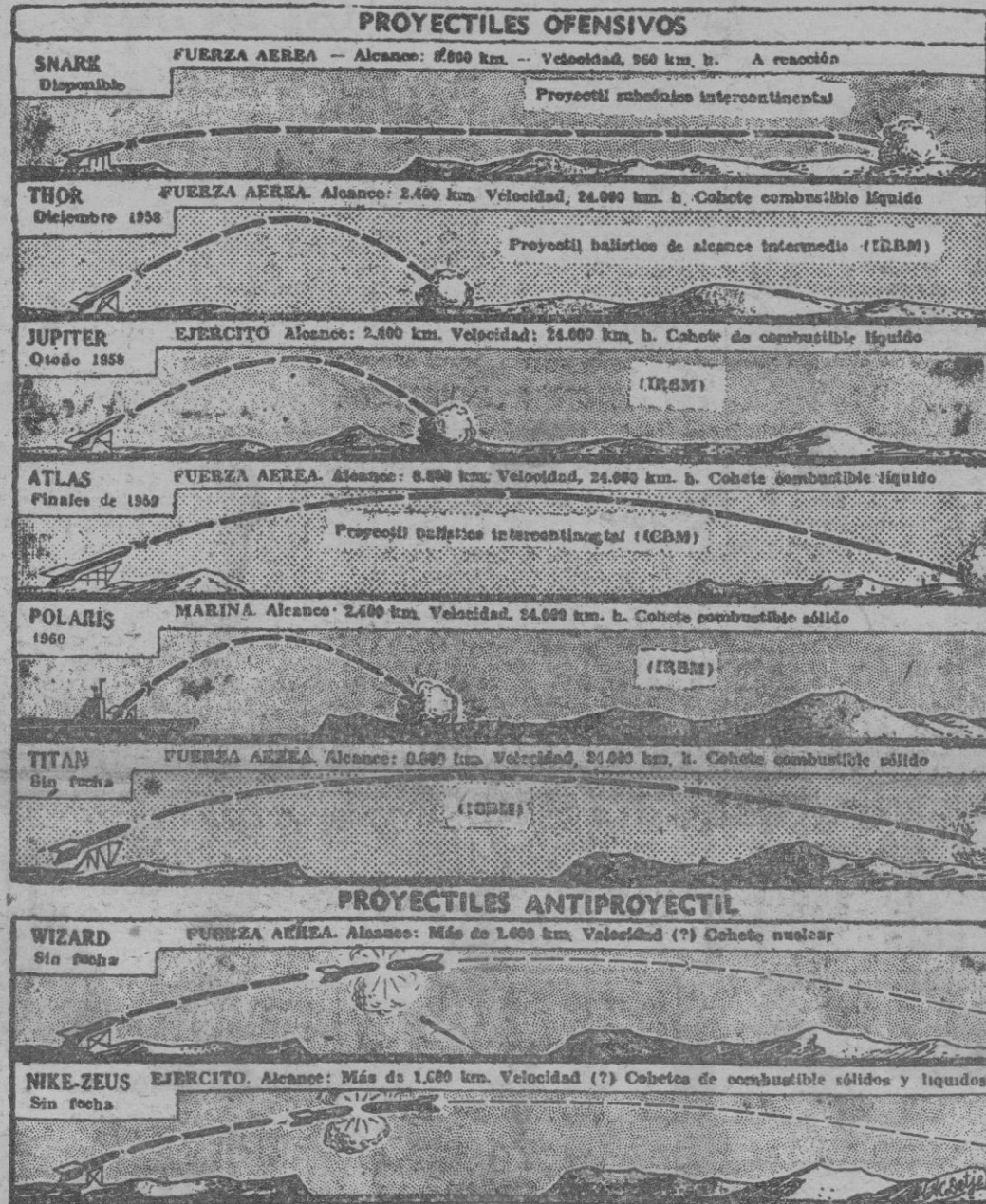
Von Braun, creador del cohete «Júpiter-C» e inventor de las «V-2»

31 millones y medio para ayudar a estudiantes necesitados

HAN SIDO DESTINADOS POR LA COMISARIA DE PROTECCIÓN ESCOLAR Y EL SEU

MADRID, 1. — La Comisaría de Protección Escolar y el Sindicato Español Universitario han destinado para el presente curso treinta y un millones y medio de pesetas para ayudar a 7.554 estudiantes necesitados. La selección para la otorgación de las becas se efectuará ante el jurado y comisiones, previo concurso público en cada uno de los distritos universitarios. — Cifra.

Los proyectiles teledirigidos de «U.S.A.»



En nuestro grabado figuran los diferentes tipos de proyectiles o cohetes teledirigidos de las fuerzas armadas norteamericanas. El único de ellos actualmente en servicio es el «Snark», los demás son proyectos actualmente en vías de realización con fecha fija o sin ella. Los dos últimos son dos tipos de proyectiles de defensa contra otros proyectiles.

## Egipto y Siria han proclamado su fusión

### DIA DE JUBILO EN EL CAIRO

El Cairo, 1.— Medio millón de egipcios y sirios aclamaron al Presidente Nasser y al Presidente Khatat que se dirigían en automóvil descubierto desde el palacio a la presidencia para la proclamación de la fusión sirio-egipcia.

Los dos presidentes saludaban con la mano a la muchedumbre. Las mujeres arrojaban flores desde los balcones al pasar la comitiva y los estudiantes soltaban palomas blancas. Todas las casas están adornadas con las banderas egipcia y siria.

La proclamación fue leída desde un balcón por el Jefe del Gobierno sirio, Sabry El Assaly. En ella se dice que «los parlamentarios proclaman su acuerdo unánime» (Continúa en sexta página)

## La invitación de Nasser al arabismo

Tánger. (Servicio especial). — De palpante actualizada es la última victoria política de Nasser; La unificación sirio-egipcia. No se trata de una simple bengala propagandística, sino de una ambiciosa puerta abierta a los países árabes, por la que pueden entrar en la unidad.

Esta invitación ha sido un alabanzazo hasta en los países árabes más reacios y menos identificados con los que han dado el franco y decidido paso.

Hay manifiesta inquietud en Jordania y el Líbano. Samir Rijai, vicepresidente del Consejo y ministro de Asuntos Exteriores jordano, ha llevado personalmente un mensaje de Hussein para Saud, y ha declarado a la prensa que aprueba «tanto contribuye a realizar la unidad árabe total».

Las consultas entre los prohombres del arabismo, sobre la actitud a adoptar ante la invitación de Nasser, son numerosas y agitadas.

La reacción libanesa ha sido también muy marcada. Una borrascosa sesión en el parlamento estuvo a punto de concluir en verdadera batalla, por la reacción violenta de muchos miembros de la cámara ante un discurso contra la unión sirio-egipcia pronunciado por el presidente del partido popular.

Abdel Nasser, al recoger bajo su responsabilidad los destinos de Siria, ha llegado al cénit de su agitada vida política. Pero él no considera cumplida su ambición de Jefe de Estado. Su vuelo no es únicamente el de la unificación conseguida. Ante él está el ambicioso proyecto de la integración total de todo el arabismo. ¿Pero, podrán entrar en la nueva Federación de estas dos Repúblicas las monarquías hereditarias, algunas absolutas, de los restantes pueblos árabes?

## Jesús Fueyo llega a Rabat

RABAT, 1. — El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento de España, D. Jesús Fueyo, ha llegado a esta ciudad.

Después de visitar al Embajador español, el Sr. Fueyo asistió a una recepción ofrecida en la Embajada española a los miembros de nuestra representación en la UNESCO, así como a la delegación española que se encuentra en Rabat para negociar el acuerdo postal hispano-marroquí.

El Sr. Fueyo se trasladó después a Casablanca donde visitó al Cónsul General de España.—Efe

## Acción de reconocimiento ofensivo en Sidi Ifni

Nuestras tropas de tierra, con la cooperación de la aviación, pusieron en fuga concentraciones enemigas

### Diversas comarcas limpiadas de bandas de adversarios

En el día de ayer continuando el desarrollo de los planes previstos, por nuestras fuerzas estacionadas en la provincia de Ifni, se realizó una acción de reconocimiento ofensivo, para caer sobre nuevas partidas situadas en la zona oriental de nuestra base de operaciones.

La acción que tuvo una profundidad de varios kilómetros se desarrolló con gran éxito por fuerzas de tierra con la cooperación eficaz de la aviación, desbaratándose las concentraciones intrusas a las que se puso en fuga después de mantener un encuentro en el que se les hicieron un considerable número de bajas, que en el momento que se redacta esta nota están siendo recogidas y contadas por nuestras fuerzas.

Las comarcas de Alal Ida, Usugun, y de Id Chaleh, han sido totalmente limpiadas de bandas adversarias.

Por parte propia hubo que lamentar dos muertos y ocho heridos. Durante el avance de nuestras tropas numerosas familias nativas que habían dejado sus hogares para ocultarse en las montañas Ato, Momi, Zadag, por la irrupción del llamado ejército de liberación se han presentado a nuestras fuerzas con grandes muestras de alegría, al encontrarse de nuevo bajo su protección.— Madrid, 1 de febrero de 1958.

YA ES OFICIAL  
Augusta, Georgia, 1. (Urgentísimo). — El Presidente Eisenhower ha anunciado oficialmente que los Estados Unidos han lanzado con (Continúa en sexta página)



RATIFICAR NO ES RECTIFICAR  
Nuestro buen amigo, don Ramón Síntes, Presidente de la «Casa de Menorca», tiene un fuerte, saludable, vigoroso sentido del humor.

El otro día interpeló a un sujeto que le deb a cierta cantidad. El deudor no se produjo en los términos normales en estos casos y el señor Síntes, no pudiendo contenerse, exclamó:

—¡Un buen fresco es lo que tu eres!

A lo que el otro (hombre no muy letrado), sintiéndose ofendido, replicó:

—¡Alto ahí, don Ramón! ¡No tolero que se me insulte! ¡Ratifique!, «ratifique» enseguida o... no respondo de mí!

—¡Ratificado!» —ratificó don Ramón.

—Bueno, eso ya es otra cosa. Y, como de costumbre, le dio toda clase de seguridades de próximo pago.

**TABLETA OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**





### Nuestra Ciudad

#### Pensando en la Primavera

ESTE no es un tema precisamente nuevo aquí, al contrario, viejo y muy insistido. Pero, vale la pena. Si, amigos, vale la pena, pues se nos va a pasar, con otro año, la oportunidad de organizar para Palma los estupendos «Festivales» que la ciudad requiera, unos Festivales a la altura de las circunstancias...

¿Recuerda el lector? Nuestro diario fue un adelantado en hablar de los «Festivales de España» y la posibilidad de traerlos a Palma. Hasta se indicó la época de la Primavera como la más indicada.

Bien, han pasado ya algunos meses y seguimos, como al principio, seguimos en el trance de pronunciar palabras — palabras, palabras y palabras — pero lo que se esperaba después de ellas, los hechos, están todavía por mostrarse o, mejor dicho, por ponerse en marcha.

La Primavera vendrá — la Primavera suele ser bastante puntual, ¡qué caramba! — y estaremos en la fase inicial, de la que, por lo que sea, es difícil salir, en la de pensar que sería muy conveniente traer a Palma los Festivales.

¿Nos equivocamos al vestir el papel del personaje gobero? Ojalá.

## DIETARIO

### SANTORAL

Domingo de Septuagésima La Purificación de Ntra. Señora Santos Lorenzo y Feliciano

El sol sale a las 7:58 Se pone a las 18:8 La luna sale a las 16:27 Se pone a las 6:25

### RADIO INCA

Programa para hoy 12:30: Sintonía. Apertura.— 12:37: Saludo matinal.— 13:00: Momento deportivo.— 13:40: Música y pantallas.— 13:55: Altavoz del Frente de Juventudes.— 14:00: Hora exacta. «BALEARES» informa.— 14:05: Mientras toman el café.— 14:30: Diario hablado de Radio Nacional.— 14:45: La alegría se hace ritmo.— 15:15: Mensaje de amistad.— 16:00: Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario. 20:20: Anochecer musical.— 20:45: Cajita de música.— 21: Hora exacta.— 21:08: Momento deportivo.— 21:30: Mensaje de Amistad.— 21:50: Tres pasodobles.— 22: Diario hablado de Radio Nacional.— 22:15: Bailen al son de nuestro ritmo.— 23: Los clásicos y sus obras.— 23:15: Buenas noches con los tres Suns.— 23:30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.439 Kc 5 Kw. Programa para hoy 8:55: Santo Rosario.— 11:30: Melodías ligeras al órgano.— 11:55: Santa Misa.— 12:45: Boletín del radiayente.— 13:30: Soli-cidad.— 14: Hora exacta. Pilarín Lafuente y la Orquesta Cisneros.— 14:30: Radio Nacional.— 14:45: Noticiero local.— 14:50: Música española.— 15:15: «Buenas tardes, señora!».— 15:30: Canta Luchito Gatica.— 15:45: Solicitados.— 16:15: Ondas infantiles.— 16:50: Diego Valcr.— 17: Bailables.— 17:45: Concierto ligero por la banda-orquesta The Starlighters, del cruceo «Canberra».— 18: Concierto grosso (Corelli).— 18:45: Boletín del radiayente.— 19:45: Canta Mario Lanza.— 20:15: Solicitados.— 20:45: Pasodobles españoles.— 21: Hora exacta. Carmen Morell y Pepe Blanco cantan «Siete novias para mi solo» (selección).— 21:10: Danzas de «El Príncipe Igor».— 21:25: La quiniela, resultados deportivos de la jornada y comentario por Avespa.— 22: Radio Nacional.— 22:20: Noche de ópera, con la colaboración de la Sociedad de Ópera de Mallorca: actos 1.º y 2.º de «Aida» (Verdi), por Renata Tebaldi, Mario del Monaco, Ebe Stignani, Aldo Protti y los coros y

Orquesta de la Academia de Santa Cecilia de Roma.— 22:45: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

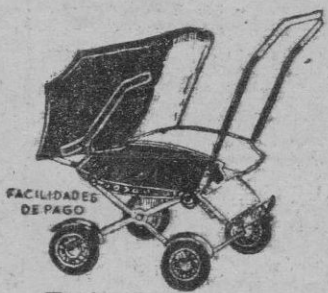
Hasta el próximo domingo inclusive (De 9 mañana a 10 noche)

Barcelona, Consulado, 6 (esquina Sagrera) Tel. 5252.— Bernat Colón, 46 Tel. 1782.— Cano, A. Luis Salvador, 89 Tel. 3627.— Canbet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno) Tel. 2631.— Coll Adrover General Mola, 34 Tel. 4712.— Forteza Rey, Plaza Cuartera, 19 Tel. 1996.— Ilobera, Plaza Santa Eulalia, 1 Tel. 2143.— Mercedal, II. de Maracor, 284 (Soledad), Tel. 4518.— Mulet, Plaza Serrailta, 4 (Santa Catalina) Tel. 4916.— Oliver, Aragón, 240 (Hostalet) Tel. 1435.— Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina) Tel. 4222.— Tarongí, San Miguel, 93 Tel. 1235.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana) Russello.— Plaza de Cort, 18 Tel. 2735.

CUPON DEL CHEQUE NUMERO 428 PREMIADO

Establecimientos premiados el viernes da 31: ESTABLECIMIENTOS ROMAN. Sin dicato, 151. Y todos los terminados en 8.



Ve los nuevos MODELOS 1958 Almacenes EL HOGAR José Taus Ferrer, 32

## VIAJES A BELGICA Y A LOURDES

### Los organiza «BALEARES» en colaboración con la «Cia. Hispanoamericana de Turismo»

Dos viajes de rango organiza nuestro diario BALEARES, en colaboración con la pericia técnica de la Compañía Hispanoamericana de Turismo.

El primero es una visita a la ya famosa Exposición Universal de Bruselas, que, como es sabido, será inaugurada este año.

Y el otro viaje lo es a Lourdes, a la Basílica y gruta de las peregrinaciones, precisamente en el Centenario de las apariciones de la Virgen a Bernadette.

Sobre estos dos viajes, nuestro diario, en sucesivas ediciones, dará más amplia información para los lectores.



Procedente de Barcelona, para donde emprendió viaje de regreso llegó a nuestro puerto la motonave «Ciudad de Barcelona». De Valencia llegó la motonave «Ciudad de Ibiza».

También llegaron los motoveleros «Salvador Escrivá» y «Cala Portals», procedentes de San Felí de Guixols y Alicante, respectivamente.

Salió para Castellón el motovelero «Cala Castell».

Quedaron despachados los siguientes motoveleros: «Marqués» y «Cala Murada», para Alcudia; «Cala Tuents», para Alicante y «Rada de Cartagena», para Valencia.

### PROXIMA LLEGADA DEL «CONSTITUTION»

Para el próximo día 4 se anuncia la llegada a nuestro puerto del trasatlántico de 27.000 toneladas «Constitution», perteneciente a la American Export Lines.

El buque procede de Nueva York, continuando viaje a Cannes, Génova, Nápoles, Algeiras, Madeira y Nueva York.

El «Constitution» viene consignado a la Agencia Schembri, consignatarios de la Compañía en nuestra ciudad.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Nieblas en Castilla. Chubascos débiles en Baleares. Nuboso en el resto de España.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental Poco nuboso. Vientos flojos de Levante. Nieblas matinales. Nuboso.

Observaciones Presión: 771'0 Tendencia de la misma: Subiendo

Temperatura del Aire: 11 Humedad relativa: 94 % Estado del cielo: Cubierto Dirección del viento: WNW a 9 kilómetros hora.

Temperatura máxima: 15 a las 12:30 horas Temperatura mínima: 7'4 a las 6:30 horas

Precipitación: 2'3 mm. Insolación: 5 horas 35 m.

### MERCADOS

En Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, Pollensa, La Puebla, Sancellas y Lloret de Vista Alegre

### Lea Baleares



«YO SOLO DESEARIA QUE NADA HUMANO ME FUESE EXTRAÑO». — EL CASO DE «LA GALLARDO». — PARA QUE SIEMPRE HAYA UN REMANENTE EN CAJA.

Los hombres de hierro han pasado a la historia; se les teme y hasta se les sigue hasta cierto punto, pero de ahí no se pasa. No se les quiere. Y en España se ha demostrado que lo que mueve a los pueblos son los poetas. Y no hay poesía sin bondad humana, sin justicia y libertad.

Ha pasado también de moda el barroquismo ideario y ha vencido en las Artes lo sencillo. Ahora mismo en Mallorca, ha muerto María Antonia Salvá, la flor de la sencillez poética, la autora de «Casa pagesa», y ha sido llevada a hombros de muchos que se complican la vida pensando. Ella era, sencillamente, una fuente de poesía que le manaba del pecho.

No estamos todavía, pero volveremos a los usos tradicionales del respeto mutuo y un poco al patriarcado de nuestras viejas costumbres. Este vivir a lo loco impondrá, como un remedio, el vivir a lo cuerdo.

Mallorca conserva, en el seno de familias ciudadanas y pueblerinas, el peso de esta respetuosa convivencia. Regresaba con Gaspar Gómez de la Serna de visitar las cuevas, cuando al pasar por un pueblo de nuestro llano de le ocurrió comprar embutidos. «Sé de una fábrica de la que es propietario un ahijado mio. Hace la mejor sobrasada de la isla». Aceptó mi invitación y quedó sorprendido cuando vió que aquel hombretón de dueño me besaba la mano. Efectivamente, en nuestros pueblos de Mallorca se conserva esta buena costumbre de besar la mano de aquel que apadrinó su bautismo.

Quisicosa, casi nada, pero en ella está el quid del conocimiento mutuo, del poderse fiar de la amistad por el trato afable, por la menudencia del detalle, que son como parachoques en el trajín de nuestras vidas, pensando

que en cada hombre hay un microcosmo semejante al nuestro, con pensamientos y sentimientos igualmente humanos.

El detalle hace conocer. Ayer al mediodía, una mujer, apellidada Gallardo, me contó, a frases cortas, su gran tragedia familiar. Nadie la había recomendado, había oído hablar de Cojuelo y vino en su busca. Me describió su máxima pobreza y sus alcances solo para comprarle la leche necesaria a su hijita de tierna edad. Yo no dudé, por los detalles, que aquella pobre mujer decía la verdad y la asistí con cien pesetas. Cuando marchaba — ya no me veía — al ir a traspasar el portal de la calle, sorprendí, con emoción, que aquella mujer lloraba.

Tratemos al prógimo con los mismos modales que quisiéramos se usaran con nosotros.

«La pobre Joba» tiene firmado un cheque a su favor por valor de 500 pesetas que puede pasar a cobrar en la Caja de este «Banco», mañana, lunes.

Es nuestra manera de actuar en caridad en los casos urgentes. Anunciamos, a manera de S.O.S., el estado de necesidad en que se encuentra uno de nuestros pobres, por si acude en su socorro alguno de nuestros generosos donantes. Pero si la asistencia no es inmediata echamos entonces mano de nuestro fondo bancario, que para esto está. En una palabra, lo que nos da pena es quedarnos sin fondos y después tener que pedir, sonando a hueco. Así, pues, si a algún colaborador nuestro le son simpáticos los dos casos de hoy, de «la Gallardo» y de «la pobre Joba» y quiere asignarles particularmente su donativo, todo esto saldrá ganando la Caja de nuestro «Banco».

### Distribuidor Exclusivo para Baleares

de importante marca de MOTOCICLETAS, circulando cerca de un millar en esta provincia, desea nombrar AGENTES EXCLUSIVOS en los pueblos, indispensable posean taller para el Servicio Oficial. Dirigirse por escrito a J. A. Blanch vicens, — Tomás Forteza n.º 17, Palma.

### Concederemos Representación

En Palma Mallorca, de importante marca de MOTOCARROS equipados con motor HISPANO VILLIERS, a persona con conocimientos e imprescindible esté introducida en el mercado. Preferible con local exposición. Escribir con detalles y referencias al anuncio MOTOCARROS. Apartado de Correos, 16. BARCELONA.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Doña Antonia A. Estrañy Munar

Que falleció ayer a la edad de 49 años, en Llubi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Antonio Oliver Ramis; hermanos políticos Benito Oliver Ramis y Francisco Oliver March; hermanos políticos Ivonne Legolf (ausente), Antonia Perelló Gelabert y Antonia Oliver Ramis; tíos, sobrinas (ausentes y presentes) al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, día 3, a las 10 de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Felio, de Llubi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Mola, 16. Llubi.

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

No se invita particularmente

RUGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Cayetano Martí Valls

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Carmen Miró; hijos Celestino y Cayetano (Agentes Comerciales), hermana María; hija política Antonia Torrandell, y hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5:30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada; por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Petit, n.º 6, 1.º. No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

RUGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Bartolomé Vicens Xamena

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Francisca Sastre Mesquida; hijos, Jaime y Antonio (Abastecedor del Economato de Aviación); hija política Bárbara Ballester Ballester; nietos, Bartolomé, Nicolás y Antonia; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, que tendrá lugar hoy a las 12:30 y al funeral que se celebrará el próximo martes, día 4, a las 11 de la mañana, en la Iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Antonio Vives, 21. No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada





# La batalla de la técnica

La movilización de la conciencia nacional hacia metas constructivas, ha exigido a nuestro Movimiento concretar sus metas en aspectos materiales. El progreso espiritual y político de los españoles está estrechamente vinculado a una situación económica que, en sus facetas industrial y agraria, dura e insoslayable, es que la España del siglo XX inició esta era como una nación atrasada. Las causas últimas de dicho atraso están muy lejanas. Pero el hecho es que el país que hacia tres siglos había exportado y colonizado, llevando los conocimientos y técnicas de un nivel europeo, más allá de los mares, se encontró, al iniciarse el siglo presente, en la necesidad de luchar e importar, de transformar su interior para ponerse al nivel del resto de los pueblos civilizados. El Movimiento comprendió, sin rodeos, esta situación y se decidió a hacerle frente desde sus primeros momentos. Pero la dificultad de una tarea hace sacrificada y difícil su realización. Ante la falta de unos medios de riqueza amplios, sólo el esfuerzo laboral, la mejor organización política, la inteligencia y la voluntad pueden garantizar la empresa. De ahí la necesidad de una tensión nacional, de un espíritu de lucha por la técnica que, en otras circunstancias, podría permanecer menos cercana a las reivindicaciones políticas.

La batalla por el progreso técnico de España ha necesitado un planteamiento estratégico, consistente en la obtención de bases fundamentales. La energía y las materias primas son, en este caso, dichas bases. Este es el sentido de las grandes obras hidráulicas y de las grandes centrales de fundición y de obtención y refinamiento de combustibles. En este camino son bien conocidas las realizaciones del Movimiento, algunas de ellas, como la Siderúrgica de Avilés o los Petróleos de Escobredras, recientemente puestas en marcha. Pero lo que hace difícil y apasionante la batalla de la técnica es su lucha con

el tiempo. Hoy vivimos el momento de las nuevas fuentes de energía, concretamente de la energía nuclear, y ello nos obliga a continuar la tensión por rematar la obra emprendida, a la vez que se inician los medios para no quedar rezagados en los nuevos procedimientos.

Existen, sin embargo, una serie de principios generales a todo planteamiento de una batalla por la técnica, válidos en toda circunstancia y que necesitamos orientar como incitaciones a una puesta en forma nacional. El primer principio lo constituye la necesidad de una educación que forme técnicos de todos los grados, que abra posibilidades al intercambio y a la invención. El problema de la educación técnica está extendido por todo el mundo y ligado al de las vocaciones científicas, exigiendo hondas reformas en la concepción de la enseñanza y en la orientación de las capacidades. El segundo principio es el estímulo a la inversión privada en empresas atrevidas e innovadoras. El tercero es la orientación de la economía con un criterio conjunto que tenga en cuenta todos los intereses nacionales y pueda sustituir las deficiencias de la iniciativa privada, estimulando la cooperación y controlando el desarrollo de la producción y de las inversiones. El cuarto principio es la necesidad de hacer frente a la justicia distributiva, poniendo la riqueza en función social, haciendo llegar más equitativamente los bienes de la producción a todos los que en ella participan, obteniendo un mayor estímulo para la productividad y a la vez una elevación del nivel de vida, capaz de crear un mercado de consumo nacional, necesario para la sustentación de los ciclos de producción industrial. Sobre estos principios, tan estrechamente ligados con los de justicia social y el orden político, ha de librar el Movimiento la batalla de la técnica, por el progreso y engrandecimiento de España.

# Reunión del Consejo Provincial de la Guardia de Franco

A las 7:30 del día 31 de enero próximo pasado, se reunió el Consejo Provincial bajo la presidencia del Lugarteniente camarada Casanovas, asistiendo los Consejeros camaradas Pedro Reus, José L. Cerdá, Jerónimo Saiz Gralla, Hector Gallego, Joaquín Marco, José María pereiro, Juan María Píol, Pedro J. Arbona, Ramón Colombás, Andrés Martí, Lorenzo Frau y Felipe Vidal.

Abierta la sesión se aprueba por unanimidad el acta del consejo anterior.

Acto seguido se aprueba el Plan de Acción Política presentado a la Jefatura Provincial.

A continuación el Lugarteniente informa sobre la Revista "Lealtad" y la Revista hablada "Cisneros", que con sus actuaciones han venido despertando el interés público como prueba evidente de sus éxitos.

El Consejo se da por enterado de las actividades de la Agrupación Deportiva Hispanidad, tendientes a organizar una semana deportiva en esta ciudad, con participación de equipos de la península en las modalidades de hockey sobre patines, Baloncesto, Atletismo y Balonmano. Igualmente se acuerda formar un grupo adscrito a la Obra Sindical "Educación y Descanso" para participar en las competiciones provinciales y nacionales de dicha organización.

Se aprueba la celebración de los campeonatos provinciales de Tiro, informando el Lugarteniente que tiene solicitado del Mando Nacional autorización para celebrar en esta capital los campeonatos nacionales de Tiro.

Por unanimidad se acuerda conste en acta la satisfacción del Consejo por haber sido elegidos para Consejeros provinciales del Movimiento los camaradas Jaime Binimel's Castañer, Lorenzo Frau Roselló y Nicasio Ramírez Palmer, todos ellos encuadrados en esta Lugartenencia.

Acto seguido, el Lugarteniente informa que por haber trasladado su residencia a la península, causan baja en el consejo los camaradas Orjinega y Aysa, proponiendo como nuevos miembros del mismo, a los camaradas Sebastián Serra de Gayeta, Francisco Vadell y José Maña Tena, aprobándose por unanimidad dicha propuesta.

Como final, el Lugarteniente da conocimiento de las consignas del

Mando, en el sentido de que debe mantenerse un estado de alerta contra toda infiltración contraria a nuestros principios y tendente a causar cualquier depresión en el espíritu, puesto que la campaña que desarrollan los enemigos de la patria está orientada a producir fisuras entre los españoles.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión a las 10 de la noche.

# Prueba Provincial Regional de Coros y Danzas

En el vapor correo de Ibiza, llegará el jurado que se desplaza para calificar la prueba provincial-regional del XIII Concurso Nacional de Coros y Danzas.

"LEALTAD" habla del "Presente y pretérito de la Policía española"; de los "Castigos en Europa"; del FURATOM.

# Nuestras primeras Autoridades visitaron ayer el «Canberra»

Ayer, a primeras horas de la tarde, visitaron el buque de guerra norteamericano "Canberra", las primeras Autoridades locales, por invitación expresa del Almirante del mismo, Mr. Nelson, a quien acompañaba en el momento de recibir a los invitados, el Almirante del portaaviones también surto en nuestro puerto, Mr. Ducrest.

Asistieron a la recepción, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Cuesta Monereo; el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Comandancia General de la Base Naval de Baleares, don Francisco Benito Perera; el Excmo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Antonio Lorente Sola; el Ilmo. señor Alcalde Palma, don Juan Massanet Moragues; el Comandante Jurídico de la Base Naval

de Baleares, señor Alarcón; en representación del Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, diputado don Rafael Llobera; y el Comandante Ayudante de S. E. el Capitán General de Baleares, señor Real.

A las dos de la tarde fué servida una comida y después de la misma, los invitados visitaron detenidamente las instalaciones modernísimas del armamento anti-aéreo y proyectiles teledirigidos, de cuyos detalles técnicos dimos información ayer.

Después de la prolongada estancia de los ilustres visitantes, durante la cual se patentizó una vez más la cordialidad entre las Autoridades españolas y norteamericanas, los invitados fueron despedidos con demostraciones de sincera simpatía.

# En Baleares no se ha producido un recrudecimiento de la gripe asiática

En vista de los rumores que últimamente han circulado referentes a que, como consecuencia de los frios recientemente registrados, habiase recrudecido o reavivado la epidemia de gripe asiática que se consideraba como prácticamente extinguida, nos entrevistamos ayer con el Dr. don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad, a fin de rogarle tuviese la bondad de informarnos sobre lo que había de cierto en dichos rumores.

El Dr. Porcel nos manifestó categóricamente que hasta la fecha estos rumores carecían de fundamento.

—El pasado sábado día 25 de enero—precisa el Dr. Porcel—se totalizaron en toda la Provincia 119 casos. Las localidades más afectadas son Manacor con 30 casos, Ibiza con 34. Andraitx con 14 y Formentera con 12. Las demás localidades afectadas lo son en números muy inferiores, hasta totalizar la cifra, ya indicada, de 119. Si comparamos esta cifra con las que se daban cuando la epidemia iba en franco descenso, será necesario deducir que no se puede hablar de recrudecimientos de ninguna clase.

Quedamos con el Doctor en que la semana próxima nos facilitaría los resultados totales de la que acaba de terminar. Esperamos que la epidemia continúe para entonces bien muerta y enterada.

—¿Quiere, don Rafael, explicarme de manera sucinta la historia del proyecto que mañana culminará?

—En la sesión plenaria celebrada el día 9 de junio de 1949, siendo Presidente don Pedro Salas, y a propuesta suya, se erigió por unanimidad a la Virgen Santísima de Lluch, Patrona Perpetua de la Corporación. Don Pedro Salas, no cabe duda de ello, supo recoger en su idea el intenso y manifiesto amor que toda la provincia siente por tan excelsa Patrona. En realidad, este fue el principio del homenaje.

—¿Puedo preguntarle, don Rafael, si usted también siente predilección acérrima por la «Moreneta»?

—Hasta un punto de verdadera exaltación. Creo que sin su valiosa ayuda nada sería capaz de realizar. De ello le daré idea el hecho siguiente: cuando tomé posesión del cargo de Presidente de la Diputación, lo primero que hice fue trasladarme al Monasterio de Lluch para solicitar de la Virgen su apoyo. Luego, en el mes de septiembre pasado, a raíz de la Prohomonia de la Virgen de Lluch, fue cuando más obligado me consideré a realizar algo que expresara también el sentir devocional de las islas hacia Ella, y tras unos cambios de impresiones, acordamos, asimismo en sesión plenaria, concederle la Medalla de Oro de la Provincia. Por mi parte era lo menos que podía hacer.

—¿Cómo serán los actos de homenaje?

—No por sencillos menos entusiastas. La Corporación en pleno y bajo mazas se dirigirá procesionalmente al Monasterio desde el Ayuntamiento de Escorca. Después de ser recibidos por el Padre Nicolau, prior, y por el encargado del protocolo del Monasterio, Padre Obrador, y demás jerarquías eclesiásticas, tendrá lugar una misa solemne y a continuación el acto de imponer la Medalla. Por último, los «blauets» cantarán una Salve. Esto y mucho más merece nuestra amada «Moreneta».

CALDENTEX

# DIGADOS UD. ALGO HOMENAJE A LA «MORENETA»



En el número de ayer, publicaba BALEARES la noticia de que hoy la Diputación Provincial daría cumplimiento al acuerdo, tomado en sesión plenaria, de conceder a su Patrona Honorary Perpetua, la Santísima Virgen de Lluch, la Medalla de Oro de la Provincia. El suceso, de extraordinaria trascendencia espiritual, por ser la «Moreneta» de Lluch la más estimada del archipiélago, ha promovido gran simpatía en todos los ámbitos.

El Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes, accedió gustoso a recibir en su despacho para responder a nuestras preguntas. Nosotros agradecemos la deferencia del señor Villalonga y estimamos en lo que valen sus sencillas, breves, pero entusiastas declaraciones.

—En efecto,—nos dijo— para llevar a término nuestro acariciado propósito, elegimos que mañana (hoy), la Corporación Provincial, con los máximos honores y pleitesía rendirá a la Virgen de Lluch el homenaje acordado.

# LA NUEVA DIRECCION DEL Bar-Restaurante CARABELA

Plaza Santa Catalina Thomás  
Tiene el honor de ofrecerle sus servicios  
TAPAS, BEBIDAS, COCINA SELECTA  
Precios económicos. Ambiente y distinción

# CALZADOS ARAGON

LIQUIDA A MITAD PRECIO  
Parcs Caballero . . . . . 135 Ptas.  
» Señora . . . . . 75 »  
» Niño . . . . . 30 »  
Todos en Box-calf piso suela o crepé  
Zapatillas a . . . . . 15 Ptas.  
VELAZQUEZ, 19 - ARAGON, 40

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D.ª Francisca Balaguer Sabater

VIUDA DE RAMON  
Que falleció el 1 de Febrero a la edad de 73 años,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la  
Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconocidos hijos Sr.ª María de la Salud, Antonia, Guillermo (Ag. Comercial), Francisca, Juan (Ag. Comercial), M.ª Guad.; hijos políticos Juan Horrach, Luisa Font, Magdalena Pérez de Rada y María Riutort; hermanos y hermanas, nietos, sobrinos y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 2:30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar el lunes día 3 en la parroquia de la Santísima Trinidad, a las 11 horas.

Casa mortuoria. C./ Ricardo Anckermann, 62, 2.ª.  
No se invita particularmente  
El Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Doña Catalina Garau March

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Santa Margarita, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Pedro Santandreu Planas (Médico); hermanos Francisco y Rosa; hijos María, Catalina (Farmacéutica), Rosa (Maestra Nacional), Juana, Pedro (Médico), y Francisca; hijos políticos don Antonio Pujadas (Alcalde de Santa Margarita), don Antonio Bellés (Maestro Nacional), Juan Ferragut (Farmacéutico de María de la Salud) y María Nieves Lacasa, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará por el eterno descanso de su alma, mañana, día 3, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mayor, 44, Santa Margarita.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

No se invita particularmente

# MILITARES

El sastre ALAMILLO de Zaragoza participa a sus amigos y clientes que mañana lunes 3 de febrero hasta el sábado 8, permanecerá en esta plaza en el Hotel Alhambra.

# NÚMEROSAS PLAZAS DE AYUDANTES ADMINISTRATIVOS DE 2.ª EN MUTUALIDADES LABORALES

(200 aproximadamente) con 25.000 ptas. Ambos sexos, 18-40 años. No se exige título. Programa sencillísimo. Nuevas Concesiones. Exámenes a principios de abril, en Madrid y Provincias. Solicitamos Actas de Responsables. Programa y modelo de instancia gratuitas acompañando 0'80 ptas. franco. Escríbala hoy mismo a la

# ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara 4, Madrid.

Relojes de calidad  
DE PULSERA, PARED Y  
DESPERTADORES  
MEJORES MARCAS CON  
LOS MEJORES PRECIOS  
RELOJERIA MIRO  
San Miguel, 129 Palma

# CASA ROJALS



MUDANZAS CONSERVA PRECIOS  
Siete Esquinas, 5 tel. 2227 Palma

# TEATRO SINDICAL

(Calle de Matías Montero)

HOY 4'30 y 7'30

# Aventuras de Colín

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)



# FIAT FIAT

## SERVICIO OFICIAL REPUESTOS LEGITIMOS

## CASA DARDER

Teléfonos 1331 - 1822

### ANUNCIOS ECONÓMICOS

#### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS coser** nuevas y de ocasión compra-venta cambio facilidades pago. **CASA SASTRE**, Plaza España, 45. (16)

**TOSTADOR** de pan semi-automático ODAG. Tuesta dos rebanadas a un tiempo por las dos caras. Véalo en **CASA JOSE BUADES**. (21)

**SU MUSICA preferida** en el momento deseado. Obsequie con discos PHILIPS de **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (18)

**CON FACILIDADES** de pago usted puede adquirir las batidoras BERRENS. Vea todos los modelos en **CASA JOSE BUADES**. (15)

**COCINAS** a gas BENAVENTI. Al servicio de la cocina más selecta. Máximas facilidades en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (21)

**INSTALE** en su coche un auto-radio PHILIPS. Máximas facilidades en **CASA JOSE BUADES**. (15)

**NO VIVA** a la antigua, modernice su hogar instalando nuevos aparatos eléctricos. Máximas facilidades en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (21)

**CON LA MUSICA** a todas partes. Adquiera una maleta de discos en **CASA JOSE BUADES**. (14)

**LAVADORAS ALLEGRO**. Adaptables a su lavadero. Máximas facilidades en **CASA JOSE BUADES**. Su instalación solo le costará 25 pesetas. (19)

**AHORRE tiempo y dinero**. Cocine con cacerolas a presión. Máximas facilidades en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (18)

**DUCHES** a la temperatura deseada con una ducha eléctrica. Gran variedad de modelos en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (18)

**SECADORES ODAG** de múltiples aplicaciones. Vea todos los modelos en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (16)

**CON ELECTROSPIRO** resolverá todos los problemas de limpieza. Pida una demostración en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (18)

**ODAG LA NEVERA** eléctrica que permite doble capacidad por unidad de consumo. Recuerde las facilidades de **CASA JOSE BUADES**. (20)

**CONTADORES** de gas verificados para entrega inmediata. Facilidades de pago en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (17)

**LAVADORAS eléctricas**. Infinidad de marcas, modelos y precios en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. Máximas facilidades de pago. (19)

**RECEPTORES** radio de ocasión, diversas marcas, debidamente ajustados, desde 400 pesetas. Tocadiscos y radiogramas también de ocasión a precios muy económicos. **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (27)

**SEA USTED práctico...** aféite con PHILIPPS. Distribuidor **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (13)

**INSTALE** en su coche un auto-radio PHILIPS. Máximas facilidades en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (17)

**EMPLEE** una freidora eléctrica BERRENS. Sus comidas al no absorber aceite no producen grasas. Pida una demostración en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (24)

**EL CEPILLO eléctrico...** PIMER sirve para tantas cosas. Puede adquirirlo con facilidades de pago en **CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1. (21)

**VENDO** consola con vidrios, espejo dos lunas, mesa centro. Capitán Maestre, 13 piso. (13)

**VENDO** tres pianos, muy económicos. Casa Perrelló, Gral. Mola, 19. (10)

**COMPRE** mejor eligiendo entre muchos: Suetes, cazadoras, bufandas, guantes, camisas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (15)

**VENDO** cafetera nueva Gaggia tipo "Gilda". Teléfono 4906. (10)

**PIANO** ocasión vendo. Reyes Católicos, 58, 1.º Palma. (10)

**SERRIN** a domicilio, entrega rápida. Teléfono 7375. (10)

**PINTURAS PLASTICAS**, PINTURAS LINAZA PURO VERDE D'ARUM. PALENTE EMBALACIONES. Fabrica Industrial Iceda. Mayor. Detall. Herrera, 23. (16)

**LAVADORAS eléctricas**, ventas contado y plazos. DISQUERRA FORTINAS. San Miguel, 199. (11)

**LLAMÉ** al 4649, o visite el almacén de Blauquerra 25, y encontrará las planchas ONDITEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90. La cubertería más económica y más sólida de garantía inmediata. (34)

**VENDO** vigas y tabloncillos para tapar porches. Plaza Pedro Arrau, 39. (12)

**MAQUINA** escribir, tipo oficina, teclado universal, carro 90 espacios, tubulador marca STANDARD. VENDEMOS GARANTIZADA. 1.600 pts. VIAJES CONFIDE. San Miguel, 149. (21)

**CARBURADOR "ZENITH"** importación para motor 22 H. P. vendemos barato. C/ Pérez Galdós, 63. Garaje. (14)

**SE VENDEN** unos 200 naranjos a punto de injertar, muy hermosos. Informes: Miguel Ramón, Calle Nueva, n.º 94. Lloseta. (19)

**VENDO** máquina tricostosa a motor, máquina rematadora semi-nueva. Conquistador, 12. (12)

**PUERTA** HIERRO 175x2750 vendo barato. Pl. Rosellón, 20. (11)

**ABONAMOS** de 1 a 4 pesetas por cada bombilla fundida comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Herrera, 1. (17)

**REPARACIONES** Radio a domicilio compra-venta. discos. Alquiere pick-ups, discos, micrófonos. RADIO ESPAÑA. Herrera, 1. Tel. 2910. (17)

**MAQUINA** fotográfica 4x5x6.5 objetivo Tessar. Compraria Mosquito moderno. Tomás Forteza, 73, 1.º, 2.º. (15)

**VENDO** en inca tienda comestibles con tocinería. Informes esta Administración. (10)

#### FINCAS

**SI QUIERE** usted invertir 4 a 5 millones pesetas. Tengo en VENTA el mejor asunto de Palma en finca urbana y solar. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (26)

**AGENCIA ALZINA** compra-venta FINCAS, chalets, residencias, chalets, chalets, chalets. Calle Jaime II, 32. Tel. 4147. (12)

**VENDO** FINCAS urbanas, residencias, chalets, chalets. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (12)

**AGENCIA VIDAL** compra-venta y Administración FINCAS, Plaza Cort (Colegiado). (11)

**EN LA CALLE** de 31 Diciembre se vende espléndido primer piso libre. Informarán en calle San Miguel, 73. entlo. De 4 a 5 tardes. (24)

**CASA GRANDE** de tres plantas, construcción, con unos 3.000 metros solar muy apropiada para residencia, clínica, mejorable situación y vista. Agencia RAMIS, Sindicato 158 de 11 a 1 y 5 a 7. (35)

**VENDO** casa con una cisterna y terreno útil solar muy cerca palma, parada tranvía. Agencia Ramis, Sindicato 158, de 11 a 1 y 5 a 7. (25)

**POR QUINIENTAS** mil pesetas vendo en Palma casa con 14 viviendas. Informes en esta Administración. (15)

**AMERICANOS** compra-venta chalet alrededores Calamayor. Urgente. Agencia ALZINA. (10)

**VENDO** en Santa Catalina plantas bajas desde 55.000,- pesetas en varias situaciones. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (19)

**VENDO** en Son Roca magnífica finca rústica con casa señorial y colonio, agua abundante libre. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (22)

**COMPRARIA** planta baja desde Son Cotoner a Son Español. Libre. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (17)

**ESPLÉNDIDOS** chalets inmediaciones Calamayor, vendo ocasión. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º. (12)

**GANGA**, vendo en Coll d'En Rebassa finca urbana muy ventilada, 4 viviendas con su corralito, una libre. Muy buena construcción. Informes: Fincas FULLANA, San Miguel, 102. (26)

**VENDO** Residencia primera categoría, clientela asegurada, finca propiedad. Agencia PALMER, Sindicato, 70, Palma. (13)

**QUIERE USTED** invertir bien su capital con mucho rendimiento? Informe Agencia ALZINA. (12)

**VENDO** finca estilo medieval, junto al mar. Agencia PALMER, Sindicato, 70. (11)

**INVERTIRIA**, urgente, 150.000 pts. máxima garantía. JULIA, Fincas, San Felipe Neri, 30. (12)

**MAGNIFICA** casa de mucha renta. Consta: 8 espléndidos pisos y locales, sólida construcción y situación. ALZINA, Colegiado, Jaime II, 32. (19)

**LAS MEJORES** casas de renta, chalets, pisos, solares y locales en VENTA. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (16)

**VENDO** dos pisos sin terminar y derechos construcción en Avenidas. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (17)

**OPORTUNIDAD** vendo casa en El Arenal, cuatro dormitorios, cerca playa, libre. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**PISOS** señoriales, travesía Jaime III, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (11)

**VENDO** casita alquilada, facilidades pago. Informes: Reina Laura, 40. (10)

**INTERESA** Hotel o Residencia para alquilar o comprar. Ofertas, detalles por escrito a esta Administración. (15)

**VENDO** solar Ensanche, cabida 414 m2, forma esquina calle 20 metros asfaltada, fachada 57 m. Precio 228.000 pts. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (24)

**VENDO** granja avícola moderna, término de Palma en huerto regado, 750 mil plas. Escribir Apartado Correos 595. (17)

**VENDO** planta baja libre. Informes en esta Administración. (10)

**SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO** solar en Cala Crack, San Antonio Abad (117). Precio interesantísimo. Informes: Pequeñas Gacetas junto "Cine Actualidades". (17)

**VENDO** solares en Son Amatler. Agencia PALMER, Sindicato, 70. (10)

**VENDO** lote terrenos plaza Cala D'or. Agencia PALMER, Sindicato, 70. (10)

**COMPRARIA** solar o casita económica en Arenal. Informes: Teléfono 7590. (10)

**NO MALVENDIA** muebles, etc. precio máximo. Capuchinos, 35. Teléfono 3546. (16)

**COMPRO** libros, tachas, etc. y otros objetos. Pagaré por ellos. FOL, Oliva, 119. (10)

**HOTES PHARGON** y otros objetos. FOL, Oliva, 119. (10)

**COMPRO**, vendo puerias, persianas nuevas viejas. Pasaje San Cok, 24. (10)

**PAGO BIEN** trajes caballero usados. Pasaje domicilio Bosch, 8. Teléfono 7715. (11)

**COMPRO** ropa usada y trastos viejos. Pasaje domicilio, Alfarería 9. Teléfono 5747. (13)

**COMPRARIA** estanterías. Para informes: Teléfono 3573. (10)

**COMPRARIA** bote vela latina, 17-20 palmos. Informes: Tel. 2195. (10)

**COMPRO** periquitos a 21 pesetas y machos adultos a 26 unidad. Calle Minador "Volcano", 52. (15)

#### MAQUINARIA

**COMPRO** motor gas pobre 60 HP. Vendo prensa hidráulica pistón 320 mm. Teléfono 2523. (15)

**VENDO** tractor Diesel 30 HP, a prueba. Nicolás Tous, Son Güells, Palma. (12)

**COMPRARIA** motor marino 6-8 HP, en buen estado. Informes: Padre Lariolomé Pou, 70, 1.º. (15)

**REPARADORES** de martillos, bombas y muchas verbenas. Marchadora: de mandibulas. Tornos rectificadores y calibradores para la industria química. Filtros-Prensa y bombas de presión a manivela. Reductores automáticos. Centrifugadoras. Motores. Compresores. Bombas de vacio. GUZMAN Fabrica Estada. 85 Teléfono 5629. Palma de Mallorca. (16)

**SE VENDE:** sin fin de metro con motor eléctrico de ocho caballos acoplado, varias cintas, carcacol afilar, todo ello en buen estado se puede ver funcionar. Informes: Teléfono 5764. (28)

**COMPRARIA** torno mecánico de 50 a 100 cm, entre puntos. Teléfono 20. Sancellas. (13)

**VENDERIA** motor gas pobre 25 HP. Véalo funcionar: Jardines, 26, Sancellas. (11)

**VENDO** diferencial cinco toneladas, gasómetro y generador para soldadura autógena. Laura, 16. Son Armadans. (14)

**MOTOCICLETAS**

**MOTO SPARK** Alquiere ISFTIAS y MULTICIFIAS. Informes: Manacor, 76. Teléfono 5321-2186. (12)

**VENDO** Vespa equipada, Loda prueba. Calle Ciste, 4, bajos. (10)

**VENDO** Mosquito 50, cuadro bibilón. Calle Felipe II, n.º 12, bajos. Viviendas Camp Redó. (14)

**VESPA** buen estado vendo. Reyes Católicos, 58, 1.º Palma. (10)

**VENDO** velomotor Mosquito, Taller bicicletas (junto a.a. Darder). (10)

**COMPRO**, vendo puerias, persianas nuevas viejas. Pasaje San Cok, 24. (10)

**PAGO BIEN** trajes caballero usados. Pasaje domicilio Bosch, 8. Teléfono 7715. (11)

**COMPRO** ropa usada y trastos viejos. Pasaje domicilio, Alfarería 9. Teléfono 5747. (13)

**COMPRARIA** estanterías. Para informes: Teléfono 3573. (10)

**COMPRARIA** bote vela latina, 17-20 palmos. Informes: Tel. 2195. (10)

**COMPRO** periquitos a 21 pesetas y machos adultos a 26 unidad. Calle Minador "Volcano", 52. (15)

#### ARRIENDOS

**ALQUILASE** tercer piso grande 4 habitaciones gran comedor con chimenea baño, agua caliente. Tel. 3447. (15)

**ALQUILO** pequeño local propio guardar mercancías, renta 200 pesetas. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

**PCR TEMPORADA** alquiler bajos amueblados en Arenal. Informes: Sindicato, 133, 2.º. Palma. (12)

**NECESITO** en alquiler piso dos habitaciones, baño o ducha. Escribir condiciones Administración num. 415. (14)

**LOCAL** calle Padre Bartolomé Pou, chaffan calle 203, alquiler para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** local Via Roma. Informes esta Administración. (10)

**TRASPASO** fábrica pastas sopa. Informes en esta Administración. (10)

**TRASPASO** tienda Comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** tienda Comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** tienda Comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** tienda Comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** tienda Comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** tienda Comestibles con vivienda. Alquiler antiguo. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**TRASPASO** Droguería y artículos de limpieza en calle comercial, casco Palma. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (18)

**BOLSA DE TRABAJO**

**SIRVIENTAS** con interiores. Las mejores casas. Los mejores precios. Calle Reja. Teléfono 50-07. (13)

**SE NECESITAN** mecánicos ajustadores de primera y segunda. Informes: Luis Masmiel, Heróles de Manacor, 11.º. (16)

**SE NECESITA** aprendiz mecánico, buenas referencias. Informes: Garaje Colon, 31 Diciembre, 111. (12)

**JOVEN** mecanógrafo, 20 años, se ofrece las tardes para trabajo oficinas. Informes: Pelaires, 11, 2.º. (16)

**MUCHACHO** para recados se necesita. Manosa, Sto. Domingo, 18, 1.º. (10)

**CRUADO**, se necesita, inútil presentarse sin excelentes referencias. Informes: Calle Anselmo Clavé, 42, pral. (14)

**SE NECESITAN** operarios electricistas. Razón: Carmen, 20. CASA SAMPOL. (10)

**CHICO** para cobranza, se necesita. San Jaime, 33, entlo., mañanas. (10)

**SE NECESITA** medio oficial barbero en la peluquería de la calle de Rubí, 11. (14)

**PRECIAMOS** oficiales electricistas, caldereros y fontaneros. Calle Luis Martí, 45 (10)

**JOVEN** 22 años desea colocación, posee bachiller, contabilidad, mecanografía, francés, inglés, italiano. Informes esta Administración. (15)

**FALTA** sirvienta joven para ayudar quehaceres casa. Heróles Manacor, 44, 2.º. (12)

**PARTICULAR** necesita dos chicas, una de unos 40 años y la otra más joven. Inútil presentarse sin buenos informes. Calvo Sotelo, 615. Villa Marta. De 4 a 6. (28)

**SE DESA** matrimonio, solo, para posederos en casa de Portals Nous. Tendrán vivienda independiente. Informes: Armada, 93. (17)

**SE NECESITAN** bordadoras calcetines trabajo continuo. Dirigirse: calle 31 Diciembre, 68, 2.º, 2.º. (14)

**NECESITA** usted compra, vende, alquiler, traspaso, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desea rápidamente y económicamente. (15)

**IDIOMAS:** Francés, inglés, clases individuales y colectivas, perfeccionamiento. ESPAÑOL para extranjeros. Lecciones especiales. Costa y Llobera 42, 3.º. Palma. (16)

**FRANCÉS** INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO. Método especial "Sin Gramática". ACADÉMIA LANUCCI. (10)

**METANOGRAFIA.** Aprendizaje en pocas horas, con método adaptable y eficaz. ACADÉMIA LANUCCI. San Felipe Neri, 41. (17)

**DIBUJO** pintura profesora titular domicilio. Razón esta Administración. (10)

**ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS.** Profesoras nativas. Método intensivo. RAADI. Pl. Santa Magdalena, 6. (12)

**HABITACIONES**

**MATRIMONIO** empleado Estado solicita habitación Terreno derecho cocina. Información: esta Administración. (11)

**VARIOSO**

**PASAPORTES** Europa, América (Venezuela-Brasil) Nuevos precios económicos. GEFIDRIA KIVUTR, Plaza Merced, 18. Miguel Cladera carril. (16)



# La Festividad de San Juan Bosco en el Taller - Escuela Sindical de Formación Profesional «Virgen de Lluch»

Como todos los años se conmemoró con gran solemnidad la festividad de San Juan Bosco Patrón de Formación Profesional, en el

Taller-Escuela Sindical «Virgen de Lluch».

Por la mañana a las nueve en la capilla del centro se celebró una Misa dialogada y comunión. Asistieron el Director y Claustro de Profesores y alumnos del Centro.

A continuación en el Salón de Actos tuvo lugar un acto de conmemoración en el cual pronunció una brillante y documentada conferencia el Asesor Religioso de Sindicatos y Profesor del Centro sirviendo don Jaime Capé, glosando la labor del Santo en orden a la enseñanza de los niños desamparados y de la magnífica labor desarrollada que ha sido guía de generaciones de educadores que vieron en el Santo el ejemplo a seguir.

A continuación se procedió al reparto de los premios convocados en el Certamen Artístico-Literario en torno a la figura del Santo. La labor del Jurado fue laboriosa dando el número y calidad de los trabajos presentados. Todos los premiados fueron calurosamente aplaudidos por sus compañeros.

Terminado el acto se sirvió a todos los alumnos un espléndido desayuno.

Por la tarde en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, para los alumnos y familiares de los mismos, tuvo lugar una función de cine proyectándose diversos documentales y película de largo metraje.

## JEFATURA AGRONÓMICA DE BALEARES

Suministro de Bas-Oil y Petróleo Agrícola

A partir del día 3 de los corrientes y hasta el día 15 los usuarios con derecho a cupo de gas-oil y petróleo agrícola para tractores dependientes de esta Jefatura podrán retirar los vales correspondientes al mes de febrero. Todos los vales que no hayan sido retirados el día 15 de los corrientes quedarán automáticamente anulados.

El Ingeniero Jefe

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en el salón de actos del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador interino, don Rafael Villalonga se ha reunido el Pleno del Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional de Baleares, en el que se han tratado asuntos de su incumbencia.

### CIRCULAR SOBRE GLOSEPEDA

Habiéndose presentado nuevos focos de esta Epizootia en esta capital, en el término municipal de Las Salinas y en la Isla de Menorca, interin que por la Jefatura Provincial de Ganadería se practican las investigaciones pertinentes para la declaración oficial de la enfermedad, y sin perjuicio de las medidas de carácter local que se adopten por los Sres. Alcaldes; se recuerda que en las Islas de Mallorca y Menorca subsiste la prohibición de celebrar Ferias y Mercados, así como toda circulación de ganado que no vaya destinado a Mataderos.

Los ganaderos tienen la obligación, y en caso contrario incurrirán en responsabilidad, de dar cuenta a las Alcaldías y a las Inspecciones Veterinarias del mejor sintoma de enfermedad que ocurran en sus animales.

El GOBERNADOR INTERINO Rafael Villalonga

### «Glosa evangélica»

# Paso del Señor

(Domingo de Septuagésima. Misa propia, sin Gloria, pero con Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla morada).

Entramos en el tiempo de preparación para la Cuaresma. Ese tiempo de preparación comprende tres semanas: Septuagésima, Sexagésima y Quincuagésima.

Tres semanas preparatorias para la santa Cuaresma. Para la Cuaresma que es el tiempo litúrgico más cuidado por la Iglesia. Para cada día de ella, tiene la Iglesia Misa propia y particular.

Durante la Cuaresma, nos preparamos los cristianos para la gran festividad de la Resurrección del Señor.

En estas tres semanas que empezamos hoy con la Septuagésima, nos disponemos para entrar debidamente en aquel santo tiempo.

Participan ya estas tres semanas del mismo espíritu cuaresmal. El carácter litúrgico, el color de los ornamentos, las rúbricas, el sentido de los evangelios, todo nos invita al trabajo íntimo y personal para la propia salvación.

«Me han cercado dolores de muerte; me rodean dolores de infierno. Mas en mi tribulación he invocado al Señor, el cual desde su santo templo ha escuchado benigno mis voces.»

Por nuestra parte, sentimos nuestra flaqueza y miseria. De la del Señor, sentimos que viene benigno a socorrernos.

Continuamos luego, con la Iglesia: «Te amaré a ti, Señor, mi fortaleza. El Señor es mi firmeza, mi asilo y mi libertador.»

En oración, suplicantes, exclamamos: «De todos los peligros de alma y cuerpo te rogamos, Señor, nos defiendas...»

En la Epístola, oímos a San Pablo diciéndonos: «Hermanos, ¿no sabéis que los que corren en el estadio, todos corren, es verdad, pero uno sólo recibe la corona?»

Pero Jesús, mayor que los hombres, y que es Dios de infinita bondad, nos propone en el evangelio, la encantadora y sublime parábola de los obreros.

Todos los obreros que respondan a la llamada del Señor y se dirijan a la viña para trabajarla, recibirán igual salario.

No importan las horas de trabajo. Lo importante, es seguir al Señor apenas nos sintamos llamados.

Acudir a la viña. Sea a la hora que fuere. Ponerse al trabajo a la primera invitación.

Puede que el Señor pase a primera o a última hora del día. No hace al caso. La cosa consiste en seguir inmediatamente los pasos al Señor.

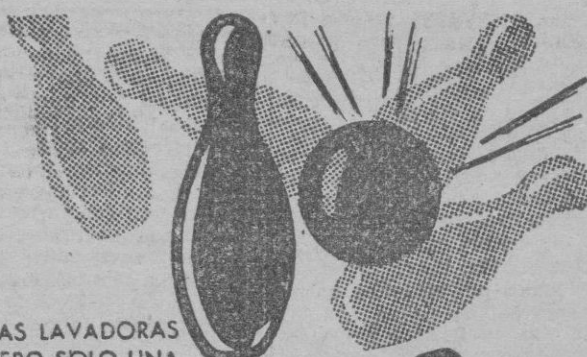
Al anochecer, serán pagados todos los obreros con el denario, comenzando por los pestreros hasta los primeros.

M. RAMIS ALONSO

# LOVELY

Sindicato, 44

1.ª GRAN - LIQUIDACION BOLSOS Y ARTICULOS PIEL VEA HOY ESCAPARATES



TODAS LAS LAVADORAS LAVAN PERO SOLO UNA PUEDE HACERLO EN SU MISMO LAVADERO

## ALLEGRO

POR ESTO SOLO SE ACORDARA DE ELLA CUANDO SE HABLE DE LA MAS PRACTICA, NECESARIA, ECONOMICA Y DE MAS RENDIMIENTO



Hoy, domingo 2 febrero a las 10 noche GRAN EXITO DEL CONCURSO

# La Fama te espera

ORGANIZADO POR EL

## Salón Olimpia

EN SU INTERESANTE X JORNADA con la participación de los siguientes concursantes:

- Francisco Cervantes (Rapsoda)
- Manuel Medrano (Melódico)
- Angel Patiño (Acordeón)
- Maite Borman (Te.ódica)
- Miguel Artieda (Ópera y zarzuela)
- Hermanos Costa (Baile moderno)

cuya actuación tendrá lugar en el transcurso del BAILE FAMILIAR

# 15.000 PESETAS para los concursantes

Los fallos son otorgados por el público, que pueden conceder de 1 a 8 puntos a los concursantes. El concurso se inicia exactamente a MEDIANOCHE. Reserve su mesa llamando al teléfono 5233. PRECIOS POPULARES.

# El martes llegará a Palma el primer autobús «Pegaso Chausson»

Según información que nos ha sido facilitada por el Consejero Delegado de la Compañía de Tranvías Sr. Alcover, el primer autobús «Pegaso Chausson» del contingente de autobuses y trochises adquiridos por dicha entidad, llegará a Palma en el barco correo de Barcelona del próximo martes.

Hace ya días que personal técnico de la Compañía, al mando de un ingeniero, se encuentran en Barcelona para adiestrarse en el manejo de los nuevos vehículos, que según noticias irán llegando semanalmente.

Se nos informa también, que

el próximo martes, el esperado «Pegaso Chausson» será trasladado inmediatamente de su llegada, desde el Puerto a la Plaza de Cort, donde será visitado por el señor Alcalde de la Ciudad y señores concejales, y seguidamente, por el público que lo desee.

Nos congratiamos de esta buena noticia, inicio de una segura transformación de nuestro, transportes urbanos e interurbanos de Palma.

## Premios «Lealtad» 1958

1.º de 5.000 Ptas. 2.º de 1.000 Ptas.

Las bases para el referido concurso las publica el número de enero de ésta Revista.

Adquiera en Kioscos y Librerías.

## CRONICA DE SOCIEDAD

Jura de Cargo Ante la Sala de Gobierno de la Excmo. Audiencia Territorial, juró el cargo de Abogado, el Licenciado en Derecho, don Juan Andreu Pujol.

El acto se desarrolló con el ceremonial de rigor, y apadrinaron al joven letrado, el Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Baleares, Ilmo. señor don Félix Pons Marqués.

Felicidades al señor Andreu Pujol, deseándole muchos aciertos en el ejercicio de su profesión, así como a sus padres don Ramón y doña María Ignacia.

Ascenso Nuestro estimado amigo D. Jaime Garau ha sido ascendido a la categoría de Oficial 2.º, en la entidad bancaria en que presta sus servicios. Nuestra más cordial enhorabuena.

Personal de la Escuela Oficial de Náutica y Máquinas de Barcelona y en los exámenes últimamente celebrados ha obtenido el título de Alumno de Máquinas el estudioso joven don Francisco Serra Espina al que felicitamos así como a sus padres don Santiago y doña Dolores.

Convalecientes Se encuentra convaleciente después de la delicada intervención quirúrgica de que fue objeto, practicada con éxito por el Doctor Almogva, la Sra. doña Margarita Vidal de Sedano, esposa del Capitán D. Angel Ramón de O. M. Deseamos su pronto y total restablecimiento.

LAVADORAS ALLEGRO - Tel. 7357

Se encuentra muy mejorada después de la intervención quirúrgica de que fue objeto, practicada con éxito por el Doctor don Juan Juaneda, en la Clínica Rotger, la Sra. Magdalena Enseñat Alemany.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Natalicio El hogar de los esposos nuestros entrañables amigos don Gerardo Bonet, médico otorrinolaringólogo del cuadro de la Asociación de la Prensa y doña Juana María Coll, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, su primogénito, al que se inpondrá el nombre de Gerardo.

Reciba el matrimonio Bonet-Coll nuestra sincera felicitación.

El hogar de los esposos don Nicolás Cabrer y doña Juana Garau se ha visto felizmente alegrado con el nacimiento de una encantadora niña, tercer hijo de su matrimonio, que en la Pila bautismal recibirá el nombre de Paula.

Viajeros Después de pasar algunos días en la ciudad de Inca ha salido vía aérea para la Ciudad Condal, para proseguir luego viaje hacia Cádiz, nuestro estimado amigo don Joaquín Pizerra.

Deseámosle feliz viaje y que la estancia en nuestra roqueta le haya sido grata.

## PROTECTORA METROPOL

HOY

### LOS AMANTES DEL DESIERTO

CARMEN SEVILLA RICARDO MONTALBAN CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

En el mismo programa:

### EL GRAN GORILA

(TOL. MENORES)

## CAPITOL Hispania

MIERCOLES



## EL HOMBRE DE KENTUCKY BURT LANCASTER

DIANNE FOSTER - DIANA LYNN JOHN McINTIRE - WALTER DONATH MATTHAU - M. DONALD BURT LANCASTER



CINEMASCOPE TECHNOLOR

Una producción HECHT & LANCASTER'S JAMES

(Tolerada menores)

HOY Sigue con gran éxito

### ELENA Y LOS HOMBR

### EL IMPERIO DEL TERROR

(Aut. mayores de 16 años)

EL IMPERIO DEL TERROR

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)

(Aut. mayores de 16 años)



(TOLERADA MENORES)

Hoy: MARIA ANTONIETA (AUTORIZADA MAYORES)



# El nuevo satélite norteamericano ya está en el espacio

(viene de primera pág.)

éxito su primer satélite artificial de la tierra, el cual se halla ya en órbita y ha empezado a girar alrededor de la tierra.—Efe. nacionalizado en los Estados Unidos.—Efe.

## COMUNICADO OFICIAL

Washington, 1.—He aquí el texto del comunicado del Doctor Richard W. Foy, Presidente del programa de "Satélites artificiales" de los Estados Unidos en nombre de la Academia Nacional de Ciencias y de la Fundación Nacional de Ciencias:

"Como parte del programa norteamericano en relación con el Año Geofísico Internacional, el "satélite" científico ha sido colocado en su órbita, 5 segundos después de las 10:55 de la noche (hora local o 4:55 hora española) por medio de un proyectil "Júpiter", lanzado por el Ejército en Cabo Cañaveral (Florida). Siguiendo el uso astronómico inter-

nacional, el nombre oficial científico del satélite, es "Alfa-1958".

"En virtud de los acuerdos internacionales, el Comité para el Año Geofísico de la Academia, ha pasado esta información al Comité Mundial del Año Geofísico con sede en Bruselas.

"Los datos científicos que se obtengan de él, serán compartidos por todas las naciones que participan en el Año Geofísico Internacional".

## CCMO ES "EL EXPLORADOR"

Cabo Cañaveral (Florida), 1. El satélite artificial norteamericano abandonó la tierra, envuelto en un mar de llamas rojas y amarillas, ascendiendo verticalmente. Pocos minutos más tarde se hallaba en su órbita, en la que se movía a una velocidad aproximada de 30 mil kilómetros por hora. Esta órbita es elíptica y la altitud a que se mueve el satélite varía entre los 300 y los 1.600 kilómetros. En cada revolución invierte

aproximadamente 100 minutos. A las siete horas de haber sido disparado, había dado ya cuatro vueltas completas a la Tierra.

"El Explorador", como se llama al primer satélite artificial norteamericano, lleva dos transmisores, que están facilitando ya valiosísima información científica, sobre rayos cósmicos, etc.—Efe.

## NO PASARA SOBRE MOSCÚ

Washington, 1.—El satélite artificial norteamericano se halla sobre una órbita fija; por lo tanto, no cubrirá todos los puntos del globo terrestre.

Uno de los puntos por donde no pasará este "satélite" será por Moscú.—Efe.

## "ES MARAVILLOSO", DIJO EISENHOWER

Cabo Cañaveral (Florida), 1. Los científicos norteamericanos han revelado que el combustible que movía al cohete "Júpiter" es uno conocido con el nombre de "Exótico". No han revelado más detalles sobre el particular.

El Comandante General John B. Medaris, jefe de los proyectiles dirigidos del Ejército norteamericano dijo a los periodistas que el "Explorador" puede estar dando vueltas a la Tierra durante dos años y medio.

Las primeras palabras del Presidente de los Estados Unidos, Eisenhower al serle comunicada la noticia del feliz éxito del lanzamiento fueron estas: "Es maravilloso".—Efe.

## LA NOTICIA EN LA PRENSA

París, 1.—Las emisiones de la radio francesa han comunicado esta mañana la noticia del lanzamiento del primer "satélite" norteamericano, pero los periódicos no dicen nada de ello porque cuando llegó la noticia los diarios estaban va tirándose.

## INTERES EN LA PRENSA ESPAÑOLA

Nueva York, 1.—Al hacerse eco de la reacción mundial ante el lanzamiento del primer satélite norteamericano de la Tierra, la agencia United Press señala que la prensa española da al acontecimiento grandes titulares. La especie dice, fue conocida en Madrid en el momento de ir a salir los periódicos de la mañana y los cambios que en ellos hubieron de introducirse equivalen a una edición especial.—Efe.

## SERA LANZADO OTRO SATÉLITE

Cabo Cañaveral (Florida), 1. El General Medaris, jefe de la Organización Balística del Ejército norteamericano en conferencia de prensa ha manifestado que el Ejército tiene orden de lanzar "ahora" otro satélite. La fecha exacta del lanzamiento, añadió, se mantiene en secreto.—Efe.

## EL "PADRE" DEL "JUPITER"

Washington, 1.—Von Braun, el "Padre" del cohete "Júpiter", que ha lanzado a su órbita el satélite norteamericano de la Tierra, empezó su carrera en balística de cohetes antes de haber terminado sus estudios universitarios en su Alemania natal.

Von Braun, nació en 1912, se graduó en ciencias en la Universidad de Berlín en 1932, y en 1930 ya había iniciado sus estudios de balística.

En 1934 se le nombró director del centro de proyectiles dirigidos de Peenemünde, en el Báltico, que ya por entonces estaba dedicado a su cohete "V-2", que más tarde había de sembrar el terror en Londres. En Peenemünde siguió hasta el final de la guerra mundial, momento en que, al igual que otros muchos hombres de ciencia alemanes, decidió entregarse a los aliados occidentales antes que caer en poder de los

soviéticos que también iban a la caza de sabios y técnicos germanos con el fin de utilizarlos para lo que luego se ha revelado, ser un proyecto en relación con el espacio exterior.

En los Estados Unidos, Von Braun fue casi inmediatamente destinado en el cuerpo de ordenación del ejército con el que ha estado trabajando desde entonces hasta ahora.

Uno de sus primeros trabajos fue el lanzamiento a gran altura del "V-2" en el terreno de pruebas de White Sands (Nuevo México), donde los norteamericanos trataban de averiguar los secretos del funcionamiento del proyectil dirigido. Más adelante el ejército mandó a Von Braun a Fort Bliss (Tejas), donde trabajó en unión de otros 120 hombres de ciencia y técnicos que habían pertenecido igualmente al centro de Peenemünde. En 1950 llegó Von Braun al centro de cohetes y proyectiles dirigidos de la ordenación del ejército, en Huntsville (Alabama) y allí inició el proyecto que ha culminado en la histórica realización del "Júpiter-C".—Efe.

## TAMBIEN LE LLAMAN "ALFA 1958"

Washington, 1.—El primer satélite norteamericano tiene dos nombres. El departamento de Defensa le llama "Explorador" y la Academia de Ciencias dice que el nombre oficial científico es el de "Alfa 1958".—Efe.

## TODO FUNCIONA BIEN

Washington, 1.—Todo funciona perfectamente con respecto al "Explorador" el primer satélite norteamericano lanzado al espacio, según se anuncia.

## DETALLES DEL LANZAMIENTO

Cabo Cañaveral (Florida), 1. William Tubker, uno de los escasos periodistas que presenciaron la salida del "Júpiter-C", cohete portador del satélite artificial norteamericano, revela algunos detalles de la operación con estas palabras:

"Un poderoso estruendo rompió el silencio de la noche a los quince segundos de haber empezado el día 1 de febrero y en ese preciso momento emprendió el vuelo el primer satélite artificial norteamericano. La espera había sido una agonía para una nación que durante tanto tiempo se había sabido la primera en ciencia y tecnología y fue una cosa emocionante y excitante ver la majestuosa elevación del proyectil con todas las esperanzas que llevaba. Como una gran columna blanca, el "Júpiter" estuvo iluminado por los reflectores antes de su lanzamiento. Cuando fué pulsado el correspondiente botón, el "Júpiter" comenzó a elevarse lentamente. Luego aumentó la velocidad y subió recto durante cierto número de segundos antes de iniciar un lento giro para seguir un rumbo paralelo a la tierra. La primera sección —un cohete de corto alcance— se desprendió a los dos minutos del lanzamiento y las otras dos secciones resistieron hasta la crítica altura de casi los cinco mil kilómetros. Una vez que la tercera sección del cohete ardió y cayó el proyectil, experimentó una aceleración mayor para alcanzar la velocidad orbital. Luego, silenciosamente, el "Explorador" se situó en su órbita. Paso por las cámaras de la punta meridional de Africa, el norte de Australia y las Haway, para regresar al extremo occidental de la nación que le esperaba. El satélite cruzó la línea costera norteamericana por algún punto entre los Angeles y San Diego y se dirigió al suroeste de Florida, pero esta vez algo al sur del punto de lanzamiento". —Efe.

## MANIFESTACIONES DE DULLES

Washington, 1.—El éxito en el lanzamiento del "Explorador" demuestra que los Estados Unidos «pueden hacer casi todo lo que se proponen», ha dicho el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Dulles recibió la noticia del lanzamiento del satélite artificial norteamericano a su llegada de una gira por los estados del Oriente Medio y le fué dada por el Subsecretario de Estado, Herter. «Creo que es una noticia maravillosa —dijo Dulles—. No estoy sorprendido, pero demuestra a todo el mundo que cuando nos proponemos algo podemos hacer casi todo lo que sea factible en ese sentido».

En los medios oficiales se espera un rápido movimiento norteamericano para impulsar a Rusia a que se tomen medidas para el empleo del espacio exterior solamente con fines pacíficos, plan que fué ya expuesto por el Pres-

dente Eisenhower el 12 de enero pasado, pero que fué enseguida rechazado por los rusos, si bien no de forma oficial.—Efe.

## NOTICIAS DE MADRID

Madrid, 1.—D-I Observatorio astronómico de Madrid han respondido a media noche a las preguntas que sobre el caso se les hicieron, que no se podía tener noticia alguna sobre el presunto paso del satélite norteamericano sobre una órbita perceptible desde España. Hasta el momento parece que no hay noticias seguras, si bien se ha afirmado que no pasaba ni sobre Inglaterra ni sobre Rusia, por lo que cabe suponer que se trata de una órbita un poco baja que no es posible precisar todavía hasta tanto no se tengan datos seguros de como ha sido lanzado el "Explorador".

Desde luego se descarta la posibilidad de obtener esta noche ninguna referencia de auténtico valor científico.—Cifra.

## COMENTARIO DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—El lanzamiento del primer satélite artificial norteamericano ha proporcionado al mundo tres motivos de regocijo, ha manifestado una alta fuente vaticana.

En primer lugar —dijo— el lanzamiento del satélite es una buena noticia en todos los terrenos. Cada progreso de la ciencia es un nuevo paso en la misión que Dios confió al hombre cuando le dijo: "Ocupa la tierra y sométela".

## Concesión de premio «Rafael Díaz Llanos» a nuestro colaborador Pedro José Pinillos



PEDRO JOSE PINILLOS

El Ilustre Colegio Nacional de Economistas ha galardonado con el Premio «Rafael Díaz Llanos», correspondiente al pasado año, y dotado con 10.000 pesetas a nuestra colaborador Pedro José Pinillos, por la continua publicación y labor en defensa de los intereses profesionales.

En reciente fecha, nuestro compañero recibió el Premio C. O. N. D. E. S. A., y el de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, también de gran relieve en los medios técnicos de esta ciencia.

## El desencanto ha dejado paso a la euforia

NUEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, Fancisco LUCIENTES).—La gente se preguntaba aquí con desencanto por qué se había diferido otra vez el lanzamiento de una luna artificial norteamericana. Ahora la proeza correspondía al Ejército, con su proyectil cohete «Júpiter», luego de haber fracasado reiteradamente la Marina con su proyectil cohete «Vanguardia». «Los vientos, los fuertes vientos...» decía la disculpa oficial técnica. Esta disculpa no había tranquilizado mucho. Los comentaristas humoristas ya han sugerido que siendo así en caso de guerra con proyectiles cohete, lo primero que hay que matar es al viento. Otras opiniones menos eufóricas preguntaban: «¿Es que en Rusia no hay viento?»

Precisamente hoy la Prensa norteamericana informó que Rusia se dispone a disparar otro satélite, el tercero, que pesará una tonelada, y lo que parece mucho peor también: se anuncia que el general Dwight Beach notificó ante un comité parlamentario en Washington que Rusia, para el mes de julio próximo, dispondrá ya operativamente de proyectiles cohetes intercontinentales. El general Beach exdirector del Departamento de proyectiles cohetes del Ejército añadió que a su juicio Rusia lleva a Estados Unidos una ventaja de 18 meses sobre la producción de tales armas.

Desde luego aquí el público seguía muy defraudado con que todavía no hubiera en los ámbitos siderales una luna artificial «made in U.S.A.». Los periódicos se han pasado estos días de atrás publicando cosas como estas: «Gracias a Dios, para tranquilidad del mundo libre, mañana probablemente habrá en los cielos un «Sputnik» norteamericano». «El presidente Eisenhower, todas las cancillerías del mundo y la tronía de Moscú se hallan pendientes de esos ensayos en Cabo Cañaveral (Florida)». De allí, donde funciona una censura militar muy rígida, lo único que habían expulsado hasta ahora fué

a un obrero que en un bar se fué un poco de la lengua y contó a unos periodistas que las cosas técnicas no iban muy bien. Los periodistas y fotógrafos ya no tenían acceso a esa base y se pasaban el día y la noche apostados pintorescamente en las playas y rocas circundantes, esperando que surgiese la luna artificial norteamericana. Menos mal que el clima de Florida es muy dulce. El doctor Von Braun, científico alemán, ahora nacionalizado norteamericano, uno de los creadores de la bomba nazi «V-2» que es la madre del proyectil cohete «Júpiter», vino a responder ante el comité parlamentario de Washington que investiga dentro de esa delicada cuestión, que la culpa del retraso obedece a las trabas burocráticas, porque en los organismos de defensa de Estados Unidos, sobre semejante materia funcionan unos 40 comités y subcomités militares y civiles, todos con poder de veto, interfiriéndose en las realizaciones por miedo de las responsabilidades. Nosotros, los técnicos militares y científicos, perdemos la mayor parte de nuestro tiempo informando ante tales comités y subcomités y escribiendo informes burocráticos. Este bizantino sistema produce principalmente la duplicación de esfuerzos y el derroche de tiempo y dinero, según declaró a su vez ante ese mismo comité parlamentario de Washington el famoso general Spaat, quien afirmó que el retraso de la defensa no es cuestión de falta de recursos económicos, ya que desde que concluyó la segunda guerra mundial, Estados Unidos llevan invertidos en gastos militares 400 mil millones de dólares. El Presidente Eisenhower estudia ahora la solución de semejante laberinto burocrático y se aguarda una decisión suya tan rápida como drástica.

Pero hoy, ya todo es euforia y satisfacción. El satélite norteamericano, el «Explorador», ya está dando vueltas en compañía del «Sputnik II». Parece que ya son buenos amigos. Los dos se entienden en alemán.

## Inglaterra informará a Norteamérica sobre sus recientes descubrimientos

LONDRES, 1.—Gran Bretaña ha anunciado que dará a conocer a los Estados Unidos, la semana próxima, la mayor parte de sus datos secretos sobre energía anhidrógena.

Será esta la primera cesión de información clasificada desde que ambos países revelaron sus primeros progresos para adoptar a usos pacíficos la bomba «H».

Las revelaciones de la semana última mostraron que Occidente ha conseguido temperaturas de cinco a seis millones de grados

centígrados y que ha realizado la primera reacción termonuclear controlada de laboratorio.

El Primer Ministro interino, Butler, ha manifestado al Parlamento esta semana que Inglaterra marcha a la cabeza del mundo en el campo de la investigación de la energía anhidrógena en esta etapa.—Efe.

## EGIPTO Y SIRIA...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

nime, su profunda fe y completa confianza en la necesidad de unir Siria y Egipto en un gran estado llamado la república árabe unida.—Efe.

## EL ACTO DE LA PROCLAMACION

El Cairo, 1.—Egipto y Siria han proclamado su fusión en una Unión Federal de las dos naciones más poderosas del Oriente Medio en un solo estado.

La unión federal fué proclamada en un documento que firmaron el Presidente egipcio, Nasser y el de Siria, Kautly, a las cuatro menos diez (hora española).

Los dos estadistas se dieron la mano y luego se besaron, según la costumbre musulmana.

Este ha sido el primer paso para llegar a la gran ambición de Nasser: la unión pro árabe.

Se espera que Nasser se convierta en Presidente de la Unión Federal y El Cairo sea la capital. Cuando se ratifique el acuerdo la Unión será una nación de más de 26 millones de habitantes y 456 millas cuadradas de superficie.—Efe.

## LA BELLA LINEA DEL NUEVO AUTOMOVIL "CLUA"



Ofrecemos a nuestros lectores la primera foto del coche utilitario español «Clua», de dos plazas, de bellas líneas aerodinámicas, cuyas principales características son las siguientes: Motor de 2 cilindros a 4 tiempos; cuadro velocidades hacia adelante y una atrás; fuerza de 5 HP y frenos hidráulicos en las cuatro ruedas. Velocidad máxima 75 a 80 kms. por hora, son un consumo de 5 y 6,5 litros por 100 kilómetros. Otro ejemplo del evidente y rápido progreso de la industria automovilística española.

## JOVEN ADMINISTRATIVO

Precisa IMPORTANTE EMPRESA, con experiencia y preparación en correspondencia y contabilidad. Escribir a mano. Apartado 332. Reserva absoluta. Se devolverán las cartas.

## HERNIADO II HERNIA GRANDE!!

o pequeña puede estrangularse si está mal contenida. Evítelo adquiriendo nuestro aparato "Super Cinturador Automático", sin correas ni tirantes bajo naigas, ocupan un solo centímetro. Bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 4, miércoles 5, jueves 6, viernes 7 y sábado 8, en nuestra Delegación, calle Lonjita, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Tel. 1140. Casa Central, INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPANA", Barcelona. (C. C. 12523).



# 7 NOVIAS PARA MI SOLO !!

INOLVIDABLE OPRETA ARREVISTADA. - BELLAS MUJERES - FASTUOSA PRESENTACION - ATRACCIONES INTERNACIONALES - MUSICA DE ENSUEÑO Y

**CARMEN MORELL Y PEPE BLANCO**

**TEATRO PRINCIPAL**

**Próximo VIERNES 10:45 NOCHE**

## LOS LOMINGOS, AL CINE

Por **JUAN MAS MARIA ANTONIETA**

No se trata de una biografía de la reina de Francia, sino el relato de su idilio con el conde Axel de Fersen, punto que no han puesto en claro los biógrafos. Delanoy, el director, ha dado preferencia a los efectos visuales —ambientación, vestuario, boat— y por ello su película, bella y espectacular, adolece por falta de calor humano. Michele Morgan, eso sí, interpreta soberbiamente a la protagonista, con rasgos felicisimos de sinceridad, supliendo, en parte, el déficit que anotamos en el haber de la dirección. De complemento, van complementos, que por algo son.

### ¡ADIOS JUVENTUD!

Una peripecia estudiantil contada con mucho desenfado, a la italiana, aunque sin la gracia peculiar que ponen los ingleses, por ejemplo, en esta clase de films. La película no recuerda, por desgracia, a su inmediato antecedente en nuestras pantallas: «¡Es grande ser joven!». Carece del elemento más imprescindible para contar chiquilladas: la ternura. Acompaña su proyección, «Tres horas para vivir», muy movida.

### NADA ESCAPA A LA POLICIA

Tres nuevos episodios de la serie titulada «Scotland Yard». Los dos primeros —y más concretamente, «12 velas»— resultan francamente interesantes. El tercero tiene poco que ver con las actividades de la policía inglesa, ya que todo llega a descubrirse por medio de un sueño. La película está hecha correctamente —«made in England»— y queda como lo quería ser: una cosa de intriga. De complemento va «La gran esperanza», una bella epopeya de la guerra en el mar que acentúa escrupulosamente los valores humanos de la abnegación y el heroísmo más auténticos.

### HOMBRES EN LA SOMBRA

Un relato de guerra y espionaje centrado sobre operaciones navales de la última guerra. La película culmina voluntariamente toda espectacularidad y se queda en reportaje que centra tres cuartas partes de la acción en el despacho de un Servicio. La voz «en off», naturalmente, suple más de la cuenta el lenguaje que las imágenes...

### TOTO BUSCA PISO

Un celuloide rancio rodado en Italia hace dos o tres años. Totó, buen cómico, hace cosas que ya estaban hechas en tiempos de Sandalio, pero los espectadores se desternillan. El guión lleva la firma de los autores del estupendo sainete «Guardias y ladrones», pero cualquier parecido con aquél, es pura coincidencia.

### 12 HOMBRES SIN PIEDAD

La situación parte de un jurado al que se le presentan una serie de pruebas que aminoran la acusación del fiscal. Y la acusación es de parricidio, contra un muchacho. Sidney Lumet, el director, expone el asunto con pericia, hilvanando habilmente lo policial y lo humano, y Henry Fonda interpreta un personaje complicado al frente de un reparto muy numeroso. De complemento, se pasa una cinta de Walt Disney: «Peter Pan», ni la mejor ni la peor entre las suyas.

## Gloria Lasso, en Barcelona

La Tuna Universitaria le ofrece público homenaje

Reunión de prensa y radio, en torno a la famosa «estrella» en Barcelona

BARCELONA.—Ya está en Barcelona Gloria Lasso. Mejor dicho: regresó a Barcelona Gloria Lasso. Porque de aquí salió, no hace aún tanto tiempo, dispuesta a conquistar el mundo entero. Y la conquista se realizó en un plazo brevísimo. Hoy día, Gloria Lasso es la gran figura del «music-hall» internacional. Sus discos se venden por centenares de miles. Y sus sueldos alcanzan cifras de otros tantos cercos. Artista cotizada y admirada universalmente, ha pasado el nombre de España por tierras extrañas, dejando muy alto el pabellón artístico español.

Para recibir en el Prat, se desplazó una verdadera legión de entusiastas. Vitores, aplausos, piropeos, flores...

—No estaré soñando? Estoy es maravilloso. Casi no lo creo.

Sin embargo, era una espléndida realidad. Después, escoltada por motoristas y precedida por los autobuses repletos de admiradores, Gloria Lasso recorrió en triunfo la Avenida de José Antonio, hasta llegar al Paseo de Gracia. En el hotel situado en dicho lugar, estableció su residencia. Más flores, más piropeos, más aplausos. Y más emoción, naturalmente. Pero, antes de penetrar en el hotel, parada en Radio Barcelona. Allí, la bienvenida cordial y efusiva de la Tuna Universitaria. No en vano, Gloria popularizó «La Tuna».

—¿Contenta, Gloria?  
—Y cómo no estarlo! Todo esto es maravilloso.

A la salida la saludo de nuevo:  
—¿Cansada?  
—No tiene usted idea. No sé ni cómo tengo la cabeza. Ahora mismo me voy a Villafranca, a ver a los míos. Después, tengo citados a las ocho y media a varios compañeros suyos. Y a las nueve y media, cenó con todos ustedes... ¿Y aun me pregunta si estoy cansada?

—Contenta es poco. Estoy asombrada. Y con una gratitud profunda y sincera. Nunca podré olvidar este recibimiento.

Jose Maria Torrens, que actúa como jefe de relaciones públicas de la «estrella», o algo así, se lleva a Gloria. Los esperan en Villafranca. Y los esperamos aquí, por la noche. A las diez y media, una hora larga más tarde de la fijada, hace su entrada en «Milán».

Cena cordial y afectuosa.

A los pestres —con el «champana», que diría un cronista de sociedad— se desarrolla un breve turno de intervenciones. Da comienzo con la de Alberto Oliferas, antiguo director de la revista «San Jorge», y hoy proclamado «el ícono de la televisión francesa» —al menos, así se anuncia en los programas—; la brevisima, elocuente y simpática de la anfitriona, y las de don José María Junyent y Torrens, uno en nombre de Radio Barcelona y otro en el de la prensa y radio locales. Del Arco protesta, cuando Torrens pretende narrar la vida de Gloria Lasso:

—¡Hombre, no! Si contáis mi entrevista de mañana, no vale. Cuando José María Torrens ha-

bla de años, la que protesta es la propia interesada:

—Por favor, amigos, no hablar de eso...

Si juventud le permite bromear sobre la edad. Pero su «biógrafo» no cesa en pretender facilitarnos datos personales y artísticos de Gloria Lasso. Y, al mismo tiempo, nos informa de la triunfal



GLORIA LASSO

acogida dispensada en Villafranca a la paisana ilustre. El discurso es bilingüe. Y se convierte en una glosa sentimental. Tanto es así, que Irrozqui exclama:

—Este hombre —Torrens— conseguirá que lloremos todos.

Pero no; lo impide la gracia y la simpatía de Gloria Lasso, gentil presidenta de mesa. En su honor la dirección del restaurante nos envía, a través de los altavoces, la voz cálida y personal de Gloria. Alguien pregunta a don Pedro Balañá:

—¿Es cierto que trae usted a la Tallas?

Y don Pedro, con esa sonrisa socarrona que tanto le caracteriza, responde:

—Ahora hablemos de Gloria, que mañana —hoy— va a conseguir un triunfo de los grandes.

RAMON PUJOL (De «Solidaridad Nacional»)

## SALA AUGUSTA

DIARIAMENTE EXITO

HENRY FONDA

LEE J. COBB en

# 12 hombres sin piedad

De complemento:

**PETER PAN**

(Technicalcolor)

(TOLERADO MENORES)

## TEATRO PRINCIPAL



VEA HOY DOMINGO A LA COMPANIA «ARTIS»

En la gran creación cómica de MUS

# NO SOM RES EN AQUEST MON

(Únicamente mayores 16 años)

Mañana, lunes: Tarde y noche:  
NO SOM RES EN AQUEST MON!

## Orquesta Sinfónica de Mallorca

SUGESTIVO PROGRAMA INTEGRAL EL CONCIERTO DEL MIERCOLES

Dispuesto a revalidar el éxito alcanzado dirigiendo el CCXI concierto, el joven Maestro Gerardo Pérez Busquier, de nuevo ocupará el primer atril, el miércoles día 5 en el Teatro Principal, dirigiendo un interesante concierto cuya variedad ha despertado vivo interés.

Integra la primera parte la 4ª Sinfonía op. 98 de Brahms, de riquísima y variada instrumentación y que constituye una de las más grandes producciones de la literatura musical.

La segunda se inicia con la Petite Suite del supremo representante del impresionismo musical francés D. BUSSY, seguida de Pastoral de V. Asencio, y termina con las Danzas Fantásticas de Joaquín Turina, una de las obras más conocidas del notable compositor sevillano, que en sus tres tiempos «Exaltación, Ensueño y Orgía», describe a típica ronda y la vibrante «Pala aragonesa», la danza vasca integrada en unos compases alusivos al sonar de la guitarra y termina en la más acertada de las tres danzas, la andaluza, con brillantes cadencias dinámicas y vistosas como expresión del andalucismo universalizado de Joaquín Turina.

Los ensayos hace días iniciados son el augurio de una perfecta concentración de la Orquesta con el Maestro director y nos permiten asegurar que la Sinfónica conseguirá el próximo miércoles un resonante triunfo.

Como de costumbre, y hasta el martes a las 9 de la noche se hallan a la venta localidades en el Círculo de Bellas Artes de este atractivo concierto de la Sinfónica.

El hecho de que el programa esté integrado por obras que la Sinfónica ejecuta por primera vez demuestra que se incrementa en intensidad su labor y su afán de dar a conocer al público nuevas partituras.

## CLUB NAUTICO

ESTA TARDE CONCIERTO POLINEREO ESPINOSA (violinista) Y FANCOISE CATHERINE, DE ESPINOSA (pianista)

Nuestro pujante Club Náutico, siguiendo inexorablemente su línea de conducta, encaminada a proporcionar a sus asociados los mejores ratos de artística expansión que permitan las circunstancias y posibilidades, ofrece esta tarde otro magnífico concierto a cargo del joven violinista, Nereo Espinosa—al que muchísimos tienen deseos de oír, después de haber ampliado estudios en Bélgica—y de su gentil esposa Francoise Catherine, pianista ya conocida en el Club, después de un inolvidable concierto que dió en aquella entidad hace poco tiempo.

Ambos concertistas de un valor acreditadísimo, nos ofrecerán tres sonatas: una de Mozart, otra de Beethoven y una, moderna, de Hubrechts.

Albert Hubrechts (1.899-1938) es un compositor belga que sigue la escuela impresionista. Su música, busca, sin cesar los contrastes y las sonoridades extrañas. Unas veces melancólico y otras, vehemente, es una de las páginas más bellas dentro de las producciones contemporáneas.

A los 27 años, ganó el premio de composición «Elisabeth Sprague Coolidge», en Washington con la «Sonata», para violín y piano que figura en el programa que comentamos.

Auguramos a los jóvenes artistas un éxito indiscutible.

El concierto empezará a las siete y media.

## VEDADO DE CAZA

Tomaría en arriendo directamente de propietario, para socio único. Siendo bueno no importa precio. Pasar ofertas al Apartado 272.

## Se ha levantado el Secuestro de algunas copias de «El Último Cuplé»

Las palabras «Rusia» y «Wladimiro» fueron suprimidas

De fuente informada, se asegura que en Madrid y provincias, ya se permite, desde ayer, la proyección de «El último cuplé». Se trata, no obstante, únicamente, de permitir la proyección de aquellas copias en las que, anteriormente al secuestro de las mismas, por orden judicial, fueron suprimidas las palabras «Rusia» y «Wladimiro». Por lo demás, la querrela continúa; y las copias ya incautadas en las que se relata la «escena», con todo su diálogo, seguirán secuestradas, y, por lo tanto, sin proyectarse.

## CARTELERIA

**TEATRO**  
PRINCIPAL.—Compañía Regional «Artis». A las 7 y 10:30: «No som res en aquest mon».  
**CINES**  
ASTORIA.—Desde las 3:45: «Scotland Yard» (Nada espaca a la Policia) y «La Gran esperanza».  
AVENIDA.—Desde las 3:15: «Scotland Yard» (Nada espaca a la Policia) y «La Gran esperanza».  
AUGUSTA.—Desde las 3:15: «12 hombres sin piedad» y «Peter Pan».  
BALEAR.—Desde las 3: «¡Adios juventud!» y «Tres horas para vivir».  
BORN.—Desde las 3:30: «María Antonieta» y Complementos.  
CAPITOL.—Desde las 3:30: «El imperio del terror» y «Elena y los hombres».  
DORADO.—Desde las 3:30: «Papá, mamá, la muchacha y yo» y «Más dura será la caída».  
HISPANIA.—Desde las 3: «El imperio del terror» y «Elena y los hombres».  
LIRICO.—Desde las 3:30: «¡Adios juventud!» y «Tres horas para vivir».  
METROPOL.—Desde las 3:30: «Los amantes del desierto» y «El gran gorila».  
MODERNO (Santa Catalina): «Sabela» y «Don Dólar».  
ORIENTAL.—Desde las 3: «Papá, mamá, la muchacha y yo» y «Más dura será la caída».  
PROGRESO.—Desde las 3: «¡Adios juventud!» y «Tres horas para vivir».  
PROTECTORA.—Desde las 3:30: «Los amantes del desierto» y «El gran gorila».  
RIALTO.—Desde las 3:30: «Hombres en la sombra» y «Toto busca piso».  
VICTORIA.—«Papá, mamá, la muchacha y yo» y «Más dura será la caída».

## SALON RIALTO

Próximo jueves  
Una película para olvidar y reir,  
con la riqueza melódica del famoso cantante mejicano  
Pedro Infante



el inocente

DIRECTOR: R. GONZALEZ JR.

(Aut. mayores)

HOY - EXITO DE  
HOMBRES EN LA SOMBRA  
y TOTO, BUSCA PISO

(Aut. mayores)

«Cisneros» la Revista hablada que actúa por impulso de la juventud.



## La niebla origina diversos accidentes en Inglaterra

Cerca de Londres se registraron tres choques de trenes

En uno de ellos hubo diez muertos y ochenta y cinco heridos

LONDRES.—(Crónica de nuestro corresponsal, Gu/ Bueno).—El nuevo accidente ferroviario, con sus 10 muertos y 85 heridos, ocurrido anteayer en Dagenham, en las cercanías de Londres, ha causado verdadera consternación en el ánimo popular isleño por producirse a tan poca distancia de la catástrofe que hace un mes costó la vida a 90 personas en Lewisham, en los suburbios de esta capital. Y la ansiedad tan solo ha crecido cuando se tuvo noticia de dos accidentes más ocurridos en la mañana de ayer y que afortunadamente resultaron ser menos graves. En el primero, cerca de Grimsby, resultó muerto el maquinista y heridos cinco pasajeros al chocar dos trenes eléctricos; en el segundo, en Wakefield, no hubo que lamentar, por suerte, víctimas.

El público empieza a tenerle real pavor a la niebla, en vista de que una catástrofe ferroviaria parece ser cada vez más su inevitable corolario. Y no olvidemos trasladan a diario desde sus «ciudades dormitorio», en las aledaños de la gran capital, a sus respectivas oficinas y despachos en Londres, regresando cada noche a su hogar, es decir, que para millones de londinenses el tren es uno de los factores esenciales de sus existencias y que de la seguridad de los transportes depende también la vida económica de la urbe.

¿Qué ha sucedido esta vez? ¿Quién tiene la culpa?, son las preguntas que todos tienen en los labios. La encuesta oficial que se desarrollará a partir del jueves próximo echará sin duda la luz sobre las eventuales responsabilidades. El accidente parece ser tanto más incomprensible cuanto que la línea—y el tren accidentado—disponían de todos los dispositivos de alarma modernos y de señalización que instintivamente acogía el público con su seguridad. Significativo es, quizá, el hecho de que el ministro de Transportes haya declarado ayer en la Cámara de los Comunes que la Dirección de los ferrocarriles británicos ha vuelto a llamar la atención de su personal sobre la responsabilidad que le incumbía y la necesidad de poner particular cuidado en su tarea con objeto de evitar la fatal intervención del «error humano», en estos accidentes.

## Mil quinientos vasos de vino para escribir una novela



Ramón Soto, necesitó mil quinientos vasos de vino para escribir su novela titulada «De doce a cinco, sala de fiestas». La novela, que obtuvo el premio «Ateneo 1953», de Sevilla, relata la vida de un cabaret de Sevilla, en el que el escritor se pasó un año tomando cuatro vasos de vino diarios y las notas que le sirvieron para escribir la novela, que, por cierto, todavía no se ha publicado.

Una vez más el drama ha tenido esa particular nota de angustia que confiere a este tipo de catástrofes la presencia de la niebla. Y una vez más también tanto el emportamiento de las víctimas del accidente, con su fabuloso estoicismo y su característica flemma británica, como la admirable abnegación y espíritu de sacrificio de los equipos de salvamento, profesionales y voluntarios, han demostrado el valor de los resortes psicológicos y el compañerismo, arrojo y generosidad que se esconde en esta masa humana que en momentos «normales», parece ser tan impersonal, tan gris, tan exclusivamente preocupada consigo misma.

Una densa capa de niebla se ha extendido sobre la casi totalidad de esta isla desde hace 48 horas. Según los servicios meteorológicos, la niebla se mantendrá durante por lo menos toda la jornada de hoy y posiblemente de mañana.

## El edificio siniestrado en San Sebastián

Los heridos, mejoran

SAN SEBASTIAN, 1.—Durante toda la noche continuaron a gran ritmo los trabajos de desescombro del edificio siniestrado en el ensanche de Amana.

La pasada noche se dirigió hacia San Sebastián procedente del aeropuerto de Sanjurjo de Zaragoza, una grúa gigante cedida

## Un niño muerto

Y varios heridos

Madrid, 1.—La explosión de un bidón de petróleo en Villarrubia de Santiago (Toledo) ha producido la muerte de un niño y ha herido a tres personas más.

La tragedia sobrevino cuando Juana Reyes se disponía a echar petróleo a un quince en su domicilio sin advertir que la mecha del mismo estaba encendida, lo cual motivó una fuerte llamarada que rápidamente se extendió hasta alcanzar el bidón. Dicho bidón estalló mientras el petróleo inflamado caía sobre Juana Reynés y sus hijos. Uno de estos fue poco alcanzado por haberse alejado algunos metros, antes de que ocurriera el accidente.

Juana resultó con quemaduras graves en las manos; una de sus hijas, Carmen Rubio Reyes, de 10 años, también con quemaduras graves y el niño de dos años Pedro Rubio Reyes, con quemaduras en todo el cuerpo. A la otra hija se le incendiaron las ropas, pero resultó milagrosamente ilesa. El niño falleció poco después.—Cifra.

## Varios pueblos palentinos bloqueados por la nieve

PALENCIA, 1.—Cincuenta y un días han peraneado incomunicados, bloqueados por la nieve, varios pueblos de la provincia de Palencia, según comunica la Guardia Civil de Camposredondo. A causa del deshielo de los últimos días han podido restablecerse las comunicaciones.

Los vecinos de Bardanes, se vieron precisados a recortar el camino que les separa de La Tizona, en busca de viveres.—más de veinte y cinco kilómetros.—Al llegar allí se encontraron que también escaseaban los viveres y

## Un pequeño "satélite artificial"



Lector: siguiendo nuestras instrucciones, puede asombrar a sus amigos fabricando un «satélite» doméstico, cuya potencia va a comenzar asombrándole a usted mismo. La técnica es enormemente sencilla, los elementos de construcción están al alcance de la mano de cualquier fumador y el éxito de la empresa está absolutamente garantizado por poco habilidoso que sea el «técnico».

1. Tome una caja de cerillas normales.
2. Sepárense tres cerillas de cabeza gorda.
3. Tómese un poco de papel de estaño, tal y como está preparado en las cajetillas de tabaco rubio.

4. Córtese la forma que indica el grabado y fórmese un capuchón en torno a las cerillas.
5. Cuidese de que el papel de estaño quede de la parte de fuera.
6. Sosténgase el capuchón fabricado sobre las cerillas, en forma de tripode.
7. Préndase una cerilla de la forma que indica el grabado.
8. Espere unos segundos a que actúe la carga explosiva, y ya tiene usted el «satélite» lanzado a velocidades «supersónicas».

## Dos muertos y tres heridos en un accidente de tránsito

EN EL ESCORIAL

San Lorenzo de El Escorial, 1.—En el kilómetro 10'50 de la carretera comarcal de Valdemerillo a Santa María de la Alameda, próximo al lugar denominado de la Cruz Verde en un accidente de tránsito han resultado dos muertos y tres heridos.

Cuando se cruzaban los camiones matrícula M. 79665 propiedad de don Florentino Villena y M. 91666 propiedad de don Miguel Santiago Cangira, por la estrechez de la carretera este último vehículo se deslizó por una pendiente muy pronunciada y dio varias vueltas de campana. En este último camión viajaban su propietario, el conductor Pedro Caballero, el hijo del primero Valentín Santiago y los vecinos de Santa María de la Alameda, Martín Herranz y María Soriano. El camión quedó completamente destruido y en el accidente perecieron su propietario y el vecino de Santa María, Martín Herranz, resultando con diversas heridas los restantes ocupantes del vehículo, pero no de mucha consideración.

## Solemnes funerales por Ataulfo Argenta en Castro Urdiales

Castro Urdiales (Santander), 1.—Solemnes funerales en sufragio del alma del Maestro Ataulfo Argenta, hijo predilecto de la ciudad, se celebraron este mediodía en la iglesia parroquial de Santa María.

Asistieron el Ayuntamiento en Corporación, Cabildo de la Cofradía de Pescadores y otras autoridades y jerarquías. La ciudad entera se asoció al duelo y cerraron el comercio, la industria y las oficinas. En los edificios públicos ondeó la bandera nacional a media asta, así como en todos los barcos de la flota pesquera que hoy no se hicieron a la mar. Hubo necesidad de dejar abiertas las puertas del templo dada la enorme aglomeración de público.—Cifra.

## Sobre el régimen postal marroquí

UN ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS  
Rabat, 1.—España y Marruecos han firmado hoy un acuerdo por el que se regula la integración de la antigua zona española de protectorado dentro del régimen postal marroquí.—Ei.

## Se incendió una chimenea y se quemaron unos libros

En la mañana de ayer y a consecuencia de haberse incendiado una chimenea de una librería, se quemaron algunos libros y otros artículos que en la misma había, pertenecientes a una librería.

Advertidos los bomberos de lo que acontecía, estos se presentaron al mando del Comandante del Servicio, señor Ferrández, quien dirigió los trabajos de extinción que duraron aproximadamente una hora.

Hizo acto de presencia en el lugar del siniestro el Teniente de Alcalde señor Garau y Vidal. Los daños no se estiman de gran consideración.

SE LE ROMPIÓ LA DIRECCION Y FUE A CHOCAR CONTRA UN ARBOL. En la mañana de ayer y procedente de Manacor se dirigía a nuestra ciudad un automóvil en el que viajaban diversas personas. Cuando el vehículo se hallaba en las inmediaciones de «Ca'n Tunis», el conductor apreció que perdía el control del vehículo por haberse roto la dirección. El automóvil, tras de efectuar algunos carrapajes, detuvo su marcha al chocar, de lado, contra un árbol sito en el margen de la carretera quedando, por último, en posición contraria a la marcha que llevaba.

De resultados del percance resultaron lesionados los ocupantes del automóvil, Jaime Cañellas Casellas, de 60 años de edad, y Margarita Llinas Surceda de 56 años, quienes fueron asistidos en la casa de socorro de nuestra ciudad. El primero de los citados, de heridas en la región ortostática izquierda y contusión en la muñeca derecha y erosión en la rodilla del mismo lado, y la señora, de contusión en el hombro izquierdo, ambos, de pronóstico leve. El conductor del automóvil sufrió asimismo algunas heridas y fué ingresado en una clínica de Palma.

CASA DE SOCORRO. Durante la jornada de ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro las siguientes personas: Catalina Pujol Ramis, de 34 años de edad, por cuerpo extraído en la garganta que se le alojó mientras comía pescado. Rosa Vich Ribas, de 17 años herida incisa dedo medio mano derecha, producida con una hoja de afeitar. Juan Fuster Forteza, de 22 años de edad, contusión y erosión de pronóstico leve, por colisión entre un automóvil y la

motocicleta que conducía.

Juan Bonet Llabrés, de 7 años, herido en el muslo por agresión con una cerrea.

Antonió Vaquer Balaguer, de 6 años, erosión en la pierna y rodilla izquierda al ser atropellado por una bicicleta.

Maitias Ramis Llompart, de 59 años de edad, erosión en región escapular izquierda al ser mordido por un caballo. Francisco Esteban Martí, de 41 años de edad, contusiones y erosiones en la pierna izquierda por atropello de una motocicleta.

Francisca Mas García, de 46 años de edad, erosiones en la cara y mano derecha, por agresión.

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

## La convalidación de estudios

Madrid.—El B. O. del Estado publica un Decreto del Ministerio de Educación Nacional por el que se regulan las convalidaciones entre los estudios de Enseñanza Media y los de Enseñanza Media y Profesional.

¿Sabe usted que?..  
por QUINTO CALDENTEY

## Aunque parezca mentira

Aunque parezca mentira. Días pasados, don Juan Vanrell, a quien no tenemos el gusto de conocer personalmente, pero del cual sabemos es propietario y tratante en ganado, aficionado recalcitrante al divertido deporte de buscar setas, encontró un fenomenal hongo de sombrerilla, muy sabroso, además, cuyo peso rebasaba los mil cinco gramos. La extraordinaria seta fue hallada en «Cala D'Or», y el afortunado que la encontró, desde el primer momento se hizo el propósito de restringir sus apatencias culinarias, guardando un sector circular de la misma, como recuerdo y prueba del singular hallazgo. Una seta del tamaño de un velador no es cosa que se vea cada día. Luego dirán que Mallorca no es interesante en invierno.



## PARTIDOS, ARBITROS Y ALINEACIONES

### En Palma

SOLEDAD - AT. BALEARES  
Hora: 11'00

Arbitro: Simón (Aragón)  
SOLEDAD: (Convocados): Pericás, Bibiloni, Gasparin, Muntaner, Calero, Calafell, Pont, Barceló, Salvador, Gual, Martínez, Homar, Cañellas, Maimó, Rigo y Calvo.  
AT. BALEARES: Bernell; Crespi, Ferrer, F. Garcia; Vila, Sastre; Uta, Alorda, Franch, R. Garcia y Migue-  
lin.

MALLORCA - MAHÓN  
Hora: 16'00

Arbitro: Monserrat (Cataluña)  
MALLORCA: Gas; Campaneta (o Sabater), Erezuma, Magin; Ignacio, Romero; Rigo, Forteza, Manolete, Jofre y Homar.  
MAHÓN: Tuduri (Lucas); Riera, Capellá, Cuevas; Vauvalré, La Cueva; Canet, Marcial, Orlando, Fanals y Sintes.

### En Felanitx

FELANITX - MURENSE  
Hora: 15'45

Arbitro: Pérez  
FELANITX: (No ha sido facilitada)  
MURENSE: Bennasar; Bautista, Buades, Femenias; Llinás, Capellá; Fornés, Palmer, Liabrés, Llodrá y Gamundí.

### En Lluchmayor

ESPAÑA - ALARÓ  
Hora: 16'00

Arbitro: Costa  
ESPAÑA: (Convocados): Prats, Saion, Agulló, Solvez, Ramis, Font, Tomás, Perales I, Puigserver S., Marín, Puigserver J., Delgado, Roca y Perales L.  
ALARÓ (Convocados): Noguera, Mateu, Tomás, Fabra, Cañellas, Pitus, Vich, Monserrat, Martín, Margués, Xisquet, Luisín y Crespo.

### En Sóller

SOLLER - MANACOR  
Hora: 16'00

Arbitro: Quetglas  
SOLLER: Grimalt; Company, Ducl, Coll; Fuster, Benito; Raja, Rubert, Pecho, Ríos y Pelayo.  
MANACOR: Febrer; Frau, Obrador, Badía II; Diaz, Monroig; Saps, Barceló, Vallejo, Galmés y Vicens.

### En La Puebla

POBLENSE - PORRERAS  
Hora: 16'00

Arbitro: Ripoll  
POBLENSE: Alorda; Terrasa, Buí, Torrandell; Mes- tres, Soler II; Crespi, Barceló, Cladera, Miralles y Riera.  
PORRERAS: Juan; Moreno, Salas, Obrador; Barceló, Vidal; Crespi, Sansó, Monserrat, Agustí y Radó.

### En Mahón

MENORCA - AT. CIUDEDELA  
Hora: 15'45

Arbitro: Rigo  
MENORCA (Convocados): Mora, Ramón, Germán, Timoner, Fedelich, Parra, Pons, Carretero, Miquelín, Acisclo, Silva, López, Pérez y Vidal.  
AT. CIUDEDELA: Ortega; J. Pons, Diego, Arriarán; Medina I, Pancho; Bagur, Pons-Salort, Juaneda, Triay y Fiol.

### En Alayor

ALAYOR - CONSTANCIA  
Hora: 15'45

Arbitro: Castelló (Cataluña)  
ALAYOR: Miró; Blanes, N. Camps, Orfila; Julio, Helios; Pons-Ferrer, Eulogio, Coll, Pey y Gil.  
CONSTANCIA: Nadal; Ferrer, Verd, Ollate; Paco, Llinás; Penalba, Molina, Cos, Mateu y Arrom.

### Primera regional

Llombut - Alcedia, Prats, Llosetense - Son Servera, Suau  
Sallista - Pollensa, Font, Vicentinos - Artá, Grande

# Frente al Mahón el Mallorca con bajas

## D. Rafael Salas, directivo del club Mallorca nos habla del encuentro

Al llamar anoche por teléfono a las oficinas del Mallorca, para que, como todos los sábados, nos facilitarán la alineación, tuvimos la oportunidad de entablar diálogo con el directivo mallorquinista don Rafael Salas. Hablamos naturalmente del encuentro con el Mahón, y la conversación discurre en los siguientes términos:  
—Nos podéis facilitar la alineación?

mos intención de que jugara el mismo equipo que tanto agradó en Inca y ya veis.

—¿Puede saberse lo ocurrido? —Simplemente, que de seguro no podremos contar con Campa-

meta que se encuentra en cama con la gripe. Tampoco podremos contar con Morro que se lesionó en un entrenamiento, produciéndose un esguince. Estas dos bajas producen el natural revuelo en las líneas.

que el Mallorca jugará un gran partido.

—¿A pesar de todo? —A pesar de todo.  
—Pues ánimo y hasta la tarde en que nos saludaremos en el Luis Sitjar.

RAT

## Pepe Valls optimista ante el encuentro «España» - «Alaró»

LLUCHMAYOR (De nuestro Corresponsal). — Esta tarde tendremos ocasión de admirar el juego del once de la industriosa ciudad de Alaró, que se enfrentará a España para la disputa de los dos puntos en litigio. Cuenta el Alaró con un excelente cuadro de jugadores, pero no ha llegado por circunstancias diversas y a veces fortuitas a conseguir el goce que desata la afición local, pese al esfuerzo económico realizado para conseguirlo. Al lado de actuaciones magníficas ha tenido otras deficientes y hasta a veces incomprensibles. Con todo el Alaró es un once peligroso al que hay que esperar con toda clase de reservas, pues tiene equipo para tutearse con cualquiera.

No importa Vd. sabe averiguarla.  
—¿Me ayuda un poco? —Ponga solo once nombres, los mejores y adivinará.  
—¿Así que...? —Ganaremos el partido. Ya verá como no equivoco el pronóstico.  
Dejamos al Sr. Valls, pues en realidad hasta momentos antes de empezar el partido no sabrá con certeza el once que puede presentar. Nosotros consideramos las razones que tiene el entrenador para ser lacónico, pero lo mismo que el, confiamos en los muchachos de España y esperamos que a la postre la victoria sonreirá a nuestros colores, pues



RAFAEL SALAS

—Efectivamente. Todo está facilitado.  
—¿Y juegan? —Gas; Campaneta o Sabater, Erezuma, Magin; Ignacio, Romero; Rigo, Forteza, Manolete, Jofre y Homar.  
—Mucha variación vemos en esta alineación.  
—Seguiréis disfrutando de la desgracia más completa. Tenia-

## Se crearán Juntas Provinciales de Educación Física y Deportes

FUE ACORDADO POR LA DELEGACION NACIONAL

Madrid, 1.—En la última reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de José Antonio Elola-Claso se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:  
Revisión de los estatutos de la Mutualidad General Deportiva; Creación de las Juntas Provinciales de Educación Física y Deportes, dependientes de la Delegación Nacional como órgano para impulsar y coordinar las actividades deportivas en sus respectivas jurisdicciones.—Alfil.

## Participación francesa e italiana

EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Paris, 1.—Diez de los más destacados ciclistas franceses participarán en la Vuelta Ciclista a España de 1958, que se disputará del 31 de Abril al 15 de Mayo, según ha anunciado el director de la Vuelta Española, que se encuentra en esta capital. Sin embargo faltan en el equipo francés el ganador de la Vuelta francesa de 1957, Anquetil y su compañero Darrigade.  
Ya se conocen varios de los corredores que integrarán el equipo francés que son: Forstier, Stabinski, Thomín, Le Be. Los otros corredores serán seleccionados posteriormente.  
En cuanto a la participación italiana el directivo español declaró que incluirá a Baffi, Maule y Bottechia.—Alfil.

La Salle M. - Cardessar, Giner  
Ferriolense - Escolar, Vidal.

### Segunda regional

A. Buñola - San Magin, Ferrer  
Andraitx - San Carlos, Gil Génova - R. Sóller, Florit Esporlas - Consell, Mañez.



PEPE VALLS siempre optimista

hay equipo y jugadores suficientes para resolver la papiceta. —GARA.

## El Alaró sale para Lluchmayor

ALARÓ (De nuestro Corresponsal). — En donde debe jugar esta tarde y frente al España, equipo de aquella localidad, nuestro once se ha venido preparando esta semana con propósito de realizar un buen partido y deseoso de traerle algún positivo para su casillero.  
Fue el equipo Lluchmayorense el primer conjunto que en la presente temporada se llevó en su visita —efectuada en nuestro (Continúa en la siguiente pag.)

### GUARDIA DE FRANCO

## Campeonato Provincial de Tiro 1958

Ultimada la Organización y Reglamento que ha de regir para el Campeonato del año actual, con vistas al Nacional, que probablemente se celebre en esta Ciudad, todas las camaradas encuadradas en la Provincia deberán inscribirse, por escrito, telefónicamente o en persona en esta Lugartenencia Provincial, significándole que los que no hayan efectuado su inscripción antes del día 15 de Febrero no podrán participar en los citados Campeonatos.

NOTA.  
Los camaradas residentes en esta capital, a la par que se inscriben deberán solicitar su ingreso en la Agrupación Deportiva Hispanidad, cuyo requisito no es preciso para los camaradas de las locales.  
Podrán participar en dichos Campeonatos, sin opción a premios y con clasificación aparte, todos los socios de la Agrupación Deportiva Hispanidad que no pertenezcan al Movimiento, pudiendo solicitar su admisión en dicho Club, si no pertenecen ya, con la categoría de socio protector.

## Jugador austriaco al «At. de Madrid»



Este es Hollaus, delantero centro del Wiener, que ha firmado por el «Atético de Madrid», a requerimientos de Daukik al objeto de reforzar el equipo en su línea de ataque. De haber llegado la documentación a tiempo, sería alineado hoy, frente al Celta de Vigo.

AJEDREZ

## Campeonato de Mallorca de 1.ª categoría

En la Asistencia palmesana se jugaron ayer las siguientes partidas correspondientes a la Tercera Ronda:

Buades, I — F. Sincho, O.  
Perelló, I — Prohens, O.  
Betoño-Perelló (suspendieron la partida tras realizar la jugada se- creta, aplazando su continuación hasta mañana, tras 3 horas y media de juego).  
El interés se acentúa a medida que avanza la competición, habiéndose registrado partidas de magistral factura.

Mil Blanco

### EL ENCUENTRO DE ESTA MAÑANA

# Soledad y Atlético Baleares, a la disputa de unos puntos de importancia para ambos

Ayer tarde los directivos del Soledad temían que la lluvia impidiera que esta mañana se viera un buen partido, pues como nos dijo el propio Delegado de Fútbol de los que creen que entre el Soledad y Atlético Baleares se va a jugar un partido interesante como en pocas ocasiones se ha dado.

portencia de los puntos en disputa, pues sobre ello ya hemos hablado en ediciones anteriores. Los dos equipos tienen que salir a ganar, lo cual hace esperar que ambos equipos tengan que lanzarse a la ofensiva, y es por esta razón que se espera que esta mañana —si el tiempo lo permite— se vea un buen partido, como lo son todos aquellos en que no intervienen las tácticas defensivas, o con más claridad el nefasto «cerrojo». Además, se espera que algunos de los hombres del Soledad —hemos nombrado a los Cañellas, Homar, Gasparin y Gual— rindan más que en otras ocasiones, por aquello de enfrentarse con un equipo el cual pertenecieron en otras temporadas, pues es sabido que preclaramente es frente a «su» equipo cuando más rinden estos jugadores.

afluencia de público, por la petición de localidades, se espera que sea muy numerosa y por nuestra parte una vez más pedimos que entre los seguidores de uno y otro bando reine la máxima deportividad, que es necesario recordar a los jugadores pues han dado sobradas muestras de ella.

rá Pepe Simonet por los hombres que debe alinearse.

Estas son las noticias que habíamos ayer en torno a este encuentro.



CANELLAS se alineará frente a su antiguo equipo



MIGUELÍN vuelve al ala izquierda



# Baloncesto

## Amnistía general para todos los sancionados

En su última reunión, la Federación Mallorquina acordó levantar el castigo a todos los sancionados en general, ya sea directivos o jugadores.

Esta amnistía es a partir del día 1 de Febrero y ella se debe al buen comportamiento en general de esta temporada, así como la entusiasta colaboración de todos los clubs y la brillantez del resultado obtenido en el festival celebrado el día San Sebastián, Patrón de Palma.

Así, en los encuentros de hoy ya podrán ser alineados todos los jugadores sobre los que pesaba sanción federativa.

# EL ALARÓ SALE PARA LLUCHMAYOR

(Viene de la pág. anterior) campo Municipal el primer positivo o mejor dicho el que dejó clavado en nuestro castillero el regativo poco halagador.

El Alaró, saltará sobre el césped del Campo de San Francisco, dispuesto a darlo todo y a ser posible intentará recuperar el punto que se le escapó en el partido de la primera vuelta.

Mejoró aunque no mucho el once local el pasado domingo en cuanto a moral y juego, a pesar de obtener frente al apañado conjunto sollerense una victoria mínima, lo que hace entrever que el mal momento que en partidos anteriores venía efectuando, pasó una vez más, cosa que ójala se convirtiera en realidad.

Esta tarde puede que reapar-

ezca el veloz extremo Tous, y algún que otro, más, nada podemos aclarar, ni mucho menos citar quienes saltaran al terreno de juego.

Todos sabemos que el España es equipo que cuenta en sus filas con elementos de gran valía y que su conjunto es de apreciar no obstante, el Alaró tratará como antes mencionamos de brincar al público de aquella ciudad, un buen partido y ver de conseguir lo que se pueda.

Cuenta el equipo alaronense con jugadores de clase y que aun y por lo que sea, no se nos han despedido, todavía en esta temporada, ¿será pues hoy día de sorpresa?

Que venza el mejor es lo que de veras deseamos. — RICH.

# Más adhesiones al homenaje a Miguel Nadal Pont

Siguen sumándose adhesiones al homenaje que se ha proyectado para D. Miguel Nadal Pont, Presidente de la Federación Balear de Fútbol, en el sentido de solicitar de la Real Federación Española la Medalla al Mérito Deportivo, justo premio a su dilatada labor en dicho terreno, tanto al frente del Veloz Sport Balear, como en la Presidencia de las Federaciones de Pelota Vasca y Fútbol.

A las reseñadas en ediciones anteriores, podemos unir a de D. José Ramis de Ayreñor, fundador, jugador y Presidente que fué de la Real Sociedad Alfonso XIII, y uno de sus más firmes puntales; la de D. Gabriel Font Martírell, tantas veces defensor del Alfonso y del Mallorca, bien como jugador o en su labor periodística o en diversos puestos de la directiva, como Vicepresidente, Secretario, etc. y, también, al frente de aquel Comité Regional de Fútbol gemeno de la Federación Balear, que entonces dependía de la Región Catalana, a efectos futbolísticos; se suman, asimismo, D. Jaime Font, decano de nuestra prensa deportiva, y nuestro camarada de redacción, Presidente de la Asociación de la Prensa Miguel Vidal Seguí.

También el que fué formidable portero alfonsista Víctor Ferrá. Le querido asociarse al homenaje a su antiguo compañero de equipo, suscribiendo la oportuna adhesión.

# El descanso del Binisalem en la Liga lo aprovecha para perfilar el equipo

Binisalem. (De nuestro correspondiente).

Esta tarde el calendario otorga un descanso obligado al Binisalem. Ello no es óbice sin embargo para que los socios y aficionados de la localidad puedan disfrutar de una buena tarde de fútbol, ya que el once de Platko aprovechará el descanso oficial para jugar un amistoso y así perfilar el equipo conjuntado, dar quizá entrada a los que reclaman una oportunidad.

También parece ser que se probarán a los elementos cuyas lesiones les tienen en la grada, para ver la mejoría que hayan podido experimentar tras el obligado periodo de inactividad, y así quizá veamos ya a Ferragut, Ripoll y Carbonell, aunque no es probable que se alinee Mateu I, ya que éste parece sufrir una más grave lesión.

El equipo que se enfrentará al Binisalem será el Sineu, que tan trillante campaña lleva en el campeonato de Primera Regional y que también descansa en esta fecha.

El Sineu, no importa decirlo, es un equipo en el cual impera el íesón y la juventud, y tiene un conjunto digno de tener en cuenta, ya que no en balde ocupa el cuarto lugar en la tabla de su categoría y ha sido requerido por equipos de solera, como el Constancia, para jugar amistosos y servir de equipo entrenador.

Todo esto lo decimos porque el encuentro puede resultar en exceso interesante y sin duda así lo ven los aficionados que se darán cita en Ca'n Fetis para presenciarlo y calibrar las posibilidades de su equipo ante los próximos encuentros, y al mismo tiempo para tratar de ver a los lesionados como se encuentran de sus dolencias.

Españoles pues, mucho público para presenciar el partido, que a pesar de ser amistoso tiene bastantes aficionados, como queda dicho.

El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde.

J. MARTI G.

# AVISO

Todos los españoles pueden solucionar el problema de su vivienda acogiéndose a los créditos y beneficios que el Estado concede en toda España. Para información completa. Apartado 1.222. BARCELONA

# Esta tarde en «Sa Fortaleza», PORRERAS - POBLENSE

## Con Mir y Serra lesionados, Espases tendrá que resolver la papeleta

Ciertamente, en esta temporada, el «Poblen» ha dado pocas tardes de alegría, a los aficionados y no solamente no les ha proporcionado satisfacciones sino que les ha presentado un panorama muy negro, hundido en la cola de la clasificación, el conjunto azulgrana necesita una rápida y eficaz recuperación para



MIR será baja en las filas poblenses

despegarse de ese lastre, una recuperación a la que debe contribuir toda la afición, o de lo contrario el equipo representativo de La Puebla descenderá; luego, cuando ya sea tarde vendrán las lamentaciones y los remedios, como siempre, tales comentarios no sirven para nada; no es hablar,

# BALONMANO

## La jornada de hoy

Prosiguiendo los encuentros de balonmano correspondientes al Campeonato de Baleares, en la mañana de hoy, a las 11 horas, se celebrarán los partidos siguientes: En la Fiesta Municipal, se enfrentará el «Chelmi», contra el «Casa Buades», y a la misma hora el «Banca March» jugará con el La Salle en el terreno de juego de este último.

El B. March, venció al C. Buades. El jueves se enfrentaron los equipos citados en la pista de La Soledad. Vencieron por la mínima los «banqueros», 6-8 en un encuentro muy disputado, superando a los contrarios que presentaron una alineación con la falta de algunos de sus titulares, lo que les privó de poder desarrollar su característico juego de movilidad y acierto.

# FUTBOL - HOY a las 11 mañana CAMPO SOLEDAD

## Atco. Baleares - Soledad

A las 5:30 - Telonero Juveniles  
Los socios deberán proveerse de una entrada especial



# MOTO GUZZI HISPANIA

LA MARCA SIN COMPETENCIA

Modelo ZL - 2.ª - S - 98 c. c. - La más económica y del máximo rendimiento

Modelo 65 c. c. - SIN MATRICULACION NI CARNET DE CONDUCTOR

LA MOTO ESENCIALMENTE UTILITARIA Y PRÁCTICAMENTE PERFECTA

Distribuidor en Baleares:

# COMERCIAL CRUELLAS

C./ Arco de la Merced, 29 - Tel 6262 y 4861

# PINTORES

SE NECESITAN CON CARTILLA PROFESIONAL

ALVAREZ-LLADO - Obispo Maura, 83



tendrán el honor de presentar

# PROXIMO JUEVES UN EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO

La película más bella, poética y conmovedora acamada por críticos y periodistas de todos los países y por las más destacadas personalidades del cine

ALDO FABRIZI  
MARY LAMAR  
ALFREDO MAYO  
FELIX FERNANDEZ  
MARCO PAOLETTI  
EDUARDO NEVOLA



# EL Maestro



Argumento: LUIS LUCAS y JOSE GALLARDO  
Fotografía: MERRINO y MACASOLI  
Estudios: SEVILLA FILMS  
Laboratorios: CINEROTO (BARCELONA)  
Música: ISIDRO MAZTEGUI  
"I PREMIO MEDITERRANEO" DEL FESTIVAL DE VENECIA

# Declarada de «Interés Nacional»

Los grandes valores espirituales y artísticos de esta obra magna alcanzan a la humanidad entera, sin diferencia de clases ni de razas, porque son universales

(Tolerada menores)

HOY - GRANDIOSO EXITO

SCOTLAND YARD - NADA ESCAPA A LA POLICIA  
LA GRAN ESPERANZA

(Programa tolerado menores)

Campo «Luís Sitjar» - HOY

A las 2:30 tarde Campeonato Juveniles  
MOLINAR - PEÑA CENTRAL

A las 4 tarde - Campeonato Nacional Liga III División

U. D. MAHON - R. C. D. MALLORCA



# Bodas de Oro de las «Josefinas» de Artá

**ARTA**  
(De nuestro corresponsal, «Eco del pueblo»)  
Se conmemoró solemnemente el cincuentenario de la Asociación de caridad a domicilio «Obreras de San José».

El M. Rvdo. P. Pedro J. Cerdá T. O. R., de feliz memoria y cuyo recuerdo ha quedado indeleble en nuestro pueblo, fundó en 1908, con la cooperación entusiasta de doña Margarita Blanes Mestre, esta asociación, que tantos auxilios ha prodigado a los pobres de Artá. Las «Obreras de San José», comúnmente conocidas por «Josefinas», vienen a ser una especie de conferencias de San Vicente de Paúl, con los mismos procedimientos y la misma finalidad: visitar a los pobres y ayudarles, anticipándose a la petición de auxilio; ver en los pobres a los representantes de Jesucristo en la tierra y reconocer en ellos una particular dignidad; considerar un honor y también un deber —no una carga— servirles y socorrerles. Con este criterio han actuado las «Josefinas» de Artá y no hay que decir con qué éxito. Y este criterio sobrenatural ha sido la savia que ha dado vida pujante a la mencionada asociación.

Podemos decir que todo el pueblo participó en tan simpática fiesta. El sábado, día 25 de enero, hubo completas. Día 26, domingo, Misa Prelática que celebró con todo el esplendor del ceremonial franciscano, el Muy Rvdo. padre Bartolomé Nicolau, Ministro Provincial. Asistieron las autoridades y una gran concurrencia se apretujaba en la iglesia de los PP. Franciscanos. Predicó el reverendo P. José Roig, antiguo Director.

Por la tarde se celebró una sesión de cine gratis dedicada a los niños y niñas de nuestro pueblo que asistieron en masa. A las 5 de la tarde tuvo lugar una merienda de compañerismo en el local propio de la Asociación, con el fin de recaudar, entre los asistentes, fondos para los pobres. Hubo más de 250 comensales y resultó a la par que animado, un acto de propaganda de la asociación muy sonado y efectivo. El refrigerio estuvo amenizado con piano y canto a cargo de Fray Antonio Ripoll y Fray Nadal Muxá. A las 9 de la noche, gran velada recreativa y conmemorativa en el salón de la Juventud Herálica, abarrotado de público. Hubo discursos del Rvdo. P. Ginard Bauzá de la Jornada y del señor Ecdómico Rvdo. don Mateo Galmés. El Director de las «Josefinas», P. Damián Nicolau, leyó varias adhesiones al acto y telegramas del Papa, del Rvdo. J. General de los Terciarios Regulares y de nuestro Excmo. señor Obispo. Seguidamente unas señoritas deleitaron al numeroso público con la excelente ejecución de varios números de canto y danzas, proyectándose como final de velada una interesante película.

El lunes siguiente en la Iglesia de los PP. Franciscanos se celebró un funeral por todos los difuntos que, de una manera u otra, han pertenecido a las «Obreras de San José», cerrándose con éste los actos celebrados con motivo de las Bodas de Oro de esta asociación eminentemente altruista, y que tanto ha beneficiado a los pobres de la localidad.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES**  
Durante esta semana y de las 8 a las 11 de la noche un gran número de jóvenes de nuestro pueblo han practicado ejercicios espirituales dirigidos por el señor Ecdómico.

**AJEDREZ**  
El torneo actual que clasificará a los que deben formar la primera y segunda categoría, está dando a su fin. En la semana próxima se jugarán las últimas partidas y por poco que éstas den resultados lógicos, podemos adelantar ya los que integrarán la división de honor del ajedrez local: Matemales, Vallori, Ginard Cantó, Flaquer, Massanet, Fico, Ginard Massanet y Esteve. Pero las piezas están aún sobre el tablero...

Se fundará realmente un Club de ajedrez? Pues, de fuentes que nos merecen todo crédito nos hemos informado que se están ultimando los trámites para la citada constitución.

**EL «ECO» EN ACTIVIDAD**  
Un 4-1 contra el Saltista y con una alineación revolucionaria que al principio no parecía tener mucha aquiescencia entre los «entendidos», pero que al final mereció unánime aceptación. ¡Muy bien por el entrenador, nuestro amigo Amorós!

Si a lo peligroso que resulta por el tránsito la desembocadura de la calle «Batlessa» a la de «Antonio Blancs» —junto a «Ca'n Cabrés»— añadimos el mal estado del piso y la grieta que separa estas dos calles, tendremos todo un certificado de posible defurción. Realmente las calles están muy bajas por pasar por alto a quien incumba...

**ESPECTACULOS**  
Principal: «El capitán King» y «Hombres en la sombra».  
Oasis Cinema: «Era el comandante Kallient» y «El refugio de los ángeles».

# Primer Congreso Eucarístico comarcal, de Manacor



**MANACOR**

(De nuestro corresponsal, J.—)  
El pasado lunes, día 20, quedó constituido el Comité ejecutivo del Congreso. El señor Arcipreste expuso a los reunidos un esbozo del proyecto y labor a realizar. Para mayor eficacia el Comité quedó desdoblado en varias comisiones con misión específica encomendada a cada una de ellas. De momento quedaron constituidas las siguientes: Organización, Propaganda, Musical, Económica, Transportes y alojamientos, Artística, Pueblos y Exposición. Las comisiones trabajarán bajo su iniciativa y responsabilidad, reuniéndose periódicamente todo el Comité para aunar puntos de vista, cambiar impresiones y ponerse de acuerdo en lo que dependa o queda interferido por varias comisiones a la vez. Estas constan de tres, cuatro o cinco miembros, conforme la extensión del cometido a realizar, pudiendo cada comisión buscar otros colaboradores para mayor facilidad en su misión.

La comisión de propaganda se ha ofrecido para tenernos al corriente de cuanto se haga. De momento nos informa que:

Viene a Manacor para el Congreso el celeberrimo Padre Rodríguez, tan conocido en esta Ciudad.

Que los proyectos del Comité son sumamente elevados y ambiciosos. Quiere que este primer Congreso comarcal pueda servir de pauta a los demás a organizar en años sucesivos.

Que ya está ultimado el cartel anunciador del Congreso.

Que el motivo central de dicho cartel es el celeberrimo mosaico eucarístico de nuestro Museo.

### NOTICIAS LITERARIAS

El pasado martes, con un éxito del que habla bien a las claras la gran asistencia de público registrado, estreno en el Teatro Principal de Palma una nueva obra, nuestro comediógrafo Antonio Mus. Esta nueva comedia lleva por título «No som res an aquest mon», y, según referencias, presenta una ininterrumpida ocasión de divertimento, dada la gracia derrochada por el autor en su obra. Nos alegramos de este nuevo éxito del buen amigo Mus, y hacemos votos para que pronto nos sea dable asistir a su estreno en Manacor, en donde cuenta el joven autor con un cúmulo grande de incondicionales admiradores.

### NOTAS SOCIALES

En recientes elecciones celebradas recientemente en su local social, ha sido elegido nuevo Presidente de «Agrupación Artística de Manacor», don Antonio Serra Fiol, a quien con tal motivo nos complacemos en felicitar, dándole toda clase de éxitos.

Recién constituida la Escuela Graduada de La Torre, ha sido designado Director de la misma el Maestro Nacional, don Mariano Pérez. Nuestra enhorabuena.

A los 89 años de edad, falleció cristianamente el pasado día 25, don Melchor García Nadal. A sus familiares, especialmente a su esposa doña Isabel Cerdá Ferrer, hijos don Jaime, don Miguel, don Antonio, don Andrés y doña Sebastiana, nietos y demás familia, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

El martes de esta semana, día 28, en la Capilla de Santo Cristo, de la Parroquia de la Virgen de los Dolores de esta ciudad, tuvo lugar el matrimonial enlace de don Jaime Caldentey Lliteras con la simpática señorita Margarita Artigues Gelabert.

Les impartió la bendición nupcial y dijo la misa de velaciones el Rvdo. señor don Baltasar Piña Forteza.

Los invitados fueron obsequiados por las familias Caldentey-Lliteras y Artigues Gelabert, después de la ceremonia religiosa, con un selecto refrigerio.

En el hogar de los consortes don Miguel Rosselló y doña Antonia Fullana, vióse aumentado el pasado día 25, con el nacimiento de un robusto niño, al que en la pila bautismal se le impondrá el nombre de Miguel Ángel.

El pasado miércoles, día 29, fué alegrado el hogar de los consortes, don Jaime Gomila Suñer y doña Catalina Jaume Soler, del «Far Kioscos» de la plaza del tren con el feliz nacimiento de una preciosa niña que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Antonia.

Nuestra enhorabuena.

### ESPECTACULOS

**Hípicas**  
A partir de las 2'30 tarde, en el hipódromo local, grandes carreras de caballos.

**Cines**  
Cine Goya: Sangre en el asfalto y «Solo el cielo lo sabe».

Sala Imperial: «Entrega especial» y «Lilas blancas».

Teatro Principal: «All Balla» y «Los 40 ladrones» y «Marty».

# Estuvo en La Puebla el Académico Camilo José Cela



**LA PUEBLA**

(De nuestro corresponsal, ALEJANDRO BALLESTER).  
— El pasado día 23 de enero, estuvo en La Puebla, el ilustre Académico Excmo. Sr. D. Camilo José Cela, al objeto de asistir a una cena homenaje que le dedicaron varios amigos de esta localidad; le acompañaron a la mesa distinguidas personalidades de la capital.

El gran escritor —o escribidor—, degustó diversos platos típicos de nuestra villa, satisfaciendo el interés que había mostrado por conocer la cocina popular peblense, que mereció su entusiasta aprobación, y tuvo frases de elogio para algunos guisos, a los que, según aseguró, dedicará un estudio en su interesante revista «Papeles de San Armadans».

El acto transcurrió en un ambiente de agradable camaradería; el homenajeado, deleitó a sus amigos con su siempre amena y docta charla, y al regarle que no espaciara tanto sus visitas a esta población, donde se le admira y quiere, contestó que La Puebla y sus amigos pesan mucho en su corazón, pero que no siempre dispone del tiempo que desearía para dedicar a sus amistades; no obstante, en la primera oportunidad que se presente, volverá a ese ambiente que tanto le gusta, la tertulia se prolongó hasta altas horas de la noche.

**NOVA OBRA PIANISTICA**  
Atentamente invitados por el profesor y compositor don Gaspar Agulló, hace unos días asistimos a un recital íntimo, en el que nos dió a conocer su última composición titulada «Sortilegio».

En ella, el autor sigue la línea ya característica y definida de su temperamento artístico, gusta de la base clásica, firme y concisa en la estructura y resuelve el tema de una forma modernista, atrevida, logrando un brillante y sugestivo efecto. La obra está dedicada al gran musicólogo y amigo del compositor Dr. Guillermo Llompart de la Peña.

**CIERTA REVISTA INICIAL**, en su último número, publicó lo que ella llamaba «un chiste», que aludía a La Puebla, y a ningún peblense le ha hecho la menor gracia, y es que a veces, queriendo hacerse el gracioso se patina.

Al autor del «chiste», lo único que se le puede hacer, es invitarle a que vea de cerca La Puebla, y se convenza de que aquí estamos tan civilizados como lo deben estar por su casa.

El pasado martes, la Agrupación Artística «Asolbet» de Campanet, en el Teatro Coliseum de esta localidad, representó la obra «El País», consiguiendo un notable éxito de público.

## La historia de un pueblo que no quería perdonar al hombre que lo sojuzgó

**MERCORES LIRICO - BALEAR - PROGRESO PROXIMO**

**JEFF CHANDLER en CENIZAS DE ODDIO**

**JOANNE DRU · JULIE LONDON DONALD CRISP · JOHN LUPTON y la presentación de RONALD HOWARD**

MUSICA DE EINER BERGSTEIN - DIRIGIDA POR HALL BARTLETT Y JULIE BRILKEN  
ESCRITA Y PRODUCIDA POR HALL BARTLETT

**HOY**

**¡RADIOS JUVENTUD! - Y - 3 HORAS PARA VIVIR (Programa autorizado mayores)**

**Ventajas sin competencia de la VELOSOLEX-ORBEA**

- 1.ª SIMPLE Y SEGURA: 27 Kgs. de peso, 1 solo mando, 30 Kms. hora velocidad máxima, rodillo no patina, palanca especial de embrague-desembrague, carburador SOLEX 100 %, sin flotador ni llave de gasolina. UN NIÑO PUEDE SERVIRSE DE ELLA.
- 2.ª ECONOMICA: Consumo 1'1 lit. por 100 Km., precio imbatible, exenta del permiso de conducir.
- 3.ª CONFORT: Cuadro monotubo que unido a su motor flotante y muy silencioso amortigua las vibraciones.

Las Estaciones de SERVICIO GARANTIZAN su perfecto FUNCIONAMIENTO

**PRECIO 5.250 Ptas.**

**VELOSOLEX Orbea**

LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA

SANTANDREU - San Miguel, 232 - PALMA

**« P A T E R N I N A W I N E S »**  
THE BEST OF RIOJA-SPAIN  
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul  
Viña Vial.  
Garn reserva 1928

Bianco seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

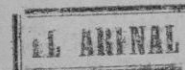
Ask it the a Hotels and Restaurants

**APRENDA IDIOMAS CON PROFESORES NATIVOS EN Academia Cots**

San Felio, 7



# Más de 15 mil pesetas se pagan mensualmente en esta localidad por Subsidio de Vejez



(De nuestro corresponsal)

Actualmente se pagan cada mes por subsidio de vejez, la cantidad de 15.236'75 pesetas, las cuales son percibidas por más de cuarenta y cinco subsidarios de ambos sexos, que con esta ayuda pasan sus días al lado de sus familiares. Tenemos que hacer constar que hace unos veinte años o sea antes de 1936 no se cobraba nada por dicho concepto en esta residencia; todos los meses y entre el 12 y 18 pasan estos viejecitos por la Cartería Rural y el señor Soler los entrega a cada uno, como ellos dicen, cuatro salidas o sea cuatro billetes de 100 pesetas más o menos. Todos están contentos con esta ayuda que ahora cuando no pueden trabajar es cuando más falta les hace. Según dicen algunos ancianos se lo deben al Generalísimo Franco, pues antes como queda dicho no se cobraba nada, si bien diremos que esta población ha aumentado considerablemente en los últimos años.

### SE RUMOREA QUE...

Se rumorea con insistencia que la carretera de El Arenal-S'Aransa, va a ser arreglada y asfaltada. Hemos hablado con varios vecinos del último pueblo citado y hemos sacado la impresión de que efectivamente la cosa está en marcha. Uno de ellos nos manifestó que serían muchos los vecinos que contribuirían con cantidades en metálico para que su arreglo se lleva a la práctica; otro nos dijo que el Excmo. señor Presidente de la D'putación tiene conocimiento del caso; con la ayuda de todos será más fácil que dicho arreglo sea una realidad. También sabemos que personas de esta residencia están interesadas en el arreglo de dicha carretera hasta Las Cadenas. Por último diremos que dicha vía de comunicación está en pésimas condiciones para circular por ella;

lo hemos comprobado sobre el terreno.

**S. ANTONIO Y S. SEBASTIAN**  
El día 17 del pasado mes se celebró el Santo Protector de los animales y la verdad es que estuvo bastante más deslucido que años anteriores, si bien hay que señalar que el día no era caluroso; el templo se vio algo más concurrido que las típicas bendiciones.

El día de San Sebastián los que viven en la parte de Palma celebraron su Santo Patrón, con pocos humos; lo único que vimos fue que la gente no trabajó ese día en honor al Santo.

### SOCIALES

**BAUTIZOS.** — Recibió las aguas regeneradoras el niño Miguel Gil Reina, hijo de los esposos D. Jaime Gil y doña Matilde Reina. Fueron padrinos los hermanos Alfonso y María Caballero Giljarro.

— Con el nombre de Catalina, fue bautizada la niña hija del matrimonio de don Pedro Amengual y doña Catalina Nicolau. Apadrinaron a la pequeña D. Antonio Nicolau y doña Margarita Amengual.

**ONOMASTICA.** — El día 20 del pasado — en la intimidad por reciente luto de la familia — celebró su santo el Alcalde Pedáneo de la parte de Palma, don Sebastián Oliver Suau. Reciba nuestra primera Autoridad civil, nuestra felicitación.

**ENFERMOS.** — Días pasados el carniceiro de esta localidad, D. Ramón Escoto Estelza, tuvo la desgracia de que al caerse un cuchillo se le clavara en un pie. — También se halla enfermo, don Melchor Ramis Bover. A ambos los deseamos un total y pronto restablecimiento.

**DEFUNCIONES.** — Falleció en Lluchmavor, la que fue vecina de esta población, doña Juana A. Taberner Ros.

— Descansó en el Señor, doña María Fernández Lozano. Era la esposa de un obrero y deja tres niños de corta edad.

— A sus familiares nuestro sentido pésame.

# Concurso de trajes infantiles



(De nuestro corresponsal, M.) — El Círculo de Arte y Cultura, en esa fecha tan significativa del "Jueves Ardiente" prepara el acostumbrado concurso de trajes infantiles que tan resonante éxito ha tenido en las ediciones anteriores. El concurso de este año, que es el tercero que organiza la citada sociedad, se celebrará en el local social.

Todo hace suponer que también este año consiga apuntarse el Círculo un legítimo éxito en esta típica y simpática conmemoración.

### MUSICALES

El pasado miércoles día 29 se celebró en el Círculo de Arte y Cultura una audición de música selecta a base de discos microsuro y aparato de alta fidelidad. Con ello el Círculo de Arte y Cultura sigue trabajando en su empeño de ofrecer a los numerosos amantes de la buena música frecuentes y escogidas audiciones. La primera parte de la última sesión se dedicó al ruso Rimsky Korsakof con su inmortal obra "Scherzade". La grabación co-

respondía a la Orquesta Sinfónica de Radio Berlin bajo la dirección de Karl Rucht. La segunda parte estuvo dedicada a Franz Schubert con su sinfonía núm. 8. La velada constituyó un éxito y del total agrado de los asistentes.

### COLEGIALES

El Colegio de los PP. Franciscanos de nuestra ciudad ha celebrado la pasada semana con diversos actos la festividad de su titular el mártir mallorquín Beato Ramón Llull.

Los actos numerosos y variados se han celebrado con la simpatía y brillantez que ponen los alumnos del colegio Beato Ramón Llull en sus anuales fiestas.

### EL MEJOR FUTBOLISTA

En la última jornada se dió el siguiente resultado: Nadal 31 votos, Paet 25 y Verd 15. Después de ese recuento la clasificación para el trofeo "El mejor futbolista del año" ha quedado establecida de la siguiente forma: Mateu 16 puntos, Verd 15, Camacho 13, Paet 11, Molina 6; después vienen Nadal, Garriga, Linas, Ruiz, Palmer, Ollate y Arrom.

### ESPECTACULOS

Mercantil y Novedades. — "Las puertas del Infierno" y "Abdullah el Grande", en tecnicolor. Principal. — "Sinfonía de amor" y "La odisea del Capitán Steve".

# Key, constitución del nuevo Ayuntamiento de Lluchmavor



(De nuestro corresponsal, GARRA). — Para las doce horas del día de hoy figura anunciada la sesión extraordinaria convocada a efectos de toma de posesión de los concejales de la renovación trienalmente decretada.

En dicha sesión se procederá al nombramiento de los nuevos Tenientes de Alcalde y Vocales de las Comisiones Municipales Informativas que habrán de intervenir en el estudio de los problemas planteados a la Corporación. También asistirá el calendario futuro de las sesiones del Pleno y Comisión Municipal Permanente.

Es de suponer que la renovación, al afectar a nueve de los doce miembros del Ayuntamiento supondrá el planteamiento de nuevos problemas y consecución de nuevas mejoras para esta ciudad, ya que todo puede esperarse de la capacidad y espíritu de trabajo de que vienen animados, para continuar la labor de engrandecimiento de aquella.

EMPEZARAN LAS OBRAS EN EL CLUB NAUTICO "EL ARENAL". Próximamente darán comienzo las obras en el Club Náutico "El Arenal". El pasado jueves tuvo lugar en dicha residencia, bajo la Presidencia del Presidente Honorario del mismo el Alcalde canario Lorenzo Clar y del Presidente electo don Gabriel Salom, la reunión del pleno de la Junta Directiva del Club, al objeto de ce-

tudiar diferentes propuestas para la explotación de los Servicios de Bar y Restaurante del Club. Estudiadas las peticiones la Junta acordó conceder dicha explotación por unanimidad a don Antonio Marqués Delgado, que además de licenciado en Derecho, es un experto en la materia. El señor Marqués junto con los miembros directivos se personaron en el Club estudiando sobre el terreno las obras a realizar. Falta sólo unos detalles de régimen interior y firmar el convenio para que la cosa se ponga en marcha y empiecen las obras a ritmo acelerado.

### EL ASFALTADO DE EL ARENAL

Pudimos comprobar personalmente que las obras de asfaltado de las calles de El Arenal habían dado comienzo. Se está acabando de colocar el bordillo de las aceras que hace falta y preparando los pisos para poder efectuar el riego asfáltico que ha de acabar de una vez con el molesto polvo y ha de contribuir a una mayor limpieza e higiene de las vías de tránsito y al mayor prestigio, comodidad y modernización de tan preferida playa, camino de convertirse en lo mejor de la isla.

### QUINCENARIO DE LOURDES

Ha dado comienzo en nuestra iglesia parroquial el solemne quincenario que anualmente se va dedicando con todo esplendor a la Virgen Blanca. La asistencia es numerosa y la devoción a la Virgen mucha, acrecentada este año por la circunstancia de cumplirse el primer centenario de su aparición asistiendo además de numerosos devotos, los niños y niñas de las Escuelas y Colegios.

# Ciclo de conferencias de A. C.

## Lorenzo Villalonga premio «Ciudad de Palma».-Fiesta de la Santa Infancia



(De nuestro corresponsal, J. MAETI G.)

Cada miércoles en Binisalem tiene lugar una conferencia para jóvenes que se ve muy concurrida por la mayoría de jóvenes de la localidad.

Dichas conferencias tienen un fin moral y aque las preside el celo de la Acción Católica local que ahora más que nunca ha cobrado su auge y espíritu saliendo de un breve letargo.

El pasado miércoles, disertó el Doctor D. Jaime Cerdá sobre el tema «La juventud ante los peligros y su reacción psicológica», poniendo de manifiesto una serie de datos y conclusiones que le llevaron a una conclusión final acertada en todos sus pormenores. Al final fué muy aplaudido.

Para el próximo miércoles se tiene anunciada otra de estas conferencias, sin haber sido designado todavía el orador.

Enhorabuena al Rdo. D. José Mezquida, Vicario, por tan acertada iniciativa, ya que ello redundará en bien de toda la juventud binisalemense, porque con ello se forman y adquieren carácter.

### DHEY, PREMIADO

No podemos menos de alegrarnos por el premio concedido a Lorenzo Villalonga. Este autor cien mallorquín y ligado a Binisalem por vínculos matrimoniales, era inevitable dedicar-le unas líneas siquiera de enhorabuena y alabanza, pues entre nosotros son muchas las temporadas que pasa y se siente también por ello binisalemense, sin duda porque algo guarda de lo nuestro en el fondo de su corazón.

Enhorabuena una vez más, LA SANTA INFANCIA  
Con toda solemnidad y consti- tuyendo un éxito sin precedentes



GRUPOS D'OMBRAS PARA USOS DOMESTICOS Y RIFGO  
B. NADAL. — Pza. Mercat, 4  
Teléfono 2796

se celebró la fiesta de la Santa Infancia, a la que asistieron todos los niños y niñas de la localidad que se acercaron al altar para recibir la Sagrada Comunión. La fiesta en todas sus facetas fué simpática y espiritual y sentó cátedra y esperanzas sin límites para sucesivas ediciones, demostrando así el buen deseo y corazón de los niños binisalemenses, que ayudan moral y materialmente con todas sus fuerzas y sus ilusiones.

### DEPORTIVAS

Mucho nos congratula y orgullosos estamos de ello, de que se haya pensado en nosotros, o mejor, en jugadores de la localidad para deferir los colores de Baleares en los campeonatos de España de fútbol que se viene celebrando. Son ellos; Sastre, Ladreria y Amengual.

Sastre, el portero, según varias informaciones que hemos leído del encuentro del pasado domingo, fué uno de los más destacados del once balear.

Enhorabuena y a seguir luchando.

Gomila I y Gamundi se preparan concienzudamente, pues ambos profesionales, ya piensan tomar parte en la vuelta a Levante forjando parte de un mismo equipo, ya que parece ser que ambos correrán juntos toda la temporada.

Les auguramos muchos éxitos, ya que ambos piensan que este año sea el de su definitiva consagración.

A no desanimarse y a triunfar, pues Binisalem estará pendiente de vuestras actuaciones.

# NUEVO ARBOLADO EN SES SALINES

Para vosotros queridos lectores, voy a contaros los diferentes casos de más actualidad de nuestra villa.

**DEPORTES:** El bravo corredor local Miguel Mora, del C. D. S'Avall, nos será difícil verle luchar por nuestras carreteras, pues próximamente saldrá para Melilla a cumplir su deber militar. En cuanto a Juanito Tomás, éste aún no sabemos con certeza si volverá a darle a los pedales. No obstante existen rumores de que muy pronto así lo hará.

**DEL AYUNTAMIENTO:** Hace casi un mes que la brigada municipal estaba haciendo unos hoyos para la plantación de nuevo arbolado en la P. Mayor y Plazuela de la Estación, si nos descuidamos un poco dichos hoyos estarían de nuevo rellenos y sin su planta, menos mal que los chiquillos se han encargado al llevarlos de evitar algún serio accidente.

Igualmente se procedió en ese tiempo indicado, a abrir zanjas y acarrear diferentes materiales para proceder a efectuar las obras de ensanche del Cementerio Municipal, hoy al parecer las mismas están un poco abandonadas.

**ELECTRICIDAD:** Es este el tema que más nos lleva de cabeza a nosotros los habitantes, tiempo hace que tenemos la nueva línea

por la que la central de Puerto de Alcudia nos ha de suministrar tan deseado elemento. Por necesidad y desde más de 10 años, Ses Salines viene padeciendo de una ceguera crónica y para colmo de males, circulan malos rumores, en cuanto a su pronto venir.

Hay en día, si la central local nos dá fluido, éste es del todo precario y se limita a unas tres horas, pues si tiene que alumbrarnos, no hace desde las 6 a las 9 de la noche y pare usted de contar. Por quien proceda, que habría forma de activar un poco las gestiones sobre la que nos ha de llegar? Sería un hecho que, la persona que lo gestionase todo un pueblo se lo agradecería.

**ESPECTACULOS:** Durante los días 1 y 2 de Febrero se proyectará en el Novedades el film «Con quién andan vuestras hijas?».

**BARES Y SIMILARES:** Desde que los mismos han puesto nuevos precios y que al parecer de muchos han sido algo excesivos, los mismos se han visto algo sorprendidos en el coque, pues efectivamente este resulta indigestivo y caro, y se dice que muy pronto habrá apertura de otro establecimiento de bebidas.

Y por hoy nada más, hasta la próxima.

UN AMIGO

# Noticiario de Santanyí

### NOTA BIBLIOGRAFICA

Acaba de aparecer la novena edición de «Mallorca». Guía gráfica Costa. Un libro excelente para el turista y un encanto para el lector mallorquín. Nos alegra ver en esta guía nuevas fotografías de nuestra comarca, entre ellas, una del órgano.

### MISA VESPERTINA

Por primera vez, el próximo domingo, a las 19, se celebrará en nuestra parroquia, una misa vespertina.

Igualmente, tendrá lugar en domingos sucesivos y a la misma hora, mientras no se indique lo contrario.

### NUEVA MAESTRA

Tomó posesión de su cargo, en la Escuela Graduada de niños y niñas, la nueva maestra, señorita Magdalena Perelló Mir.

### CONFERENCIAS EN A. C.

El día 22 de enero, la conferencia semanal estuvo a cargo de don Juan Puigserver, Oficial de Correos, hablando del interesante tema «Vida de relación». Al final de su intervención, fué felicitado por los numerosos asistentes.

Esta semana habló don Antonio Mezquida, Presidente de los Jóvenes de A. C. de Felanitx. El tema tratado «Espiritualidad secular», fué del agrado de la concurrencia que siguió con atención

la clara oratoria del conferenciante.

### OBRA EN EL CAMINO DE CONSOLACION

Dieron comienzo las ansiadas obras en el camino que conduce al Santuario de Consolación, para cuya mejora, el Ministerio de Obras Públicas, concedió la cantidad de 20.000 pesetas.

### NECROLOGICA

A la edad de 28 años y después de soportar cristianamente una cruel enfermedad, falleció en esta villa, el 28 del pasado mes, nuestro buen amigo, el aparcador don Baltasar Vidal Cladera (E. P. D.)

De trato sencillo y corazón bondadoso, se hizo estimar por cuantos le trataron. Buena prueba del gran número de amistades que tenía, fue el enorme gentío que asistió a los actos que se celebraron por el descanso de su alma.

Reciban sus desconsolados padres, don Baltasar Vidal, Maestro de Obras y doña Sebastiana Cladera, la señorita Antonia Sastre y familiares, nuestro más sentido pésame.

### COLOMBOFILAS

El pasado domingo, la Colombófila, celebró la penúltima suelta, correspondiente a Caupeodato Social Terrestre. Se efectuó desde Buñola y resultó vencedor, u nejmpliar el socio Miguel Picornell.

La clasificación actual es la siguiente: primero, Miguel Vicens; segundo, Cosme Escalera; tercero, Cosme Vidal; etc.

### CINE

Esta semana en el Principal, se proyecta la película «El sorteo», en la que aparece el músico de Santanyí, Toni Covas, junto a Xavier Cugat.

TOALLAS desde 5'00 pts.	SABANAS desde 60'00 pts.
Opal » 13'00 »	» superfinas » 75'00 »
Madapolán » 12'50 »	Corte camisa » 65'00 »
Opal fantasía » 13'75 »	Crep satén » 14'50 »

**Alberola y Company**  
San Miguel, 81  
**GRAN QUINCENA BLANCA**

Una gran historia acerca de un gran Estado:  
La película más violenta de la historia de Texas

Cinedia, S.A. presenta una producción Allied Artists  
**CINEMASCOPE**

**LIBERTAD O MUERTE**  
(THE FIRST TEXAN)

JOEL McCREA · FELICIA FARR · JEFF MURROW · WALLACE ABRAHAM · FORD SOFAER · JOE CREA  
DIRECTOR: BYRON HASKIN  
(TOLERADA MENORES)





# LA NOVELA DEL DOMINGO

## La sombra de Pablo

( CUENTO )

Por JULIO ANGULO

Todas las tardes a las ocho y media, Leonor abandonaba a sus amigas. Siempre le hacían la misma pregunta:

—¿Dónde vas tan pronto?

Y Leonor respondía con idéntica frase:

—A casa. Me espera Pablo y él me gusta cenar a las nueve.

Allí quedaban sobre la mesa de la cafetería las servilletas de papel arrugadas, un terrón de azúcar olvidado y la taza de café con unas gotas en el fondo. Las amigas continuaban su diálogo al desaparecer Leonor de su silla.

Algunas tardes cambiaban la merienda por una función de teatro, y antes de terminar la representación, Leonor se despedía en voz baja de Ramona, Pilar y Carmen. En el silencio de la despedida se escuchaba la pregunta de diario.

—¿Dónde vas tan pronto?

—Ya sabéis que Pablo quiere cenar a las nueve.

—¿Por qué no viene Pablo contigo algún día —inquirió Pilar alguna vez.

Y Leonor contestaba:

—¡Está siempre tan atardecado con sus papeles...

Pablo era desconocido para las tres amigas de Leonor. Y para el matrimonio que conoció en el tren aquel verano. Y para Jorge Benítez, el profesor de piano con el que daba clase todas las mañanas. Si el maestro se entretenía en un estudio de Chopin o en la explicación de una rapsodia húngara, Leonor se levantaba rápida a la una y media. En ocasiones, Jorge Benítez trataba de tener unos minutos a su alumna de treinta y cinco años, Leonor Laino, pero ella escapaba con el cuaderno de música en las manos y con el pretexto que daba a todo el mundo.

—¡No puedo detenerme más; Pablo quiere comer a las diez en punto!

A todos les admiraba aquella obediencia de Leonor a su marido, que jamás le permitía retrasarse unos minutos en el almuerzo ni en la cena.

—Yo tengo que dar gusto a mi Pablo, en su costumbre de comer a horas fijas —decía Leonor siempre que trataba de romper su fidelidad a las horas.

Los hombres que conocían a Leonor envidiaban a Pablo, y las

mujeres la envidiaban a ella, porque suponían las dotes sugestivas de un marido que era capaz de tener a la esposa tan enamorada.

Una noche que Leonor iba hacia su casa, la seguía de cerca Eulogio Antón, un apuesto hombre maduro, jefe del Ministerio de Colonias, que vio su cara a la luz de un escaparate, y enredó los ojos en aquel andar flexible de su cuerpo. Cerca de casa de Leonor, donde la ciudad se envolvía en sombras apenas resplandecadas de faros, Eulogio Antón dominando el pudor de sus cuarenta años, dijo a Leonor:

—Señorita, perdóneme si soy incorrecto. Como mi edad no me permite los chiboleos previos de un joven a la mujer que ha conmovido su alma, yo la ruego que se detenga un instante y me escuche.

—Me parece que se equivoca usted caballero.

—No puedo equivocarme en la impresión sorprendente que ha hecho a mis sentidos la belleza de su cara y la gracia de sus movimientos.

—Perdón, señor; no se moleste porque yo no puedo escucharle.

—Señorita: Se escucha el murmullo del agua que cruza por el campo indiferente; se escucha la canción del pajarillo que ríe en las ramas para su recreo. Y no puede usted escuchar a mi, postrado de admiración ante su hermosura?

—Caballero: Yo le agradezco mucho esa admiración, pero no puedo escucharle porque soy casada. Y si continúa acompañándome podría sorprendernos mi marido y dar lugar su admiración a un disgusto que usted no querrá proporcionarme.

—Dispensame, señora. Muchas gracias por haberme concedido el momento de su voz, y como los dos estamos en la vida, quien sabe si el destino nos proporcionará otro encuentro más afortunado. ¡Buenas tardes!

Cuando Leonor llegó a su casa, se echó a llorar amargamente sobre una butaca. No había teni-

sostenido la mentira. Porque Leonor no estaba casada. Aquel embuste que vino sosteniendo frente a las amistades y sus admiradores, era el fruto de un triste

engaño que dejó su alma seca para nuevos amores. Desde que Emilio Díaz traicionó sus ilusiones de Leonor a sus veintidós años, andaban en su conciencia ciertos recencos imposibles de arrancar por otra voz que trataba de cautivarla. Pero no quería presentarse ante el mundo con el desconcierto de su yncimiento y pensó que, como para las gentes de fuera su vida íntima era un exceso accesorio, se presentaba frente a todo el mundo como una mujer victoriosa, amada y feliz. ¿Qué les importaba a los demás el drama de sus horas solitarias? No quería que nadie la compadeciese porque pensaba que tras de la compasión viene el desdén, y su orgullo no la permitía doblegarse ante el fracaso.

En una pared de su gabinete conservaba un retrato de Emilio Díaz, de esa manera, si alguna vez visitaba de un modo imprevisto, aquel retrato sostenía la farsa; y en alguna ocasión se la oyó decir a la amiga inoportuna:

—Ese es mi marido, que ahora está fuera por culpa de los negocios.

Leonor arrastraba como una reliquia venenosa los dolores de aquel amor de juventud. Fran angustiosas las horas que pasaba Leonor en la soledad de su casa; sus conocidos la imaginaban dichosa; ella se sentía con los recuerdos de una época en la que soñó una felicidad muerta al iniciarse. Otras mujeres que vieron cruzar por su vida diversos amores podían gozar la alegría, porque pasaban de unos a otros como si hojearán un álbum de emociones. Pero ella, que no tuvo más que un solo amor perdido en los días lejanos, vivía en la constante duda de su hubiera podido dor su cuerpo y su espíritu una existencia dichosa a alguien. Los sentimientos de Leonor se inmutaron contra el germen del amor y cuando algún hombre se acercaba a ella con aspiraciones de idilio, le rechazaba con un mohín arisco porque veía en el la sombra burlesca del otro, el aquel Emilio Díaz que la hundió en una soledad eterna.

—Yo no tengo sobrinos en los que refugiarme —exclamaba a veces— ni siento la vocación mística que para algunas es puerta de escape liberadora.

Y el llanto manaba con más fuerza en sus ojos.

### Letatura de Obras Públicas BALEARES

Visto el expediente de expropiación forzosa incoado para la ejecución del Proyecto de supresión de una manzana de casas en la ciudad de Inca (Mallorca-Baleares), con objeto de facilitar el acceso a la carretera insular número 1 de Palma al Puerto de Alceda.

Vistos los datos remitidos por la Secretaría del Ayuntamiento de Inca así como el informe del Abogado del Estado-Jefe de la Provincia de Baleares.

Resultando, que esta Jefatura de Obras Públicas hizo publicar el anuncio de expropiación en el Boletín Oficial del Estado, Boletín Oficial de la provincia, en el diario BALEARES de esta ciudad y en el tablón de edictos de la Alcaldía de Inca, de conformidad con el artículo 17 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 sobre expropiación forzosa.

Resultando que dicho anuncio contenía la relación concreta e individualizada de los bienes objeto de la expropiación de conformidad con el artículo citado, así como la designación nominal de los respectivos propietarios, sin que la una y la otra hayan sufrido rectificación alguna.

Resultando que todas las actuaciones practicadas han sido conforme a derecho.

Resultando que no se produjeron reclamaciones en contra, durante el plazo reglamentario de la información pública.

Resultando que las fincas en cuestión, así como los titulares de las mismas con quienes se han de entender los sucesivos trámites del expediente de expropiación son los siguientes:

1.—Fincas n.º 18 de la calle de Luch. Propietaria, doña Antonia Llobera Janer. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con calle de la Gloria; por fondo con calle de Cok y por izquierda con finca n.º 20 de doña Antonia Martorell. Es un solar de forma irregular de 37,85 m<sup>2</sup>. y el edificio consta de tres plantas ocupando la totalidad del solar. Tal finca se halla libre de cargas.

2.—Fincas n.º 20 de la calle de Luch. Propietaria, doña Antonia Bota Martorell. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con finca n.º 18 de doña Antonia Llobera Janer; por fondo con calle de Cok y por izquierda con finca n.º 22 de doña Antonia Gual Estela. Es un solar de forma irregular de 35,27 m<sup>2</sup>. y el edificio consta de tres plantas en las dos primeras crujías y de dos en la tercera, ocupando la totalidad del solar. Tal finca se halla libre de cargas.

3.—Fincas n.º 22 de la calle de Luch. Propietaria doña Antonia Gual Estela. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con finca n.º 20 de doña Antonia Bota Martorell; por fondo con calle de Cok y por izquierda con finca n.º 24 de doña Antonia Gual Estela. Es un solar de forma irregular de 54,80 m<sup>2</sup>. y el edificio consta de dos plantas en las dos primeras crujías y de una sola en

la tercera, ocupando la totalidad del solar. Tal finca se halla libre de cargas.

4.—Fincas n.º 24 de la calle de Luch. Propietaria, doña Antonia Gual Estela. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con finca n.º 22 de doña Antonia Gual Martorell; por fondo con calle de Cok y por izquierda con finca n.º 26 de doña Antonia Planas Martorell. Es un solar de forma irregular de 53,34 m<sup>2</sup>. y el edificio consta de tres plantas, ocupando la totalidad del solar. Tal finca se halla libre de cargas.

5.—Fincas n.º 26 de la calle de Luch. Propietaria, doña Antonia Planas Martorell. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con finca n.º 24 de doña Antonia Gual Martorell; por fondo con calle de Cok y por izquierda con finca n.º 28 de don Ramón Martorell Pellicer. Es un solar de forma irregular de 69,15 m<sup>2</sup>. y el edificio consta de dos plantas en las dos primeras crujías y de un pequeño porche en la tercera. El edificio de dos plantas ocupa 48,00 m<sup>2</sup>. Tal finca se halla gravada con censo de 13'28 pesetas anuales a favor de doña Catalina Serra Comas, de La Puebla.

6.—Fincas n.º 28 de la calle de Luch. Propietario, don Ramón Martorell Pellicer. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con finca n.º 26 de doña Antonia Planas Martorell; por fondo con calle de Cok y por izquierda con finca n.º 30 de don Antonio Perelló Ramis. El solar es de forma irregular con extensión superficial de 75,14 m<sup>2</sup>. y el edificio que consta de dos plantas ocupa la totalidad del solar. Tal finca se halla gravada con censo de 13'28 pesetas anuales a favor de doña Catalina Serra Comas, de La Puebla.

7.—Fincas n.º 30 de la calle de Luch. Propietario, don Antonio Perelló Ramis. Linderos: por frente con calle de Luch; por derecha con finca n.º 28 de don Ramón Martorell Pellicer; por fondo con calle de Cok y por izquierda con calle de la Pureza (Plaza del Ganado). Es un solar de forma irregular de 89,27 m<sup>2</sup>. y el edificio consta de dos plantas en las dos primeras crujías y de tres menos importantes, en la tercera. Tal finca se halla libre de cargas.

Vistos los artículos 20, 21 y 23 de la Ley de expropiación forzosa mencionada y asimismo los artículos 17 y siguientes del Reglamento para su ejecución, esta Jefatura haciendo uso de las facultades que le confiere dicha Ley, tiene a bien declarar que necesariamente la ocupación de las fincas reseñadas con advertencia a los interesados de que contra este acuerdo pueden recurrir en alzada por ante el Excmo. señor Ministro de Obras Públicas en un plazo de diez días a partir de la fecha de la publicación del mismo en el Boletín Oficial del Estado.

Palma de Mallorca, 30 de Enero de 1955. — El Ingeniero Jefe, Miguel Forteza.

**EL MEJOR DIESEL PARA CADA CASO**

AGRICULTURA

INDUSTRIA

MINERIA

MARINA

**MOTORES DIESEL MATAÇAS**

EXTENSA GAMA DE PEQUEÑAS A GRANDES POTENCIAS

Soliciten información sin compromiso alguno

**MOTORES DIESEL MATAÇAS**

DISTRIBUIDOR OFICIAL: VICENTE MOYÁ OLIVER

Carretera Manacor, 212 - (Casablanca) PALMA

**Lavadoras electricas LAS MEJORES MARGAS**

Demá, Perca, Maher, DYNA, Olsein, Pinguino, TER, INVICTA

**Las máximas facilidades de pago**

**Casa José Buades**

Plaza Rosario, 1 - Teléfono 7707

**Aviso importante**

Las experiencias de los Doctores Ogino y Kraus, nos dicen que la mujer no es técnica más que unos días al mes. ¿CUAL ES EL CALENDARIO (CONCEPCIONAL) OGINO - KRAUS (Agenda íntima de la mujer) se lo dirá exactamente con toda claridad y sin el menor cálculo alguno. Venta exclusiva por correo contra reembolso de 30 ctas. Pídalo hoy misma a: PUBLICACIONES O.GINO.

Aprobado 5.497 BARCELONA

**Crédito Balear S. A.**

AVISO

Por acuerdo del Consejo de Administración de este Banco, a partir del próximo día 1.º de febrero se procederá a hacer efectivo un VEINTE POR CIENTO del importe de los resguardos comprensivos del ochenta por ciento aplazado, según convenio judicial aprobado en 22 de julio de 1935.

La entrega de este veinte por ciento tendrá el carácter de pago a cuenta del total importe de los resguardos y se efectuará previa presentación de los mismos e identificación de la personalidad de sus titulares, reservándose el Banco el derecho de exigir la justificación documental suficiente en el caso de transmisión por cualquier título a persona distinta.

Palma de Mallorca, enero 1955.

LEA el próximo número de "Leatad", en donde hallará: información variada, trabajos interesantes, glosas, disertaciones y crónicas de viaje.



# AGRICULTURA Y GANADERIA

## ESTUDIOS SOBRE RENDIMIENTOS PORCINOS

### DEDUCCIONES FINALES Y ORIENTACIONES

Serán muchos los que recordarán si los cuadros que publicamos anteriormente y sus comentarios van dirigidos contra nuestros cerdos. Que su consecuencia, tal como está expuesto, no deja otro camino que su desaparición sustituidos por las razas inglesas en unos casos y por los cruces industriales en los otros.

Efectivamente con una mayor cultura que permitiera una perfecta o por lo menos aceptable higiene en el ambiente y alimentación y la ganadería pudiera ser más autónoma de la agricultura y del medio, como arianos como única explotación los cerdos ingleses no tan solo por la gran economía que en tiempo y pienso supone su producción, sino por la imperiosa necesidad de producir carnes en lugar de grasas ya que el mercado exige y le pagan las primicias y rechaza de cada día más a las segundas.

Por JUAN JAUME

... Pero la tradición pesa mucho el cerdo mallorquín es el que nos legaron nuestros abuelos. Es muy buen animal por su resistencia a las enfermedades y a toda clase de adversidades: frío, calor, penurias, suciedad y además su desaparición nos sería muy desagradable para cuantos tenemos cariño a los cosas de nuestra tierra. Por otra parte muchas familias rurales consideran que para sus "matances" no hay otro cerdo como el negro de riquísimas grasas que les lleva la despena y permite una muy sabrosa y típica sobrasada sin pensar que el jamón y el lomo embuchado son también muy ricos y excelentes.

También tenemos muchas extensas zonas de tierras relativamente pobres "marines" que aun-

que ya un muy sobradas de ganado lanar (lo más productivo en pastores extensivos), no aceptamos otras ganaderías porcinas más que aquellas de la raza del país.

Ante lo expuesto consideremos necesario para nuestra futura economía porcina:

1.º — Aumentar la cultura del ganadero en el aspecto de la higiene tan necesaria para el cerdo inglés y en el de la herencia en el sentido de que el único cruce aceptable es el industrial de la generación.

2.º — Que el Estado o la Provincia establezca Centros oficiales donde se críen y conserve el cerdo mallorquín no solamente en un sentido estético para satisfacer nuestras necesidades fisiológicas sino también en un aspecto dinámico sosteniendo y formando tipos inmejorables y que

además puedan vencer al cruzamiento industrial.

3.º — Que al amparo de las Hermandades de Labradores y Banajeros se constituyan Asociaciones de Criadores que bajo la superior vigilancia del veterinario municipal se controlen las paradas de sementales imposibilitando toda reproducción que no responda a las líneas puras y al cruzamiento industrial.

4.º — Aconsejar que en los municipios de las zonas de tierras fértiles las cercas de cría que individualmente se cultivan sean inglesas y fecundadas por sementales de igual raza y cuyos productos pasen al cebo dentro de la misma zona.

5.º — Aconsejar que en las propiedades de tipo medio existentes de estas zonas fértiles las pocas madres que acostumbra explotar sean también inglesas (téngase en cuenta su gran prolijidad) y fecundadas por un semental mallorquín para que sus productos vivan en régimen mixto de estabulación y pastoreo.

6.º — Aconsejar que en las grandes y medianas propiedades de las zonas pobres dispongan de cercas de raza mallorquina para ser fecundadas, las mejores por el semental propio, y las otras por un inglés, y que tanto ellas como sus crías vivan en régimen de pastoreo, condicionado, si necesario fuera, a un racionamiento complementario.

## "SA PORTA"

### Los precios en función de las pagas

Ayer por la mañana lucía un sol espléndido en Sa Porta. Los hálitos de nuestra primavera primavera se colaban desde el llano, trayendo un suave perfume de flores de almendro y de abeja. Cuando el sol crece los almendros, en flor, se desprende la sus'ancia arbórea en su forma más virginal y solapada y es llevada por el céfiro a poder de los ciudadanos provistos de una buena nariz; de una nariz apta para gozar de estos sutilísimos efluvios de la anticipada primavera. Solo una minoría de ejemplares humanos selectos somos capaces de percibir estos detalles, estos presagios, estos goces sutiles. Lo cual no impide que nos emocionemos hasta las lágrimas ante un pollastre pietórico de energía o ante una gallina henchida de dulzura.

No aculleron los ovinos ni los porcinos ni los bovinos. Los focos de glosopeda o, en mallorquín, "mal de potó" que existen en la isla, si bien escasos, han determinado a las autoridades sanitarias a proceder en consecuencia.

Un propietario amigo mío me ha dicho que en un huerto de su propiedad, en el que tenía una piara de cerdos atacados del mal, el aparcero hizo pasar el ganado sobre un "paseo" de cal viva y quedaron curados.

Yo no aconsejaría tal medida ni deo de aconsejarla. La divulgación, simplemente, a título informativo, doctores tiene la Iglesia y veterinarios la isla que con eficacia se encargan de librarnos de estos y de otros fieros males.

Sin el "bestiar" la "Porta" parece otra. Le falta algo de su alma agrícola, de su cazurrería payesa. Las transacciones por arriba de los doscientos duros requieren una psicología especial, una serenidad y unos conocimientos que no son necesarios para la compra de una gallina. El rito es distinto y los protagonistas son mujeres en la mayoría de casos.

Ahora a esperar que se termine la epizootia y con ella la prohibición de llevar ganado a "Sa Porta". Veremos como se portan los precios, después de este forzoso descanso. Y hasta por hoy. Hasta el próximo Domingo.—GAFIM.

## LA CUESTION NARANJERA

Los últimos datos extraordinarios sobre la campaña de exportación de agrós, referidos al cinco de enero en curso, hacen ascender a 238.151 toneladas el volumen enviado al exterior, pero como quiera que desde entonces han estado saliendo expediciones interrumpidamente, cabe deducir que la cifra real en estos momentos tiene que ser mucho mayor, elevándose quizá a 250.000 toneladas.

Hasta ahora no se han registrado contratiempos de orden meteorológico en los huertos levantinos y todo marcha magníficamente en

este sentido, lo que permite que sigan llegando desde el exterior excelentes informes por lo que se refiere al estado y a la calidad de nuestros frutos, tanto de las diversas variedades de naranjas como de limones y pomelos. Esto constituye un baño de optimismo para la ascendente economía agrícola valenciana sobre todo y, por supuesto, con muy favorables repercusiones en el comercio exterior de España en general, cuyas consecuencias se reflejan ya en distintos aspectos de nuestras proyecciones al exterior.

### CONTROVERSIA ALEMANA SOBRE EL PRECIO DE LAS NARANJAS

"Las naranjas podrían ser más baratas", dice en un comunicado el Ministerio alemán de la Alimentación, refiriéndose a los mercados alemanes. Justifica su criterio diciendo que durante los meses de invierno de 1957 la importación de agrós alcanza cifras más elevadas que las de un año antes, y que además esas importaciones se han efectuado sin pago de derechos. Añade que "aunque en los mercados mayoristas de Hamburgo y Colonia el precio medio de las naranjas fué de 10 a 15 marcos alemanes, menor que en igual época de 1956, la mejora de los precios no se ha traducido en favor del consumidor en la proporción debida". De donde se deduce —comentamos nosotros—, que en todas partes cuecen habas...

Claro que en el caso de las naranjas en Alemania, en torno a cuya cuestión se ha planteado una polémica, la parte aludida esgrime este alegato defensivo: "Como se nos va a pedir, por ejemplo, que saquemos la media de precios del género marroquí y de las "Navels" españolas, siendo así que del primero aparecen a veces hasta cincuenta naranjas estropeadas por caja, mientras que de las segundas el número de frutos estropeados es sólo de 2 a 4?" Hecho está, como se vé, el elogio de fruto español como tal, y del esmero en los envíos. ¡Manténerse en esa línea, amigos exportadores!

### LOS AGRÍOS DE ISRAEL

Se indica en Bonn —Alemania occidental— que una serie de países del bloque oriental de Europa han interrumpido sus importaciones de agrós, siendo el caso de la Unión Soviética, que en 1957 no ha realizado ningún pedido. Entre tanto las plantaciones israelíes han sido mecanizadas a causa de la falta de mano de obra barata; y a consecuencia también de los buenos ingresos en divisas se ha ampliado la superficie de cultivo, en tal modo que en el espacio de dos años habrá de hacerse notar la mayor producción.

Se añade que la venta de naranja de Jaifa se ve entorpecida por falta de espacio de carga refrigerado en los buques. A este objeto se encargarán a Alemania, en concepto de reparaciones, nuevos barcos con instalaciones de ese tipo.

## El tiempo y los campos

### Sigue la expectación en torno a los abonos de primavera

A pesar de las nevadas copiosas que han caído en varias zonas nórdicas y de chubascos aislados y muy diseminados, es lo cierto que en general se sostiene el tono seco de este invierno. Las informaciones que a diario se publican dando cuenta de esa clase de precipitaciones y hasta del desbordamiento de algún río en la parte septentrional —más debido al deshielo que a la lluvia—

proporcionan una impresión muy distinta de lo que en realidad es la situación meteorológica. Por fortuna la sementera se hizo bien y hasta tempranamente en parte, de manera que la presente etapa de estabilidad atmosférica ha encontrado las siembras hechas, y en algunas provincias muy desarrolladas. Por lo que transcurre una semana más sin que hasta Los Manegros

y Cinco Villas haya llegado el socorro de las nubes. Del resto de España, nadie nos habla de resembros, lo que significa que todo lo sembrado ha nacido y que desde que la semilla germinó ningún paraje, por bajo que esté, tiene malogradas las plantas, pues no se han producido encharcamientos. En realidad hay déficit de humedad, lo que no deja de ser alentador desde el punto de vista agrícola en cuanto no falta el agua a partir del mes próximo.

Nos encontramos ya en la vertiente de enero sin contratiempos en el panorama cerealista, sin más contratiempos que los que ya conocen nuestros lectores, pero que significan poco en el mapa agrícola nacional, aunque no desconozcamos ni retemos de lamentar el drama que aquellos se representan para las comarcas afectadas por la sequedad ambiente.

Sigue la expectación en torno a la campaña de abonos de primavera, y hoy podemos confirmar nuestras impresiones de la semana anterior en el sentido de que no son adversas las perspectivas, ni en lo concerniente a cantidad de fertilizantes disponibles en su día, tanto de importación como nacional, ni en el aspecto de la distribución. Parece que están tomadas las medidas necesarias para que las operaciones de entrega en destino se realicen con la máxima celeridad.

## HOTELES

### PARA SU RECEPCION

RELIEVES CASTAREDA les invita a visitar su nueva Exposición de Relieves de Mallorca con el nuevo modelo iluminado (en rutas turísticas.) Entrega inmediata. — Espartaco, 20. 2.º. (Santa Catalina)

**¡No más canas!**

SEÑORA ...  
CABALLERO ...

Usando  
**LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**

LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia  
GOTAS DIVINAS como una brillantina  
**ICART-ESPAÑA**

B.S. núm. 2014 y 2015

### APRENDA IDIOMAS CON PROFESORES NATIVOS EN

## Academia Cots

San Felio, 7

### ¡¡ SENSACIONAL • UNICO !!

¿Que casa puede ofrecerle, además de sus tres marcas:

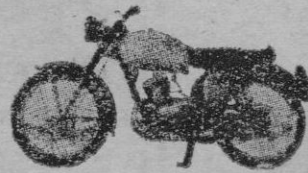
**DERBI • ISO • PEUGEOT**

catorce tipos diferentes y una insuperable gama de precios y facilidades?

CASA

MINACO

¡SIEMPRE EN VANGUARDIA!



MUCHAS SON SUS PROBABILIDADES DE QUE LE RESULTE GRATIS

No Sortea una motocicleta entre mil o diez mil sino entre los diez, veinte o "x" compradores del trimestre en curso, de las marcas:

**DERBI • ISO • PEUGEOT**

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

UNA PINTURA APROPIADA PARA CADA SUPERFICIE

¡LISTA PARA USAR!

CUBREN LA TIERRA



# LA MUJER EN Baleares



## ¿Es usted impulsiva?

He aquí un test para usted, señora

Si con frecuencia no reprime usted su cólera, sus celos, sus impulsos e irritaciones, se debe seguramente a que la educación que recibió en su niñez no fué la adecuada para su temperamento. Recientes investigaciones han demostrado el hecho de que muchas personas pierden sus empleos por no poder convivir con sus compañeros; su centro social, por no tolerar a sus amistades, e incluso que las desavenencias de muchos matrimonios son fruto de este defecto.

que bien podríamos llamar de autocontrol, es la causa de multitud de dificultades y disgustos. Y se ha demostrado, asimismo, que son precisamente las mujeres quienes más adolecen de este defecto. ¿Contiene usted, lectora, sus «prontos» con facilidad?

Responda a las preguntas de este cuestionario y él le ayudará en la clave final, a conocerse.

1. ¿Dice usted a menudo cosas faltas de tacto, aunque luego se arrepienta de ello?

2. ¿Se enciende cuando sospecha que alguien se siente muy

por encima de usted?

3. ¿Temen sus familiares y conocidos sus arranques sentimentales?

4. Cuando alguna amiga difiere con usted en puntos de vista u opiniones, ¿se advierte belicosa o enojada?

5. ¿Le ocurren con frecuencia accesos de optimismo y pesimismo, aún con justificación aparente?

6. ¿Le cuesta tolerar las bromas de sus conocidos y amigos?

7. ¿Se advierte sola o sin compañía, e incluso llega a opinar que su vida no tiene objeto?

8. ¿Sustenta usted la opinión de que gritando se consigue la razón de los demás?

9. ¿Se pone con frecuencia de mal humor?

10. ¿Se pone usted tensa o irritada cuando está cansada, enferma o esperando alguna cosa?

11. ¿Se considera usted esencialmente una mujer nerviosa de carácter?

12. ¿Acostumbra a revelar cuantas confidencias le hacen personas conocidas?

13. Aunque sea involuntariamente, sin deseos de hacer daño, ¿critica, según sus conceptos, la forma de vida de los demás?

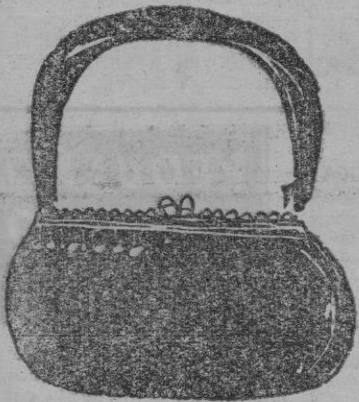
14. ¿Le desagrada profundamente perder en el juego?

15. ¿Cuenta usted con pocas leales amigas?

Si ha conseguido usted más de 12 respuestas afirmativas, su control es prácticamente nulo; es usted irascible y violenta, amiga lectora. Y ese defecto, como ya habrá observado, tan sólo le proporcionará sinsabores y disgustos.

Si se ha centralizado entre ocho y 11, demuestra usted tener una energía poco corriente, dominante y molesta. Y sus amigas nunca, de no cambiar de forma de ser estarán contentas de su temperamento.

Si ha conseguido usted menos de ocho respuestas afirmativas, es una mujer equilibrada, y su control es perfecto. Pero... ¡cuidado! Menos de tres afirmaciones le descubren como una mujer exenta por completo de carácter. Porque, ¿quién no tiene algún arranque difícil de ocultar?



## Hogar y moda



La Moda de este invierno, flexible y variada, tiene ideas y sugerencias para todos los gustos, para todas las edades y para todas las tallas.

Recogemos hoy, una serie de modelos propios para las que les gusta variar y combinar prendas.

La marinera recia de punto del mismo color y tejido de la falda plisada, con su chaqueta haciendo juego.

El abrigo corto, fácil de adornar con cuello bolsillos y puños de piel.

La falda-capa y bolero, confeccionado en tejido grueso (liso o escocés), entonando con el jersey, o buscando el contraste.

Un atrevido vestido línea saco, cuyo juego de variación reside únicamente en el cuello.

Y finalmente, el jersey de escote en pico, para llevar con faldas de todos los estilos, animando su escote con pañuelos o blusas.

LUZ

LEA «Baleares» Para usted, señora

SIEMENS ESPAÑA



LA MAXIMA GARANTIA LA MAS ALTA CALIDAD

CONTADORES ELECTRICOS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

### Los detalles en la moda 1958

Una parte muy importante en el conjunto de la mujer son los accesorios, o detalles, y en este diario vamos a describir los más modernos y que darán la «nota 1958».

Los largos collares, a lo «Dolly Sisters» (siempre las reminiscencias de 1925!) continuarán haciendo furor. Son muy largos, con el fin de que puedan ser enrollados varias veces alrededor del cuello y estarán formados por gruesas cuentas doradas entrelazadas por pequeñas larritas. Se verán menos los clásicos collares de perlas de tres filas.

Estos collares serán llevados ayudados detrás o bien por delante con triple rudo.

Los «clips» o broches, tendrán también mucha importancia. Abundarán principalmente los que representan margaritas o rosas y se los usará en el escote o con pinzas de colores.

Para acompañar el pequeño «dos piezas» o el traje sastre se «lleva» se llevará un conjunto

formado por una pequeña toca de terciopelo moteado verde fuerte, un bolso saco y una boina de terciopelo negro que se puede poner de diversos modos. El conjunto resulta muy «chic» para las tardes, sobre todo si se acompaña de una estola larga de muselina.

La blusa de «cachemira» es muy confortable, de color arena, recia por delante y cruzada por la espalda, cerrada arriba por un botón grande. También es muy elegante la toca formada de «bola», en color, con una estola de la misma piel que se cruza en el interior del traje sastre.

Existe también una pequeña que transforma en alegre un vestido negro: una estrecha banda que se cruza en el centro por un rudo mariposa en satén negro.

Una idea excelente para llevar con el vestido de noche descolado es: una larga lancha cruzada, sujeta por delante por un rudo «chapelier» y una rosa.



«Prima Donna» se llama este sencillo y sugestivo modelo de traje de noche en terciopelo de algodón azul celeste. El vestido lleva una sencilla franja de «paillettes» en el escote y va firmado por Jacques Griffe

### !!!PALABRAS EN LA TIERRA!!!

Novela de «LUISA ALBERCA», de tal éxito al ser radiada por «LA VOZ DE MADRID», que a petición de los oyentes, ha tenido que ser editada. Solicítela en la Administración de «LA VOZ DE MADRID», Ayala, núm. 15 — MADRID.



## Han aumentado las producciones básicas industriales durante 1957

Los aumentos registrados corresponden a energía eléctrica, carbón, siderurgia, cemento y automóviles

### Importantes declaraciones del Ministro de Industria, don Joaquín Planell

El señor Planell glosó en los siguientes términos la producción industrial en 1957:

El progreso de la industria en el año 1957 ha sido muy importante y puede definirse de un modo esquemático mediante unas pocas cifras muy significativas que se alcanzan en España por vez primera.

La producción de carbón supera en gran medida todas las anteriores marcas y aumenta en un solo año más de 1'5 millones de toneladas.

La capacidad de nuestras refinerías de petróleo se incrementa en el 30 por 100.

La potencia eléctrica total aumenta en 800.000 kilovatios, cuya mayor parte corresponde a nuevas instalaciones térmicas, y se alcanza una producción de 15 mil millones de kilovatios hora, con una producción térmica del 55 por 100.

El jefe del Estado inaugura una gran fábrica siderúrgica, poniendo en marcha el primer horno alto, con capacidad de 1.300 toneladas diarias de hierro.

La producción de cemento alcanza por primera vez casi 4'5 millones de toneladas.

Se producen vehículos automóviles —coches, camiones y tractores— a razón de 100 unidades diarias.

Y se alcanza finalmente, en construcción naval un tonelaje de buques lanzados por nuestros astilleros que excede ampliamente de 100.000 toneladas.

El índice de producción industrial de 1957 respecto a 1940 es de 218, con un aumento del 7'6 por 100 sobre 1956, y la renta neta industrial ha sido de unos 130.000 millones de pesetas, que excede en un 30 por 100 a la del año anterior. Este anormal aumento de la renta industrial es debido, en su mayor parte, al aumento de salarios; pues, corregido por el índice de precios industriales, el aumento es del orden del 8 por 100, y aun así representa un progreso muy importante.

#### CARBÓN

La producción de carbón, que ya en 1956 había aumentado en 500 mil toneladas, ha progresado más de lo previsto, alcanzando la cifra de 16'4 millones, con un aumento del 11 por 100, equivalente

El Ministro de Industria, don Joaquín Planell, ha facilitado a la Prensa la información que sigue. Como podrán comprobar nuestros lectores, las producciones básicas, o sea energía —tanto producida por el carbón como por el petróleo y eléctrica—, acero y cemento, tuvieron un evidente movimiento alcista en 1957. Todo ello empujó al conjunto de la producción industrial de la satisfactoria manera que se registra en uno de los gráficos que acompañan al texto de las declaraciones.

El Ministro se mostró optimista en cuanto al futuro. Marcó particular hincapié en el engarce existente entre nuestra inversión industrial y las posibilidades que existen de divisas extranjeras. Afirmó que la política del Ministerio de Hacienda no afecta a las empresas sanas y si sólo a las inversiones especulativas, y que su Departamento tiene muy en cuenta los problemas que pueden derivarse de una eventual integración europea de la economía española.

Como se observa, no preocupa sólo el aumentar los índices de producción industrial, lo que podría lograrse a costa del equilibrio financiero del país, de la separación de toda integración internacional o de la desinversión en otros sectores de nuestra estructura económica, sino que se trata de conseguir un equilibrado desarrollo económico.

Mayor renta, menores costes, precios equilibrados, serán los frutos de tal política, a la que tanto tiene que contribuir la actividad del Ministerio de Industria. Los datos que ofrecemos a continuación son buena muestra de ello.

te a 1.653.000 toneladas. Si se recuerda que la tasa media de aumento en los países occidentales varía del 2 al 4 por 100, se comprenderá lo que significa el progreso alcanzado en 1957, que ha permitido limitar las importaciones a 749.000 toneladas, es decir, a menos del 4'5 por 100 del consumo total.

Este satisfactorio resultado es atribuible a las nuevas inversiones y labores realizadas en los últimos años por las Empresas mineras, y también, aunque en mucho menor grado a una ligera mejoría de la productividad. El progreso debe continuar en los años próximos para alcanzar en 1961, según los planes en vigor, una producción total de 19'5 millones de toneladas.

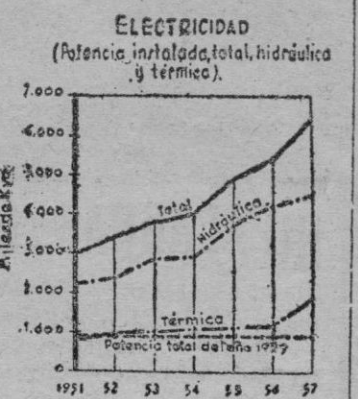
Ahora bien: el aumento de la demanda derivada de la mayor producción siderúrgica, de energía térmica, de cemento y, en general del progreso industrial y del nivel de vida, producirán un aumento paulatino del actual déficit, que podrá alcanzar en 1961 la cifra de 2.000.000 de toneladas, es decir, el 9 por 100 del consumo, déficit que será preciso compensar con importaciones de hulla o con crudo petrolífero.

#### ELECTRICIDAD

La potencia hidroeléctrica instalada durante el año 1957 ha sido de 2.200 kilovatios; pero la producción de esa clase de energía ha disminuido en un 13'3 por 100, debido a la intensa sequía. En cambio, la nueva potencia termoeléctrica, con sus 585.000 kilovatios, ha permitido duplicar con exceso la producción térmica del año anterior alcanzando un índice de 113'5 por 100 y asegurando una producción total de 15.000 millones de kilovatios-hora, que excede de un 9'2 por 100 a la de 1956.

Habida cuenta del saldo de nuestro intercambio de energía con Francia, se deduce que el consumo aumentó en 1957 un 10'7 por 100; porcentaje muy elevado, que no ofrece perspectivas de reducción importante en los años próximos y que hace aconsejable activar en lo posible la realización de los programas eléctricos y aun ampliarlos en cuanto a producción de energía termoeléctrica.

En el año actual se espera poner en servicio las siguientes potencias:

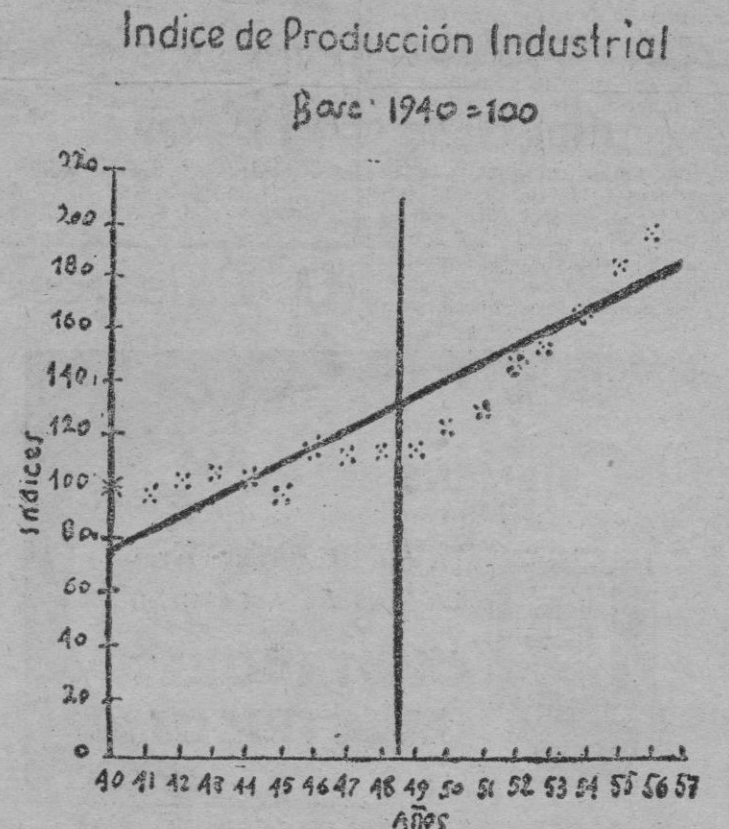


	Kilovatios
Hidroeléctrica...	521.000
Termoeléctrica...	350.000
Total...	871.000

que representan un aumento total del 16 por 100. Pero a partir de 1959, la nueva potencia que se instale decre-

cerá considerablemente, si no se realiza el esfuerzo técnico y financiero necesario para construir en España una parte muy importante de las nuevas instalaciones.

SIDERURGIA La producción de lingote de hierro, que fue de 950.000 toneladas aumentó solamente en un 4'2 por 100, es decir, en 38.000



cerá considerablemente por el retraso que lleva la realización de los programas hidroeléctricos. Se podrán evitar restricciones durante los años 1959 y 1960; pero a partir de 1961 hasta el 1963, no se podrán evitar aquellas en los años secos, a menos que se active y refuerce la construcción de nuevas centrales térmicas.

En 1963 mejorará de nuevo la situación, porque entrarán en servicio los importantes saltos del bajo Ebro, Tajo y otros y desde 1965 una gran parte de la nueva potencia que se instale habrá de ser nuclear.

Las inversiones necesarias para el desarrollo de los programas eléctricos actuales son sumamente elevadas, pues, incluyendo no solo las centrales de producción sino también, como es de rigor, las líneas e instalaciones de transporte y distribución, estimamos que no bajarán aquellas de 9.000 millones de pesetas anuales, como promedio, durante el próximo quinquenio.

De otro lado, las divisas necesarias para importar los elementos que no se fabrican en España ascenderán a unos 30 millones de dólares —moneda de cuenta— anuales, o sea, aproximadamente el 14 por 100 de la inversión total. Pero en el presente, a medida que aumente el consumo y se instalen más centrales nucle-

ares, la inversión de divisas crecerá considerablemente, si no se realiza el esfuerzo técnico y financiero necesario para construir en España una parte muy importante de las nuevas instalaciones.

La producción de acero fue más satisfactoria, pues se elevó a 1.325.000 toneladas, con un aumento de 7'5 por 100.

En el próximo verano Avilés empezará a producir acero bruto y en el otoño se pondrá en marcha su segundo horno alto, lo que, unido a las mayores aportaciones de las otras fábricas, permitirá alcanzar en el corriente año una producción total de 1.650.000 toneladas de acero. Continuará este progreso en lo sucesivo y a partir de 1959, la producción deberá cubrir totalmente la demanda, suponiendo que la disponibilidad de divisas haga posible la puntual realización de los planes en curso, que prevén para 1961 una producción de 3.000.000 de toneladas de acero.

CEMENTO Durante el año se han puesto en marcha cinco nuevas fábricas en las provincias de Santander, Huesca, Valencia y Gran Canaria, con una capacidad total de 320 mil toneladas anuales, más dos ampliaciones de antiguas fábricas en Guipuzcoa y Sevilla, con 175 mil toneladas de capacidad. Por



El ministro de Industria con los representantes de la Prensa madrileña, a los que reunió para darles cuenta de la producción industrial en el pasado año e informarles acerca de los planes y previsiones para 1958

primera vez las nuevas fábricas de cemento superan a las ampliaciones.

Se han producido en el año 4.457.000 toneladas de cemento, con un aumento de 490.000 sobre 1956 (12 por 100), quedando cubierta la demanda.

Los planes de nuevas instalaciones prevén una producción de 6.500.000 toneladas para 1961.

#### MINERA Y METALURGIA

Se han logrado aumentos importantes en mineral de hierro (17 por 100), aluminio (10 por 100), cobre electrolítico (6 por 100) y plomo en barras (4'5 por 100). En los demás productos se ha mantenido la situación, salvo en la potasa, que ha descendido un 5 por 100, por haberse inundado transitoriamente una mina, y la bienda (6'5 por 100), por haber descendido notablemente el precio de exportación.

INDUSTRIA QUÍMICA Los aumentos más dignos de mención se han producido en celulosa papel (14 por 100), idem textil (7 por 100), fabricación de papel (9 por 100), neumáticos (21 por 100) y refino de petróleo (46 por 100). Los demás productos han experimentado aumentos variables del 2 al 4 por 100, salvo el carbonato sódico, que ha descendido un 10 por 100.

#### INDUSTRIA TEXTIL

De los datos que se poseen, que son todavía incompletos, en especial los del último trimestre, parece deducirse que, tanto en el sector algodón como en el sector lana, los aumentos de producción son moderados, y del orden del 2'5 por 100 para el primero y de 1'5 por 100 para el último.

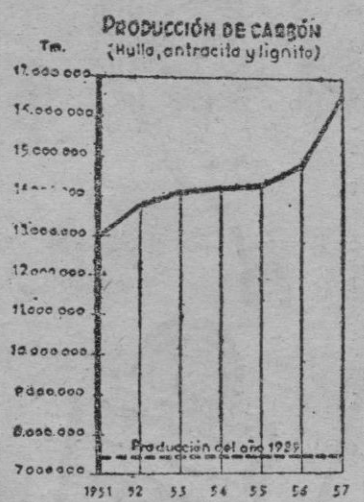
#### AUTOMÓVILES Y OTROS VEHÍCULOS

Las producciones que figuran a continuación ponen de relieve el importante progreso alcanzado por esta industria durante el año.

	Producción en 1957	Variación en % con respecto a 1956
Coches...	27.800	+ 37'0
Camiones...	2.635	+ 37'5
Tractores...	1.400	+ 86'5
Motocicletas...	93.500	+ 19'0
Velomotores...	19.000	+ 8'5
Bicicletas...	186.000	+ 6'5

#### CONSTRUCCION NAVAL

Han sido lanzados 54 buques mayores de 100 toneladas de arqueo, con un tonelaje total de



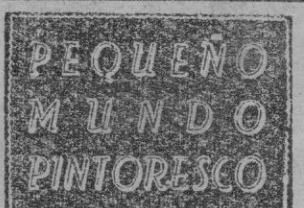
116.272, que excede en un 29 por 100 a la producción de 1956.

Se han puesto en servicio 64 barcos, que suman 95.257 toneladas, entre ellos un trasatlántico,

el "Cabo de San Roque", de 14 mil 500 toneladas de R. T.

#### LA AYUDA AMERICANA

Finalmente, el Ministro señor Planell contestó a algunas preguntas que en relación con las cuestiones expuestas le fueron formuladas por los informadores. Manifestó que el Gobierno está en gestiones para la mejora de la ayuda americana a nuestro país y que por ello no le era posible hacer precisiones en términos de medidas concretas sobre la influencia que aquélla pudiera tener en el actual momento de desarrollo industrial de España. Para el caso de que la ayuda fallase —expresó— el Ministerio no deja de hacer proyectos y planes que contribuyan a vivorizar la vida de nuestra industria.



#### YA SE BEBE AGUA DEL MAR

Desde hace varios años, el hombre no se pregunta cuando beberá agua del mar. Pero hasta ahora los ensayos de destilación no han dado resultado positivo conveniente, ya que el agua obtenida por este procedimiento sale muy cara.

Una sociedad norteamericana, la "Masine Silincer Company", asegura haber encontrado un método muy económico que le permitirá abastecer a las ciudades a un precio equivalente a 2'50 pesetas el metro cúbico. Este nuevo sistema evitaría la acumulación de sal marina que se forma generalmente en las paredes de los aparatos durante la evaporación. El agua del mar se destilaría y más tarde sería llevada a través de oleoductos a los centros urbanos.

La ciudad de Hartford ha sido la primera en utilizar este procedimiento. Su Ayuntamiento vende el agua de mar destilada a tres pesetas el metro cúbico para los usos domésticos y a 1'50 pesetas para usos industriales. Se cree que otras ciudades norteamericanas seguirán este ejemplo.

#### LAS MUJERES, PRIMERO

Una pareja de recién casados tenían que realizar una corta travesía a bordo de un barco. La joven esposa, que hasta entonces no había hecho un viaje marítimo, no las tena a todas consigo.

—¿Y si el barco se hunde y naufragamos?

—Es muy poco probable, querida. Pero si tal caso ocurriera podríamos salvarnos en los botes.

—¿Y si los botes se hundiesen?

—Eso es imposible.

—Entonces, ¿por qué no nos embarcamos directamente en un bote?

#### IMPOSIBLE

La actriz Edwige Feuillère se lamentaba en una reunión, diciendo:

—No puedo comprender por qué Francia, donde tienen acceso a todos los cargos, no pueden ser las mujeres presidente de la república.

—Es muy sencillo —le replicó Pierre Brasseur—; para ser presidente de la república hay que tener más de treinta y cinco años.

**La vida de**

**ATAULFO ARGENTA**

en «Baleares»

A partir del próximo martes nuestro diario comenzará a publicar, en forma de serial, la interesante biografía del gran director español Ataulfo Argenta

A PARTIR DEL MARTES DIA 4 DE FEBRERO LEALA EN «BALEARES»